ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνον: 31-534

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	£ 2
Ἑξάμηνος	» 200	Ἑξάμηνος	» 1.5
Τρίμηνος	» 100	Ἀμερικῆς	$ 12

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΑ'- ΑΡ. 11-298

ΔΕΥΤΕΡΑ
31
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1936

Ἀνατολὴ ἡλίου 5.56'—Δύσις 6.54'
Κατάθεσις Τιμίας Ζώνης Θεοτόκου

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρασία: μεγ. 25.5, ἐλ. 13.8
Ὑγρασία μετρία. Ἄνεμοι μέτριοι.
Θάλασσα σχεδὸν γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 765,1

Μὲ τὴν ἑλληνικὴν ἔκδοσιν

Η ΝΕΑ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

Μᾶλλον ἀπροόπτως ἐπῆλθεν ὁ ἀνασχηματισμὸς τῆς ὑπὸ τὸν κ. Ταταρέσκου ρουμανικῆς κυβερνήσεως — ἀπροόπτως διὰ τὴν διεθνῆ κοινὴν γνώμην, καθ' ὅτι ἐν Ρουμανίᾳ ἀνεμένετο ἀπὸ καιροῦ ὁ ριζικὸς ἀνασχηματισμὸς τῆς κυβερνήσεως, ἢ μία κυβερνητικὴ μεταβολή. Τὸ μόνον ἀπρόοπτον διὰ τοὺς ἐκτὸς τῆς Ρουμανίας ὑπῆρξεν ἡ ἐκ τῆς ἀνασχηματισθείσης κυβερνήσεως ἀπουσία τοῦ ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν καὶ ὑπὸ διαφόρων πολιτικῶν ἀποχρώσεων ἀλληλοδιαδόχους κυβερνήσεις κρατήσαντος τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Νικ. Τιτουλέσκου.

Τὰ αἴτια τοῦ ἀνασχηματισμοῦ εἶνε πολλαπλᾶ. Ἐσωτερικῶς, ἡ κυβέρνησις δὲν εἶχεν ἀπόλυτον ὁμογνωμίαν ἐπὶ ζητημάτων ἐσωτερικῆς τάξεως. Ὑπῆρχον ὑπουργοὶ οἱ ὁποῖοι ὄχι μόνον ἠνείχοντο, ἀλλὰ καὶ ὑπεστήριζον τὰς διαφόρους φασιστικὰς καὶ ἀντισημιτικὰς ὀργανώσεις, αἱ ὁποῖαι εἰς ὡρισμένας περιπτώσεις, ἐνεφανίζοντο ὡς κράτος ἐν κράτει, ὡς συνέβη κατὰ τὴν πρό τινος ἐκσπάσασαν ἔριδα μεταξὺ τῶν δύο μεγαλυτέρων ρουμανικῶν ἐφημερίδων — τῆς ἐθνικόφρονος «Οὐνιβέρσουλ» — τῆς ἀριστεριζούσης «Ντημινεάτσα» καὶ τῆς ἑσπερινῆς ἐκδόσεως της «Ἀντεβέρουλ». Μέλη τῆς ὀργανώσεως «Σιδηρᾶ Φρουρά», τῆς δολοφονησάσης πρὸ διετίας τὸν πρωθυπουργὸν Ἰωάννην Ντούκα, ἡγέτην τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, προέβησαν εἰς δολοφονίας συνεργατῶν τοῦ «Ἀντεβέρουλ» καὶ εἰς συλλήψεις καὶ κακοποιήσεις πολιτῶν, ὑπὸ τὰ ὄμματα σχεδὸν τῆς Ἀστυνομίας, ἐνῷ αἱ ἀντισημιτικαὶ ὀργανώσεις ἔδρων ἐπίσης ἐντατικῶς. Ἐναντίον τῆς καταστάσεως ταύτης εἶχε διαμαρτυρηθῆ ἐντονώτατα ὁ πρώην ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Τιτουλέσκου, ἀπειλήσας, μάλιστα πρὸς στιγμὴν καὶ παραίτησιν ἐὰν ὁ ἤδη ἀντιπρόεδρος τῆς ἀνασχηματισθείσης κυβερνήσεως κ. Ἴνκουλετς δὲν ἐπενέβαινε δραστικῶς πρὸς τερματισμὸν τῶν ἐκτρόπων.

Ἡ στάσις αὐτὴ τοῦ κ. Τιτουλέσκου εἶχε φέρει εἰς ἔκδηλον στενοχωρίαν τὸν πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως. Μεταξὺ τοῦ κ. Ταταρέσκου καὶ τοῦ κ. Τιτουλέσκου ποτὲ δὲν ὑπῆρξαν σχέσεις ἐγκαρδιότητος. Ὁ κ. Ταταρέσκου, πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, δυσκόλως ἀνέχεται τὴν πολιτικὴν κηδεμονίαν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ κόμματος τούτου κ. Ντίνου Βρατιάνου. Ὡς πρὸς τὸν κ. Τιτουλέσκου, τὸν ἐθεώρει πάντοτε ὡς παρείσακτον σχεδὸν εἰς τὴν κυβέρνησιν, μὴ ἀποκρύπτων τὴν δυσφορίαν του διότι εἶχε καθιερωθῆ νὰ θεωρῆται οὗτος ὡς ἀπαραίτητος καὶ διαρκὴς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς ὅλας τὰς κυβερνήσεις, εἰς οὐδὲν πολιτικὸν κόμμα ἀνήκων, ἔχων δὲ τὴν πολιτικὴν προέλευσίν του ἀπὸ τὴν συνεργασίαν του μετὰ τοῦ πρὸ ἐτῶν ἀποβιώσαντος πολιτικοῦ ἡγέτου Τάκε Ἰωνέσκου. Ὁ κ. Τιτουλέσκου, ὅμως, τοῦ ὁποίου τὸ διεθνὲς διπλωματικὸν κῦρος εἶνε πασίγνωστον, ἔχων τὴν ὑποστήριξιν τοῦ Στέμματος, ἐτήρει πάντοτε μίαν περίεργον ἀνεξαρτησίαν ἔναντι τῆς κυβερνήσεως Ταταρέσκου, ἡ ὁποία πολλάκις, κατὰ τοὺς τελευταίους ἰδίως μῆνας, προεκάλεσε τὴν ἔκδηλον δυσαρέσκειαν τοῦ πρωθυπουργοῦ.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ φυσικὴ φθορὰ τῆς κυβερνήσεως καθίστα ζωηροτέρας ὁλοὲν τὰς ἐκδηλώσεις τῶν Ἐθνικοαγροτικῶν. Οὗτοι, ἀποτελοῦντες ἐν Ρουμανίᾳ κόμμα ἰσχυρὸν καὶ κατηγοροῦντες τὴν κυβέρνησιν Ταταρέσκου ὡς τείνουσαν νὰ ἐπιβάλῃ εἰς τὴν χώραν καθεστὼς φασιστικόν, προητοιμάζοντο, διὰ δημοσίων συγκεντρώσεων καὶ διὰ δηλώσεων τῶν κορυφαίων τοῦ κόμματός των, νὰ διαδεχθοῦν τὴν κυβέρνησιν Ταταρέσκου. Ἡ δραστηριότης των ἦτο μᾶλλον ἔκδηλος εἰς τὴν Μολδαυΐαν καὶ εἰς τὴν Τρανσυλβανίαν, ὅπου ἡ ἐπιρροὴ τοῦ ἄλλοτε πρωθυπουργοῦ κ. Ἰουλίου Μανίου εἶνε σημαντική. Ἦτο, ἐν τούτοις, φανερόν, ὅτι ὁ Βασιλεὺς Κάρολος δὲν ἔκρινε συμφέρον, ὑπὸ τὰς σημερινὰς περιστάσεις, νὰ δώσῃ τὴν ἐμπιστοσύνην του εἰς τὸ Ἐθνικοαγροτικὸν κόμμα, κρίνων, προφανῶς, ὅτι ἀπαιτεῖται κυβέρνησις πυγμῆς, ἡ ὁποία, διαλύουσα τὰς ἀνευθύνους φασιστικὰς καὶ σωβινιστικὰς ὀργανώσεις, νὰ κυβερνήσῃ ἡ ἰδία μὲ σαφῆ προσανατολισμὸν πρὸς δεξιωτέρας κατευθύνσεις. Πρὸς τοῦτο ἐκρίθη ἀναγκαῖον νὰ ἀπομακρυνθῇ τῆς κυβερνήσεως ὁ κ. Τιτουλέσκου, ὁ ὁποῖος εἶνε κεκηρυγμένος ὑπὲρ τῶν κοινοβουλευτικῶν θεσμῶν καὶ ὁ ὁποῖος ἔχει ἀρχὰς φιλελευθέρας. Καὶ οὕτως ἡ κυβέρνησις Ταταρέσκου, ἀφοῦ ὁ πρωθυπουργὸς συνωμίλησε διὰ μακρῶν μετὰ τοῦ Βασιλέως, παρῃτήθη τὴν ἑσπέραν τοῦ Σαββάτου καὶ τὸ μεσονύκτιον τῆς ἰδίας ἡμέρας τὰ μέλη τῆς ἀνασχηματισθείσης κυβερνήσεως, μεταβάντα δι' εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας εἰς Σινάϊαν, ὡρκίζοντο πρὸ τοῦ Βασιλέως Καρόλου. Καὶ ὁ κ. Τιτουλέσκου, εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εὑρισκόμενος, ἐπληροφορήθη χθὲς τὸ πρωΐ, ὅτι ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας εἶνε ἤδη ὁ κ. Ἀντωνέσκου.

Ἀπὸ ἐξωτερικῆς ἀπόψεως, ἡ ἀπομάκρυνσις τοῦ κ. Τιτουλέσκου ἐκ τῆς κυβερνήσεως εἶνε τὸ δεσπόζον χαρακτηριστικὸν τῆς ἐπελθούσης μεταβολῆς. Ὁ κ. Ταταρέσκου εἶνε ἀληθές, ὅτι ἔσπευσε νὰ δηλώσῃ, ὅτι ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Ρουμανίας οὐδεμίαν πρόκειται νὰ ὑποστῇ μεταβολὴν καὶ ὅτι ἡ Ρουμανία μένει πάντοτε προσηλωμένη εἰς τὴν Γαλλικὴν φιλίαν, τὴν Μικρὰν Ἀντὰντ καὶ τὴν Βαλκανικὴν Συνεννόησιν καὶ ὅτι ἐννοεῖ νὰ διατηρήσῃ σχέσεις φιλικὰς μετὰ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, παραμένουσα πιστὴ καὶ εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν. Ἡ πολιτικὴ αὐτὴ εἶνε ἡ θεμελιωθεῖσα παρὰ τοῦ κ. Τιτουλέσκου, ὁ ὁποῖος ἐθεωρεῖτο ὡς ἐνσάρκωσις καὶ ὡς ἐγγύησις αὐτῆς, ἐνῷ οὐχὶ ἅπαξ εἶχον σημειωθῆ εἰς τοὺς κόλπους τῆς κυβερνήσεως Ταταρέσκου τάσεις προσεγγίσεως πρὸς τὴν Γερμανίαν, τοῦτο δὲ ἐξηγεῖ τὰς ἐν Παρισίοις ἰδίως ἐκδηλωθείσας ἀνησυχίας ἐκ τοῦ ἀνασχηματισμοῦ.

Ὁπωσδήποτε, ὁ προσεχὴς χρόνος θὰ δείξῃ ἂν ἡ νέα ὑπὸ τὸν κ. Ταταρέσκου κυβέρνησις θὰ προσδώσῃ νέαν τινὰ ἀπόχρωσιν εἰς τὴν ἐξωτερικὴν τῆς Ρουμανίας πολιτικήν. Ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον εἶνε βέβαιον, εἶνε ὅτι ἡ Ρουμανία θὰ κυβερνηθῇ τοῦ λοιποῦ κατὰ τρόπον ἐνισχύοντα τὴν κρατικὴν ἐπιβολὴν — τοῦτο δὲ σημαίνει ἡ ἀνάθεσις τῆς ἀντιπροεδρίας τῆς κυβερνήσεως εἰς τὸν κ. Ἴνκουλετς.

ET ALTERA PARS

Ὁ Τρότσκυ διὰ τὴν δίκην τῆς Μόσχας

Μία συνέντευξίς του

Εἰς τὸν παρισινὸν «Ἀδιάλλακτον» δημοσιεύεται ἀποκαλυπτικὴ συνέντευξις τοῦ ἀπεσταλμένου του Κόλιν Πὰτς εἰς Νορβηγίαν μὲ τὸν θανάσιμον ἀντίπαλον τοῦ Στάλιν Λέοντα Τρότσκυ, τὸν ὀργανωτὴν τοῦ ἐρυθροῦ στρατοῦ κατὰ τὴν μπολσεβικικὴν ἐπανάστασιν καὶ στενὸν συνεργάτην τοῦ Λένιν. Ἡ τελευταία δίκη τῆς Μόσχας, ἡ ὁποία ἔληξε μὲ τὴν θανατικὴν ἐκτέλεσιν 16 μπολσεβίκων ἡγετῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων συμπεριλαμβάνονται ὁ Ζηνόβιεφ, ὁ Καμένεφ καὶ ὁ Σμυρνώφ, γνωστότατοι διὰ τὴν προεπαναστατικὴν καὶ μετεπαναστατικὴν δρᾶσίν των, μετέφερε καὶ πάλιν τὸ ὄνομα τοῦ Λέοντος Τρότσκυ εἰς τὸ κέντρον τοῦ διεθνοῦς ἐνδιαφέροντος, διότι καὶ ἐκ τοῦ κατηγορητηρίου καὶ ἐκ τῆς «ἀποδεικτικῆς» διαδικασίας «προέκυψε» — κατὰ τὰς βεβαιώσεις τοῦ σοβιετικοῦ τύπου — ὅτι οὗτος ἦτο ἐπὶ κεφαλῆς τῆς μεγάλης «συνωμοσίας», ἡ ὁποία ἀπέβλεπεν εἰς τὴν δολοφονίαν τοῦ Στάλιν, τοῦ Βοροσίλωφ, τοῦ Καγκάνοβιτς καὶ τῶν ἄλλων συνεργατῶν τοῦ Στάλιν. Ὁ Τρότσκυ διεμαρτυρήθη εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς διὰ τὴν ἐνοχοποίησίν του εἰς αὐτήν, μετὰ δὲ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν 16 ἐχαρακτήρισε τὴν δικαστικὴν ταύτην δολοφονίαν «ὡς τὸ μεγαλύτερον ἔγκλημα τῆς παγκοσμίου ἱστορίας». Εἰς τὴν κατωτέρω δημοσιευομένην συνέντευξιν ἐκτίθενται ἀναλυτικώτερον αἱ ἀπόψεις τοῦ Τρότσκυ ἐπὶ τῆς ἐναντίον του διατυπωθείσης κατηγορίας καὶ ἐπὶ τῆς κρατούσης ἐν τῇ Σοβιετικῇ Ρωσίᾳ καταστάσεως.

«Εἶχα ἀκούσει — γράφει ὁ Γάλλος δημοσιογράφος — ὅτι ὁ Τρότσκυ δὲν δέχεται κανένα, δὲν ὁμιλεῖ πρὸς οὐδένα, οἱοσδήποτε καὶ ἂν εἶνε, καὶ ὅτι ποτὲ δὲν τὸν εἶδαν εἰς τὸ Χένεφος, ὅπου ζῇ. Ἐν τούτοις ἀπετόλμησα ἕνα περίπατον εἰς τὸ σπίτι τοῦ κ. Κόνραντ Κνοῦντσερ, ὅπου διαμένει ὁ Τρότσκυ. Μόλις ἔφθασα, εἶδα τὸ ὡραῖο πρόσωπο ἑνὸς κοριτσιοῦ, ποὺ κύτταζε ἀπὸ τὸ παράθυρο καὶ ἔτρεξε νὰ μοῦ ἀνοίξῃ μόλις ἐκτύπησα τὴν πόρτα. Ὅταν τῆς ἐδήλωσα τὸν σκοπὸν τῆς ἐπισκέψεώς μου, ἔφυγε καὶ μετ' ὀλίγον ἐπέστρεψε μαζὶ μὲ δύο νέους, οἱ ὁποῖοι θὰ ἦσαν οἱ γραμματεῖς τοῦ Ρώσου ἡγέτου καὶ εἰς τοὺς ὁποίους ἐπανέλαβα τὴν παράκλησίν μου. Μοῦ ἀπήντησαν ὅτι θὰ μοῦ παραχωρηθῇ ὀλιγόλεπτος ἀκρόασις.

Εἰσήχθην εἰς τὴν βιβλιοθήκην, ὅπου ὁ Τρότσκυ ἐκάθητο εἰς τὸ γραφεῖόν του. Ἦλθεν ἀμέσως εἰς συνάντησίν μου καὶ μοῦ ἔσφιξε τὸ χέρι. Τὸ πρῶτον πρᾶγμα ποὺ μοῦ ἔκαμεν ἐντύπωσιν, ἦσαν τὰ μάτια του μὲ τὸ διαπεραστικόν των βλέμμα. Κατόπιν ἤρχισεν ἡ συνδιάλεξις:

—Μένετε πολὺν καιρὸ εἰς τὴν Νορβηγία;

—Ἀπὸ τὸν Ἰούνιο τοῦ 1935.

—Προτίθεσθε νὰ παραμείνετε ἐδῶ ἐπὶ μακρόν;

—Αὐτὸ ἐξαρτᾶται ἀπὸ πολλοὺς παράγοντας.

—Καὶ ἂν φύγετε ἀπὸ τὴν Νορβηγία, ποῦ θὰ πᾶτε;

—Μοῦ εἶνε ἀδύνατον νὰ σᾶς πῶ.

—Σᾶς ἠνώχλησε ποτὲ ἡ νορβηγικὴ κυβέρνησις;

—Ὄχι.

Ἔπειτα ἀπὸ αὐτὰ τὰ προεισα-

[Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα]

Τέχνη καὶ ζωὴ

Ἰδέαι τοῦ Καρρὲλ

Ὑγιεινολογία

Ἡ ἐπιστήμη παρουσιάζει μιὰ πρόοδο καταπληκτικὴ στὴν ἐποχή μας καὶ ἀπὸ τὴν πρόοδο αὐτὴ εἶνε φανερὸ πὼς ὁ ἄνθρωπος ἔχει ὠφεληθῆ σημαντικά. Ὁ μέσος ὅρος τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς ἔχει αὐξήσει σὲ βαθμὸ ἀπίστευτο. Σήμερα στὶς Ἡνωμένες Πολιτεῖες εἶνε διαπιστωμένο πὼς ὁ μέσος ὅρος στὴ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου εἶνε τὰ ἑξῆντα πέντε χρόνια καὶ στὴ Νέα Ζηλανδία τὰ ἑξῆντα ἐννηά!

Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι ἄνθρωπος γενικὰ δὲν κατορθώνει νὰ παρατείνῃ τὴ ζωή του περισσότερο ἀπὸ πρίν. Ἀλλ' ἡ ἐπιστήμη κατορθώνει νὰ παρατείνῃ τὴ ζωὴ πολὺ περισσοτέρων ἀνθρώπων ἀπὸ πρίν. Εἶνε σήμερα πολὺ συνηθισμένο τὸ φαινόμενο ἀνθρώπων ποὺ ἔχουν τὴν ὑγείαν των σὲ ἡλικία ἑξῆντα ἐτῶν καὶ ἔχουν κάθε βάσιμη ἐλπίδα νὰ διατηρηθοῦν σὲ καλὴ κατάσταση ὥς τὰ ἑβδομῆντα, ὥς τὰ ὀγδόντα. Δηλαδὴ ἔχουν τὴν ἐλπίδα νὰ ζήσουν μιὰ ζωὴ ὑποφερτὴ ὥς τὴ στιγμὴ ποὺ θὰ ἔλθῃ ἡ μοιραία ὥρα καὶ ὁ θάνατος θὰ καταστῇ ἀναπότρεπτος. Αὐτὸ πρὶν ἀπὸ τριάντα χρόνια ἦταν σπάνιο φαινόμενο.

Αὐτὸ ὁ Καρρὲλ τὸ ἀποδίδει στὴν περιστολὴ τῶν μολυσματικῶν νόσων ποὺ ἄλλοτε ἐδεκάτιζαν τοὺς πληθυσμούς, στὴν ἀνάπτυξη τῆς καθαριότητος στὶς πόλεις καὶ στὰ σπίτια καὶ στοὺς κανόνες διαίτης ποὺ ἔχει καθιερώσει ἡ ὑγιεινολογία. Ἄλλοτε μία ἐπιδημία χολέρας ἦταν ἱκανὴ νὰ ἐξοντώσῃ τὰ δύο τρίτα τοῦ πληθυσμοῦ μιᾶς χώρας. Στὶς πόλεις δὲν ὑπῆρχε κανένα σύστημα καθαριότητος, δὲν ἐφρόντιζε κανένας γιὰ τὴν ὑγιεινὴ τῶν πολιτῶν, σὲ πολὺ λίγα σπίτια ὑπῆρχαν λουτρά, καὶ γενικὰ ἡ ὑγιεινὴ καὶ ἡ δίαιτα ἦταν ἡ τελευταία σκέψις τῶν ἀνθρώπων.

Μιὰ σημαντικὴ πρόοδο, λέγει ὁ Καρρέλ, παρουσιάζει ἡ χειρουργική. Οἱ διάφορες ἐγχειρήσεις περιγράφονται μὲ τελειότητα στὰ διάφορα συγγράμματα οἱ χειροῦργοι ἔχουν ἀποκτήσει μεγάλη πεῖρα καὶ ἐκτελοῦν τὶς διάφορες ἐγχειρήσεις μὲ μοναδικὴ ταχύτητα καὶ τὰ ἀναισθητικὰ ποὺ μεταχειρίζονται ἀπαλλάσσουν τοὺς ἀρρώστους ἀπὸ τοὺς φρικτοὺς πόνους ποὺ ὑπέφεραν πρίν. Μιὰ ἐγχείρηση ἦταν ἄλλοτε ὁλόκληρη τραγωδία, ἐνῷ σήμερα εἶνε μιὰ δουλειὰ εὔκολη καὶ ἄνετη γιὰ ἕναν ἔμπειρο χειροῦργο.

Ἐν τούτοις δὲν παρουσιάζουν ὅλες οἱ ἐπιστῆμες τὴν ἴδια πρόοδο, τονίζει ὁ Καρρέλ, καὶ ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὸ δὲν ἔχουν καθιερωθῆ ἀκόμα στὴ ζωὴ μερικοὶ ἀπαραίτητοι ὅροι. Οἱ ἐπιστῆμες ποὺ ἐξετάζουν τὸν ὀργανισμὸ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴ ζωή του, ἡ φυσιολογία καὶ ἡ βιολογία, παρουσιάζουν κάποια καθυστέρηση ἐν συγκρίσει μὲ τὶς θετικὲς ἐπιστῆμες. Καὶ ἡ ψυχολογία βρίσκεται ἀκόμα στὰ σπάργανα. Ὁ Καρρὲλ παραβάλλει τὴ σημερινὴ θέση τῆς ψυχολογίας μὲ τὴν ἐποχὴ ποὺ χειροῦργοι ἦσαν οἱ μπαρμπέρηδες.

Αὐτὴ ἡ καθυστέρηση τῆς φυσιολογίας καὶ τῆς βιολογίας καθὼς καὶ μερικὲς παρεξηγήσεις καὶ μερικὲς ἄγνοιες ποὺ ἐπικρατοῦν τώρα τελευταῖα καταλήγουν σὲ ἀποτελέσματα πολὺ ἐπιβλαβῆ γιὰ τὴ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου, γιὰ τὴν εὐημερία του καὶ γιὰ τὸ μέλλον τῆς λευκῆς φυλῆς. Καὶ εἶνε τόσο ἐπιβλαβεῖς αὐτὲς οἱ παρεξηγήσεις καὶ οἱ ἄγνοιες, ὥστε ὁ Καρρὲλ ἀρχίζει νὰ φοβᾶται ἐκφυλισμὸ τοῦ ἀνθρώπου.

Ἐν πρώτοις εἶνε τὸ ζήτημα τοῦ ψωμιοῦ. Ὁ κόκκος τοῦ σιταριοῦ ἀποφλοιοῦται ἐντελῶς καὶ τὸ ἀλεῦρι κρησαρίζεται τόσο πολὺ ὥστε φεύγουν τὰ πειὸ πολύτιμα στοιχεῖα. Μ' αὐτὸν τὸν τρόπο τὸ ἀλεῦρι διατηρεῖται καλύτερα καὶ τὸ ψωμὶ παρασκευάζεται εὐκολώτερα κι' αὐτοὶ ποὺ ἀσχολοῦνται γενικὰ στὴ βιομηχανία τοῦ ψωμιοῦ, ἀλευρᾶδες, μυλωνᾶδες, ψωμᾶδες, κερδίζουν περισσότερα, λέγει ὁ Καρρέλ. Ἀλλ' οἱ ἄνθρωποι τρώγουν ψωμὶ πολὺ κατώτερο ἀπὸ κεῖνο ποὺ τοὺς χρειάζεται.

Σ' αὐτὸ τὸ σύγγραμμά του ὁ Καρρὲλ γράφει καὶ κάτι ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει ἀποκλειστικά, μάλιστα μπορεῖ κανεὶς νὰ νομίζῃ ὅτι ἀκριβῶς ἐμᾶς εἶχεν ὑπ' ὄψη του. «Σὲ ὅλες τὶς χῶρες ποὺ τὸ ψωμὶ ἀποτελεῖ κύριο στοιχεῖο τῆς τροφῆς, οἱ ἄνθρωποι ἐκφυλίζονται τρώγοντας τέτοιο ψωμί», γράφει κατὰ λέξιν. Εἶνε γεγονὸς πασίγνωστο ὅτι περισσότερο ἀπὸ ὅλους τοὺς λαοὺς τῆς γῆς ἐν ἀναλογίᾳ ἐμεῖς τρῶμε τὸ περισσότερο ψωμί, ἄρα ἐμεῖς διατρέχομε περισσότερο ἀπὸ τοὺς ἄλλους λαοὺς τὸν κίνδυνο τοῦ βαθμιαίου ἐκφυλισμοῦ. Τὸ ψωμὶ γιὰ μᾶς εἶνε τὸ πρῶτο στοιχεῖο τῆς τροφῆς καὶ ἰδιαίτερα γιὰ τὶς λαϊκὲς τάξεις. Πρέπει λοιπὸν νὰ προσέξωμε ἰδιαιτέρως αὐτὸ τὸ ζήτημα τοῦ ψωμιοῦ γιατὶ ἐξ ἄλλου εἶνε γνωστὸν ὅτι ὁ μέγας ἐπιστήμων δὲν γράφει τίποτε ποὺ νὰ μὴ στηρίζεται στὸν πειραματισμό.

Μία ἄλλη ἀπὸ τὶς παρεξηγήσεις ποὺ κατακρίνει ὁ Καρρὲλ ἀναφέρεται στὴν ἡλιοθεραπεία. Τὸ δέρμα τοῦ ἀνθρώπου παίζει πολὺ μεγάλο ρόλο στὴν ὑγεία, ἐπομένως τὸ μαύρισμα στὸν ἥλιο εἶνε πολὺ ἐπικίνδυνο γιὰ τοὺς ἀνθρώπους τῆς λευκῆς φυλῆς. Ἐπίσης κατακρίνει τὴν ὑπερβολικὴ μέριμνα γιὰ τὸν ὑπερσιτισμὸ καὶ τὴν αὔξηση τοῦ βάρους τοῦ σώματος τῶν μικρῶν παιδιῶν. Ἀμφιβάλλει πολὺ ἂν τὰ βαρύτερα παιδιὰ εἶνε ὑγιέστερα ἀπὸ τὰ ὀλιγώτερον βαρειά, ἂν ἔχουν δηλαδὴ περισσότερη ἀντοχὴ στὴν ἀρρώστια. Γιατὶ ἡ ἀντοχὴ στὴν ἀρρώστια ποὺ εἶνε ἡ βάση τῆς ὑγείας δὲν εἶνε ἀλληλένδετη μὲ τὴν αὔξηση τοῦ σωματικοῦ ὄγκου. Πολλὲς φορὲς ὁ ὑπερσιτισμὸς βλάπτει ἀντὶ νὰ ὠφελῇ.

Γενικὰ ἡ σημερινὴ νεολαία ὅλου τοῦ κόσμου παρουσιάζει μεγάλη φυσικὴ βελτίωση, ἡ μυϊκὴ δύναμη τῶν νέων ἔχει αὐξήσει, ὅλη ἡ φυσικὴ των ὑπόσταση ἔχει ἐξωραϊσθῆ. Εἶνε μοναδικὲς δημιουργίες ὡμορφιᾶς καὶ χάριτος, ἀντάξιοι τῶν ὡραίων ἐφήβων ὅπως παρουσιάζονται στὰ ἀρχαῖα ἀγάλματα καὶ στὰ ἀνάγλυφα. Οἱ ἀθληταὶ ἰδίως εἶνε ἀληθινὰ ὑποδείγματα ἀνδρικῆς δυνάμεως καὶ ὡμορφιᾶς. Ἀλλὰ ἡ κατάχρηση τοῦ ἀθλητισμοῦ ἐλαττώνει τὴν ἀντοχὴ στὴν ἀρρώστια καὶ αὐτὸ εἶνε τὸ σπουδαιότερο ζήτημα στὴ ζωή. Γενικὰ ὁ Καρρὲλ συνιστᾶ μεγάλη προσοχὴ σὲ ὅλα καὶ ἀποφυγὴ κάθε καταχρήσεως. Γιατὶ ἡ ὡμορφιὰ καὶ ἡ δύναμη δὲν συμβαδίζουν μὲ τὴν ἀληθινὴ ὑγεία. Οἱ ἐρασιτέχναι ἀθληταὶ εἶνε πολὺ ὑγιέστεροι ἀπὸ τοὺς ἐξ ἐπαγγέλματος ἀθλητάς. Καὶ καταλήγει στὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ μεγάλη δύναμη καὶ ἡ ὑπερβολικὴ φυσικὴ ἐπιδεξιότης πολλὲς φορὲς ἀποκτῶνται εἰς βάρος τῆς ὑγείας. Αὐτὰ λέγει ὁ Καρρέλ.

SER

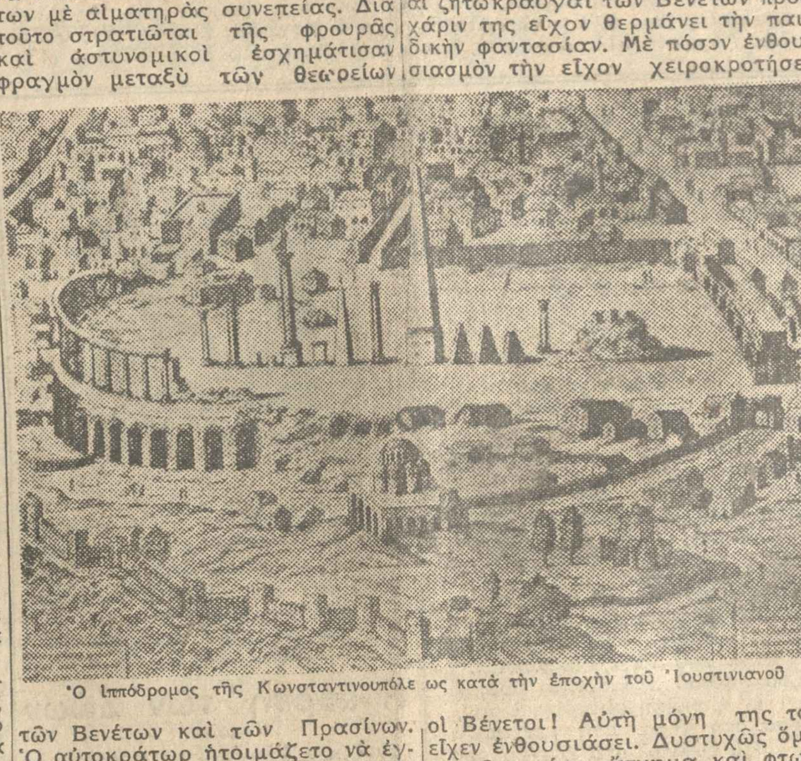
ΤΟ ΝΕΟΝ ΜΑΣ
ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

ΘΕΟΔΩΡΑ
Η ΑΥΤΟΚΡΑΤΕΙΡΑ ΤΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἡ μητέρα τῆς Θεοδώρας τὰ εἶχε ἐντελῶς χαμένα. Κατάπληκτος ἔβλεπε ἕνα τόσον μέγα πλῆθος νὰ ἀναλαμβάνῃ αἰφνιδίως τὴν ὑπεράσπισίν της. Τὸ μικρὸ της κοριτσάκι, ἡ Ἀναστασία εἶχε ἡσυχάσει, ἡ μεγαλύτερή της κόρη, ἡ Κομιτώ, ἄρχισε νὰ παίρνῃ θάρρος, ὄχι ὅμως καὶ ἡ αὐτουργὸς ὅλης αὐτῆς τῆς ἱστορίας ἡ μικρὰ Θεοδώρα. Αὐτὴ ἔκλαιε διότι ἡ χήρα τοῦ φύλακος τῶν ἄρκτων τὴν εἶχε κτυπήσει εἰς τὸ πρόσωπον διὰ τὰς αἰσχρὰς ὕβρεις ποὺ εἶχεν ἐκστομίσει ἐναντίον τῶν Πρασίνων.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ θόρυβος καὶ αἱ ὕβρεις συνεχίζοντο εἰς βαθμὸν ἀπερίγραπτον. Οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς Ἀστυνομίας ἤρχισαν πλέον νὰ φοβοῦνται ὅτι τὰ πράγματα θὰ ἐλάμβανον κακὴν τροπήν, ὅτι αἱ δύο μερίδες θὰ συνεπλέκοντο καὶ θὰ κατήρχοντο εἰς τὸν στίβον διὰ νὰ κανονίσουν ἐκεῖ τὰς διαφορὰς των μὲ αἱματηρὰς συνεπείας. Διὰ τοῦτο στρατιῶται τῆς φρουρᾶς καὶ ἀστυνομικοὶ ἐσχημάτισαν φραγμὸν μεταξὺ τῶν θεωρείων τῶν Βενέτων καὶ τῶν Πρασίνων. Ὁ αὐτοκράτωρ ἡτοιμάζετο νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ θεωρεῖον του. Ὅταν τότε εὐτυχῶς, εἷς ἀρχηγὸς τῶν Βενέτων εὗρε ἕνα τρόπον συμβιβασμοῦ ὅστις θὰ καθησύχαζε καὶ τοὺς ὀπαδούς του καὶ τοὺς ἀντιπάλους. Διέταξε καὶ ἐσήμαναν αἱ σάλπιγγες διὰ νὰ καταπαύσῃ ἡ ὀχλοβοὴ καὶ κατόπιν ἕνας κῆρυξ ἀνήγγειλλε ὅτι τὸ κόμμα τῶν Βενέτων ὅπως ἀποδείξῃ τὴν συμπάθειάν του πρὸς τὴν δυστυχῆ χήραν ἑνὸς παλαιοῦ ὑπαλλήλου τοῦ Ἱπποδρόμου τῆς προσέφερεν εἰς τὸν ἰδιόκτητον ἱππόδρομον τῶν Βενέτων μίαν ἐργασίαν ἀνάλογον μ' ἐκείνην τοῦ συζύγου της. Ἡ χήρα τοῦ Ἀκακίου διωρίζετο τροφὸς τῶν ἄρκτων τῶν Βενέτων!


Ὁ Ἱππόδρομος τῆς Κωνσταντινουπόλε ως κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Ἰουστινιανοῦ

Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ ηὐχαρίστησε ὅλον τὸν κόσμον οἱ Βένετοι ἐζητωκραύγασαν τὴν ἰδίαν των γενναιοδωρίαν οἱ δὲ Πράσινοι ἐσιώπησαν. Καὶ ἡ χήρα μὲ τὰ τρία της παιδιὰ ἐξῆλθε τοῦ στίβου ἐνθουσιασμένη.

Ὅταν τὸ βράδυ τῆς πολυταράχου αὐτῆς ἡμέρας ἡ μικρὰ Θεοδώρα ἐπλάγιασε στὸ ἄθλιον στρῶμα της ἐντὸς τοῦ βρωμεροῦ ὑπογείου τοῦ ἱπποδρόμου γεμάτου ἀπὸ τὴν ἀπαισίαν ὀσμὴν καὶ τοὺς μυκηθμοὺς τῶν ἀγρίων θηρίων δὲν ἀπεκοιμήθη ἀμέσως ὅπως συνήθως. Εἰς τὴν μνήμην τῆς μικρᾶς κόρης ἀντηχοῦσαν ἀκόμη οἱ γέλωτες, οἱ χλευασμοὶ καὶ τὰ σκώμματα ποὺ οἱ Πράσινοι ἐφώναζαν ἐναντίον τῆς μητρός της καὶ αὐτῆς τῆς ἰδίας. Ἔβλεπε ἀκόμη τὸ πλῆθος τῶν Πρασίνων νὰ γελᾷ σαρκαστικῶς καὶ νὰ ὑβρίζῃ τὴν μητέρα της. Πῶς θὰ ἤθελε νὰ τοὺς ἐκδικηθῇ αὐτοὺς τοὺς Πρασίνους ἂν εἶχε τὴν δύναμιν! Πόσον εὐτυχὴς θὰ ἦτο ἂν μποροῦσε νὰ τοὺς βλάψῃ. Ἔσφιγγε τοὺς μικροὺς της γρόνθους καὶ τὰ μεγάλα μαῦρα μάτια της ἦσαν πλήρη μίσους. Καὶ ὅμως ᾐσθάνετο καλῶς ἡ μικρὰ ὅτι αὐτὴ μὲ τὴν τόλμην της εἶχε σώσει τὴν κατάστασιν αὐτὴ εἶχεν ἐπιτύχει τὴν ἐπέμβασιν τῶν Βενέτων, αὐτὴ μὲ τὰς ὕβρεις της ἐναντίον τῶν Πρασίνων καὶ ὄχι ἡ μητέρα της μὲ τὰς σπαρακτικὰς της ἱκεσίας. Ἡ θέα αὐτὴ τοῦ βοῶντος πλήθους καὶ κατόπιν αἱ ζητωκραυγαὶ τῶν Βενέτων πρὸς χάριν της εἶχον θερμάνει τὴν παιδικὴν φαντασίαν. Μὲ πόσον ἐνθουσιασμὸν τὴν εἶχον χειροκροτήσει οἱ Βένετοι! Αὐτὴ μόνη της τοὺς εἶχεν ἐνθουσιάσει. Δυστυχῶς ὅμως ἐφοροῦσε τόσο ἄσχημα καὶ φτωχικὰ ροῦχα! Καὶ ἡ μικρὰ Θεοδώρα ἤρχισε νὰ σκέπτεται τὰ πλούσια κοσμήματα καὶ τὰς μεγαλοπρεπεῖς ἐνδυμασίας τῶν εὐγενῶν κυριῶν ποὺ εἶχε κάποτε-κάποτε ἀντικρύσει εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἢ εἰς τὸν ἱππόδρομον. Ἀπεκοιμήθη τέλος προσπαθοῦσα νὰ φαντασθῇ πόσον εὐτυχὴς θὰ ἦτο ἐὰν ἡ μητέρα της καὶ αἱ ἀδελφαί της καὶ αὐτὴ ἦσαν ὄχι πτωχαὶ ἀρκτοτρόφοι ἀλλὰ ὑψηλαὶ δέσποιναι τῆς Αὐλῆς τῆς Αὐτοκρατείρας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΕΙΣ ΤΑ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΑ

Κατὰ τὰ ἔτη τὰ ὁποῖα ἐπηκολούθησαν τὴν πρώτην αὐτὴν νίκην τῆς μικρᾶς Θεοδώρας, ἡ χήρα τοῦ φύλακος τῶν ἄρκτων προσεπάθησε συστηματικῶς νὰ τελειοποιήσῃ τὴν μόρφωσιν τῶν θυγατέρων της γιὰ νὰ μπορέσουν κατόπιν νὰ ἀκολουθήσουν ἕνα στάδιον περισσότερον προσοδοφόρον καὶ εὐγενέστερον ἀπὸ τὸ ἰδικόν της. Ἡ γυναῖκα αὐτὴ ἥτις ἔζῃ φροντίζουσα διὰ τὴν τροφὴν τῶν ἄρκτων τῶν Βενέτων εἶχε μεγάλην προσωπικὴν πεῖραν τῆς ζωῆς καὶ ἐλαχίστους ἠθικοὺς ἐνδοιασμούς. Ἔτρεφε μεγάλας φιλοδοξίας διὰ τὰς θυγατέρας της. Ἦτο ἀποφασισμένη νὰ τοὺς ἀνοίξῃ τὸν δρόμον τῆς κοσμικῆς ἐπιτυχίας καὶ τοῦ πλούτου καὶ ὄχι νὰ τὶς κλείσῃ εἰς μονὴν ἢ ἕνα γυναικωνίτην. Διότι αἱ θυγατέρες της ἦσαν πράγματι ὡραῖα κορίτσια καὶ ἐδείχναν πολλὰς πρωΐμους ἱκανότητας, εὐφυΐας, τόλμης καὶ καλλιτεχνικοῦ ταλέντου.

Ἡ μεγαλύτερη ἡ Κομιτὼ ἦτο ἀσφαλῶς γεννημένη ἠθοποιός. Ἐγνώριζε ν' ἀπαγγέλλῃ μὲ θερμὴν ἁρμονικὴν φωνὴν τὰ πιὸ γνωστὰ ἔργα τῶν τραγικῶν καὶ κωμικῶν συγγραφέων ἐκτὸς δὲ τούτου τὸ σῶμα της ἦτο ὡραιότατον. Τί ἄλλο χρειάζεται μία νέα διὰ νὰ ἐπιτύχῃ εἰς τὴν σκηνήν; Θὰ ἐπετύγχανε δὲ καὶ εἰς τὴν κοσμικὴν ζωὴν ἡ Κομιτώ, δηλαδὴ εἰς τὰ παρασκήνια τοῦ θεάτρου ὅπου χάρις στὴν γοητευτικὴν καλλονήν της θὰ κατέκτα εὐκόλως τὰς καρδίας καὶ τὰ βαλάντια τῶν πλουσίων πατρικίων, νεαρῶν καὶ μή, οἵτινες ἐσύχναζον ἐκεῖ τακτικώτατα. Ὁ ἐλεύθερος ἔρως ἦτο τὴν ἐποχὴν ἐκείνην τὸ πλέον προσοδοφόρον ἐπάγγελμα διὰ μίαν ὡραίαν καὶ ἐπιτηδείαν νέαν ἡ δὲ χήρα τοῦ Ἀκακίου δὲν τὸ ἐθεώρει καθόλου ἀτιμωτικὸν διὰ τὰς θυγατέρας της.

Ἀπὸ τὰς ἄλλας δύο, ἡ μὲν Ἀναστασία ἦτο ἀκόμη πολὺ μικρή,

[Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα]

ΜΙΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

Ο ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΠΙ 100 ΕΤΗ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΕΝΙΚΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ

Πῶς ἐξειλίχθη ἡ κατάστασις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τῆς ἐθνικῆς μας ἀνεξαρτησίας μέχρι σήμερον; Ἰδοὺ ἕνα θέμα ὄχι μόνον εἰς ἄκρον ἐνδιαφέρον, ἀλλὰ καὶ διδακτικόν. Διότι οἱ ἀριθμοὶ ποὺ δεικνύουν τὴν ἐξέλιξιν αὐτὴν εἰς τοὺς διαφόρους τομεῖς—ἀριθμητικὴ αὔξησις, κατανομὴ καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν, κατὰ ἡλικίαν καὶ φῦλον, κατὰ θρησκείαν καὶ γλῶσσαν κλπ. κλπ.—δὲν παρουσιάζουν μόνον τὸ ἐγκυκλοπαιδικὸν ἐνδιαφέρον γνώσεων τῶν ὁποίων πρέπει νὰ εἶνε ἐνήμερος κάθε Ἕλλην, ἀλλὰ καὶ ἀποτελοῦν πολύτιμα δεδομένα διὰ μίαν ἐπιστημονικὴν μελέτην τῆς ἱστορίας τῆς φυλῆς μας ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεώς της. Ὅλα αὐτὰ τὰ στοιχεῖα, μαζὶ μὲ πολλὰ ἄλλα, συνέλεξε καὶ ἐξέδωσεν εἰς καλοτυπωμένον καὶ ἐπιμελημένον τόμον, ἡ Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Τὰ πρῶτα δεδομένα τῆς ὑπηρεσίας ὅσον ἀφορᾷ τὸν πραγματικὸν πληθυσμὸν τῆς Ἑλλάδος, ἀνάγονται εἰς τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1839. Κατὰ τὸ ἔτος αὐτό, ὁ πληθυσμὸς τῆς χώρας μας ἀνήρχετο μόλις εἰς 823.773 κατοίκους. Κατὰ τὴν τελευταίαν ἀπογραφὴν τοῦ 1928, ἡ Ἑλλὰς ἀριθμεῖ 6.204.684 κατοίκους. Εἰς τὸ μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν ἐτῶν χρονικὸν διάστημα ἔγιναν καὶ ἄλλαι ἀπογραφαί, τὰ ἀποτελέσματα τῶν ὁποίων δεικνύουν τὴν προοδευτικὴν αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Ἑλλήνων ὡς ἑξῆς:

Ἔτη	Πληθυσμός
1839	823.773
1840	850.246
1841	861.019
1842	853.005
1843	915.059
1844	930.295
1845	960.236
1848	986.731
1853	1.035.527
1856	1.062.627
1861	1.096.810
1870	1.457.894
1879	1.679.470
1889	2.187.208
1896	2.433.806
1907	2.631.952
1913	2.084.500
1920	5.016.889
1928	6.204.684

Οἱ ἀριθμοὶ αὐτοὶ εἶνε σχεδὸν ὁλόκληρος ἡ ἱστορία τῆς Ἑλλάδος. Ὁ πληθυσμός της μόλις ἀνέκτησε τὴν ἀνεξαρτησίαν της, ἀρχίζει νὰ αὐξάνῃ συνεχῶς. Ἡ προσάρτησις τῶν ἀπελευθερουμένων ἑλληνικῶν ἐδαφῶν, ἀποτελεῖ ἐπίσης σημαντικὸν συντελεστὴν τῆς αὐξήσεως αὐτῆς.

Ἡ αὔξησις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος παρουσιάζει τὰς ἰδιομορφίας της. Μία ἀπὸ τὰς ἰδιομορφίας αὐτὰς — πρὸς μεγάλην θλῖψιν τοῦ ὡραίου φύλου — εἶνε ἡ συνεχὴς μείωσις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνδρῶν. Ἰδοὺ πῶς ἐξελίσσεται ὁ ἄρρην καὶ ὁ θῆλυς πληθυσμὸς κατ' ἀναλογίαν ἐπὶ τοῖς ἑκατόν, ἀπὸ τοῦ 1861 καὶ ἐντεῦθεν ποὺ ὑπάρχουν σχετικὰ στοιχεῖα:

Ἔτη	Ἄρρενες	Θήλεις
1861	51,73	48,27
1870	51,73	48,27
1879	52,45	47,55
1889	51,83	48,17
1896	52,05	47,95
1907	50,34	49,66
1920	49,74	50,26
1928	49,58	50,42

Δεύτερον χαρακτηριστικὸν τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος, εἶνε ὅτι τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν του ἀποτελοῦν οἱ κάτοικοι οἱ ἔχοντες ἡλικίαν 15—39 ἐτῶν. Ἰδοὺ πῶς ἐξελίσσεται τὸ ποσοστὸν τῆς κατηγορίας αὐτῆς ἐπὶ τοῖς ἑκατόν:

1861	33,71
1870	42,07
1879	40,00
1907	39.64
1920	38,26
1928	40,71

Τὴν δευτέραν θέσιν καταλαμβάνουν οἱ ἔχοντες ἡλικίαν ἀπὸ 1—14 ἐτῶν, τὸ ποσοστὸν τῶν ὁποίων ὅμως συνεχῶς μειοῦται. Ἀπὸ 46,20 τὸ 1861 κατέρχεται εἰς 32,17 τὸ 1928, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δεικνύει τὴν αὔξησιν τῆς παιδικῆς θνησιμότητος. Τρίτη κατηγορία εἶνε οἱ τῶν ἐχόντων ἡλικίαν 40—59 ἐτῶν, τὸ ποσοστὸν τῶν ὁποίων ἀπὸ 15,06 τὸ 1861 φθάνει 18,17 τὸ 1928. Τὸ ποσοστὸν τῶν ἐχόντων ἡλικίαν ἄνω τῶν 60 ἐτῶν, εἶνε ἐλάχιστον. Τὸ 1861 ἀνέρχεται μόλις εἰς 5,03 %, τὸ 1928 φθάνει 8.95.

Τὸ συμπέρασμα ὅλων αὐτῶν εἶνε ὅτι οἱ Ἕλληνες ἅμα φθάσουν εἰς ἡλικίαν 60 ἐτῶν δεκατίζονται ἀπὸ τὸν θάνατον.

Ἀπὸ ἀπόψεως οἰκογενειακῆς καταστάσεως παρατηρεῖται μικρὰ μὲν ἀλλὰ σταθερὰ μείωσις τοῦ ποσοστοῦ τῶν ἀγάμων ἀμφοτέρων τῶν φύλων. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐμφανίζει τὴν ἑξῆς ἐξέλιξιν:

1861	58,50
1870	59.04
1879	59,61
1907	58,40
1920	57,62
1928	55,31

Οἱ Ἕλληνες, ἀμφοτέρων τῶν φύλων, νυμφεύονται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀπὸ τοῦ 30οῦ ἔτους τῆς ἡλικίας των καὶ ἄνω, δεδομένου ὅτι οἱ τῆς κατηγορίας αὐτῆς κατὰ τὸ ἔτος 1928 ἀπετέλουν τὸ 72,80 % τῶν ἐγγάμων.

Ἀπὸ ἀπόψεως φύλου, παρατηρεῖται τάσις αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν γάμων εἰς ἀμφότερα τὰ φῦλα, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὸν κατωτέρω πίνακα, δεικνύοντα τὸ ποσοστὸν τῶν ἐγγάμων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν κατὰ τὰ ἀντίστοιχα ἔτη:

Ἔτη	Ἄρρενες	Θήλεις
1861	33,19	34,91
1870	32,54	34,71
1879	32,49	34,65
1907	34,07	35,66
1920	34,35	36,09
1928	36,92	36,92

Αἱ οἰκογένειαι τῆς Ἑλλάδος ἀνήρχοντο τὸ 1861 εἰς 249.399, τὸ δὲ 1920 ἔφθασαν εἰς 1.113.340. Ὁ μέσος ἀριθμὸς ἀτόμων κατ' οἰκογένειαν ἐξελίσσεται ὡς ἑξῆς:

1861	4,40
1870	4,38
1879	4,62
1920	4,44

Ἡ ἀναλογία τῶν ἀγραμμάτων ἐπὶ τῶν ἐγγραμμάτων παρουσιάζει σταθερὰν πτῶσιν, παραμένει ὅμως πάντοτε σημαντική:

Ἔτη	Ποσοστὸν ἀγραμμάτων
1870	82,20
1879	80,67
1907	66,27
1920	58,22
1928	50,20

Ἀξιοσημείωτον ἐν προκειμένῳ εἶνε ὅτι μεταξὺ τοῦ προσφυγικοῦ πληθυσμοῦ τὸ ποσοστὸν τῶν ἀγραμμάτων εἶνε μικρότερον, ἤτοι 49,24 %. Γενικῶς μεταξὺ τῶν ἀγραμμάτων τὴν πρώτην θέσιν κατέχουν αἱ γυναῖκες. Οὕτω κατὰ τὸ ἔτος 1928, τὸ ποσοστὸν τῶν ἀγραμμάτων διὰ μὲν τὰς γυναῖκας ἦτο 64,04 %, διὰ δὲ τοὺς ἄνδρας 36,23 %.

Αἱ γεννήσεις παρουσιάζουν σταθερὰν μὲν αὔξησιν ὄχι ὅμως καὶ σημαντικήν. Οὕτω ἐπὶ 1000 κατοίκων τὸ ποσοστὸν τῶν γάμων ἀπὸ 28,36 τὸ 1861, ἀνῆλθεν εἰς 31,24 τὸ 1934. Ἀντιθέτως τὸ ποσοστὸν τῶν θανάτων ἀπὸ 20,36 (ἐπὶ 1000 κατοίκων) τὸ 1860, κατῆλθεν εἰς 15,05 τὸ 1934. Καὶ ἡ ὑπεροχὴ τῶν γεννήσεων ἐπὶ τῶν θανάτων — ἐπὶ 1000 κατοίκων — ἀπὸ 8,00 τὸ 1860 ἀνῆλθεν εἰς 16,19 τὸ 1934.

Αὔξησιν παρουσιάζουν αἱ γεννήσεις νεκρῶν, αἱ ὁποῖαι ἀπὸ 1632 τὸ 1921, ἔφθασαν τὰς 2.107 τὸ 1934. Ἐπίσης αὐξάνονται κατ' ἔτος αἱ γεννήσεις ἐξωγάμων (ἐκ τῶν ὁποίων περισσότερα εἶνε τὰ ἄρρενα). Οὕτω τὸ 1921 ἐγεννήθησαν 880 ἐξώγαμα ἐνῷ τὸ 1934 ὁ ἀριθμὸς ἀνῆλθεν εἰς 2.638.

Ὁ θάνατος ὁ ὁποῖος ἐπροτίμα τοὺς ἄρρενας, φαίνεται ἤδη στρέφων βαθμιαίως τὴν προτίμησίν του πρὸς τὰ θήλεα. Οὕτω οἱ θάνατοι ἀρρένων ἐπὶ 100 θηλέων, κατὰ τὰ τελευταῖα 13 ἔτη, ἐμφανίζουν τὴν ἑξῆς κίνησιν:

1921	113
1922	114
1923	107
1924	108
1925	112
1926	108
1927	107
1928	105
1929	109
1930	109
1931	107
1932	107
1933	108
1934	107

Τὸν μικρότερον πληθυσμὸν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔχει ἡ νησὶς Ἀντικαῖρα τῶν Κυκλάδων. Οἱ κάτοικοί της ἀνέρχονται συνολικῶς εἰς 7 ἐξ ὧν 3 ἄρρενες καὶ 4 θήλεις! Ζοῦν δὲ ἐπὶ ἐκτάσεως 2 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων.

Ἐκ τῶν σημερινῶν κατοίκων τῆς Ἑλλάδος 2.064.696 κατοικοῦν εἰς τὰς πόλεις, 571,735 εἰς τὰς κωμοπόλεις καὶ 3.568.253 εἰς τὰ χωραί. Κατὰ ταῦτα 33 % τῶν Ἑλλήνων κατοικοῦν εἰς τὰς πόλεις, 9 % εἰς τὰς πόλεις καὶ 3.568.253 εἰς τὰ χωρία. Χαρακτηριστικὴ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς εἶνε ἡ συνεχὴς αὔξησις τοῦ ποσοστοῦ τῶν κατοίκων τῶν πόλεων καὶ ἡ ἀντίθετος μείωσις τῶν κατοίκων τῆς ὑπαίθρου, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὸν ἑξῆς πίνακα:

	1879	1889	1896	1907	1920	1928
Πόλεις	18	21	22	21	27	33
Κωμοπόλεις	10	9	9	9	10	9
Χωρία	72	70	69	67	63	58

Αὐτὰ εἶνε ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὰ δεδομένα τῆς καταστάσεως τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς ἐξελίξεώς του ἀπὸ τοῦ 1839—ἔτους τῆς πρώτης ἀπογραφῆς—μέχρι τοῦ 1928, ἔτους τῆς τελευταίας ἀπογραφῆς, ἤτοι ἐπὶ μίαν ἑκατονταετίαν περίπου. Ἡ μελέτη των ἠμπορεῖ νὰ ἀγάγῃ εἰς χρήσιμα καὶ ὠφέλιμα συμπεράσματα, καταδεικνύει δὲ συγχρόνως τὴν χρησιμότητα τῆς στατιστικῆς ὑπηρεσίας καὶ τὴν ἀνάγκην τῆς ἐνισχύσεώς της.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ Κυβέρνησις ὀρθῶς ἀπεφάσισε νὰ προβῇ εἰς τὴν συστηματοποίησιν τῆς ὀργανώσεως ἑνὸς συντονισμένου ἔργου διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς. Ὅταν συστηματοποιηθῇ ἡ ὀργάνωσις τῆς μελέτης τῆς Ἑλληνικῆς πραγματικότητος, θὰ ὑπάρξουν ἀσφαλῶς καὶ ἀκλόνητοι βάσεις σαφοῦς καὶ συγκεκριμένου καὶ λεπτομεροῦς προγράμματος διὰ τὴν ἀναδιοργάνωσιν ὅλων τῶν κλάδων τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας. Καὶ εἶνε ὀρθοτάτη ἐπίσης ἡ ἀντίληψις ὅτι διὰ τὴν πλήρη ἐπίγνωσιν τῆς πραγματικῆς καταστάσεως εἶνε ἀπαραίτητος μία ἀκριβὴς ἀπογραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας — βάσις καὶ ἀφετηρία πάσης δημογραφικῆς στατιστικῆς. Πολλὰ προγράμματα σχετικὰ πρὸς τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν καὶ τὴν παραγωγὴν ἐξηγγέλθησαν ἄλλοτε κατὰ καιρούς, ἔλειπεν ὅμως ἡ στερρὰ βάσις τῆς ἀκριβοῦς γνώσεως τῆς πραγματικότητος. Ἡ Κυβέρνησις, ἀντὶ νὰ σπεύσῃ νὰ ἐξαγγείλῃ ἓν κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον πρόχειρον καὶ αὐτοσχέδιον πρόγραμμα παραγωγικῆς ἀναδιοργανώσεως, ἐπροτίμησεν, ὀρθῶς, νὰ θεμελιώσῃ ἰσχυρῶς τὴν ἀναδιοργάνωσιν αὐτὴν ἐπὶ τῆς συστηματικῆς καὶ ἐνδελεχοῦς μελέτης ὅλων τῶν Ἑλληνικῶν παραγωγικῶν προβλημάτων.

* * *

Ὁ λόγος τοῦ κ. Μουσσολίνι

Ὁ κ. Μουσσολίνι, ὁμιλῶν χθὲς τὴν ἑσπέραν πρὸς τὸν Ἰταλικὸν λαόν, ἐπὶ τῇ περατώσει τῶν στρατιωτικῶν γυμνασίων, ἐβεβαίωσεν ὅτι ἡ φασιστικὴ Ἰταλία, κατόπιν δεκατετραετοῦς ἀνενδότου προπαρασκευῆς καὶ κατόπιν τῆς νικηφόρου ἐκστρατείας της εἰς τὴν Αἰθιοπίαν, εἶνε εἰς θέσιν σήμερον νὰ κινήσῃ διὰ μιᾶς διαταγῆς, εἰς οἱανδήποτε δεδομένην στιγμήν, ὀκτὼ ἑκατομμύρια γυμνασμένων ἀνδρῶν. Ἡ δήλωσις αὐτὴ εἶνε λίαν χαρακτηριστικὴ κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Γερμανία ἐπεκτείνει εἰς δύο ἔτη τὴν στρατιωτικὴν θητείαν καὶ ὅλαι ἀνεξαιρέτως αἱ Δυνάμεις ἐνισχύουν τοὺς ἐξοπλισμούς των. Πρὸ ὀλίγων ἀκόμη ἐτῶν διεξήγοντο εἰς τὴν Γενεύην καὶ ἀλλαχοῦ, ἀτέρμονες διεθνεῖς συζητήσεις διὰ τὸν περιορισμὸν τῶν ἐξοπλισμῶν. Ἡ ἐποχὴ ἐκείνη φαίνεται σήμερον ὡσὰν νὰ ἀπέχῃ ὁλοκλήρους αἰῶνας. Αἱ μεγαλύτεραι Δυνάμεις διαθέτουν σήμερον στρατιὰς ἑκατομμυρίων ἀνδρῶν καὶ διερωτᾶται κανεὶς ποῦ θὰ φθάσῃ ἡ ἰλιγγιώδης αὐτὴ ἅμιλλα τῶν ἐξοπλισμῶν. Οἱ λόγοι τοῦ κ. Μουσσολίνι εἶνε βέβαιον ὅτι θὰ ἔχουν σημαντικὴν ἀπήχησιν ἀνὰ τὴν Εὐρώπην, ὅπου κυριαρχεῖ καὶ τώρα, ὅπως καὶ πρὸ τοῦ 1914, ἡ κλαγγὴ τοῦ πολεμικοῦ χάλυβος.

* * *

Παρὰ τὰ Δαρδανέλλια

Πρὶν ἀκόμη ἀποφασισθῇ εἰς τὸ Μοντραῖ ὁ ἐπανεξοπλισμὸς τῶν Στενῶν, οἱ Τοῦρκοι γεωπόνοι εἶχον ἀνακαλύψει ὅτι ἡ Ἀσιατικὴ περιοχὴ τῶν Δαρδανελλίων εἶνε καταλληλοτάτη διὰ τὴν καλλιέργειαν τῶν φυστικιῶν. Γύρω ἀπὸ τὸ Τσανὰκ - Καλὲ φυτεύονται τώρα ἀφθόνως φυστικιὲς καὶ ὑπολογίζεται ὅτι, μετά τινα ἔτη, ἡ παραγωγή των θὰ ἀποτελῇ νέαν πηγὴν πλούτου διὰ τὴν Τουρκίαν. Εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡ φυστικιὰ ἦτο πρὸ ἐτῶν ἄγνωστος σχεδόν, εἰς τὴν Αἴγιναν, ὅμως, ὅπου ἐφυτεύθησαν αὐτὰ τὰ δένδρα, ηὐδοκίμησαν πέραν πάσης προσδοκίας. Ἡ φυστικιά, ὅμως, ἠμπορεῖ ἀσφαλῶς νὰ εὐδοκιμήσῃ καὶ εἰς ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος καὶ θὰ ἤξιζε τὸν κόπον νὰ γίνῃ ἡ σχετικὴ δοκιμή.

* * *

Αἱ θορυβοῦσαι ἀτμομηχαναὶ

Οἱ κατοικοῦντες πλησίον τῶν γραμμῶν τοῦ Λαρισαϊκοῦ ὑποφέρουν τὰ πάνδεινα ἀπὸ τὸν θόρυβον τῶν ἀτμομηχανῶν. Καὶ δὲν πρόκειται περὶ τῶν ἀτμομηχανῶν τῶν τακτικῶν ἢ καὶ ἐκτάκτων ἁμαξοστοιχιῶν, ἀλλὰ καὶ περὶ ἐκείνων ποὺ διέρχονται δι' οἱανδήποτε αἰτίαν. Τὰ συρίγματά των ἀνσστατώνουν τοὺς περιοίκους καὶ κατὰ τὰς μεταμεσονυκτίους καὶ τὰς πρὸ τῆς αὐγῆς ὥρας, εἶνε δὲ τελείως ἀδικαιολόγητα. Οἱ οὐκ ὀλίγοι κάτοικοι τῆς περὶ τὸν σταθμὸν καὶ παρὰ τὰς γραμμὰς περιοχῆς ζητοῦν τὴν ἐπέμβασιν τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς, διὰ τὴν ἡσυχίαν των.

* * *

Πῶς γράφεται ἡ Ἑλληνικὴ

Ἡ ταλαίπωρος Ἑλληνικὴ γλῶσσα δὲν δεινοπαθεῖ μόνον εἰς τὰ γραπτὰ τῶν μαθητῶν τῶν γυμνασίων. Ὑφίσταται δεινὴν κακομεταχείρισιν καὶ ἀπὸ τὰς στήλας ἐφημερίδων, ποὺ εἶνε κεκηρυγμέναι ὑπὲρ τῆς καθαρευούσης. Καὶ ἐμφανίζονται καθημερινῶς σχεδόν, ἀπὸ τὰς στήλας μεγαλοσχήμων ἐφημερίδων ἀνορθογραφίαι ὅπως τὸ «πολλοῦ γε καὶ δή» — ἀντὶ δεῖ — ὅπως τὸ τραγελαφικὸν «οἰκεῖ καὶ ὡς ἔτυχεν» — ἀντὶ εἰκῇ — ὅπως τὸ ἐπικρατῆσαν πλέον «ὑπέρποτε» — ἀντὶ εἴπερ ποτε. Καὶ γράφεται ἀκόμη μὲ ἀξιώσεις ὀρθοεπείας «τὸ πλέον

Δύο εἰκόνες ἀπὸ τὴν διεξαγομένην ἀπὸ πενθημέρου λυσσώδη μάχην περὶ τὸ Ἰροὺν καὶ τὸν Ἅγιον Σεβαστιανὸν μεταξὺ τῶν ἐπαναστατῶν καὶ τῶν κυβερνητικῶν ἐν Ἱσπανίᾳ: Ἀριστερά: Ἴλη ἐπαναστατικοῦ ἱππικοῦ ὀλίγον πρὸ τῆς ἐπιθέσεως. Δεξιά: Ἐπαναστατικὸν πυροβολικὸν ἐν δράσει

Θεάματα

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ἡ Ἑλληνοπούλα». Ἐπιθεώρησις.
ΑΛΙΚΗΣ. Ἀργεῖ.
ΔΕΛΦΟΙ. «Ἀγαπητικὸς τῆς Βοσκοπούλας».
ΚΑΖΙΝΟ. (Θίασος Π. Κυριακοῦ). «Ἡ λαμπαδηδρομία».
ΛΑΪΚΟΝ (Παγκρατίου). (Θίασος Ἠοῦς. Μαρίου Πατρικίου). «Ἐπιστροφὴ τοῦ ἀσώτου».
ΛΑΟΥ. «Τὰ Ψέμματα».
ΜΑΡΙΚΑΣ. (Θίασος Μαρ. Κοτοπούλη). «Μαμὰ Κολυμπρί».
ΠΕΡΟΚΕ. Ἀργεῖ.

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ροκαμβόλ».
ΟΥΦΑ. «Φίλησέ με». Μπουμπούλ.
ΑΘΗΝΑ. «Μαῦρα ρόδα».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ἀόρατος ἄνθρωπος».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Τὸ χιλιάρικο».
ΑΙΓΛΗ. «Μικρὸς συνταγματάρχης».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Νὸκ ἄουτ».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «Τὸ μυστικὸ τοῦ Φοῦ-Μαντζοῦ».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «Θάνατος στοὺς γκάγκστερς».
ΓΚΛΟΡΙΑ (Ν. Σμύρνης). «Ζοῦντεξ».
ΓΚΡΕΚΑ. «Σκάνδαλον».
ΔΙΑΝΑ. «Μπέλλα Ντόννα».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Ἀνάμεσα σὲ δυὸ καρδιές».
ΕΝΤΕΝ. «Ξανθὴ Κάρμεν».
ΕΡΜΗΣ. «Μαῦρα μάτια».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Δυὸ εἴδη γυναικῶν». Πρώτη προβολή.
ΕΤΟΥΑΛ. «Τὰ τσαλιμάκια». Ἀλίκη.
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Διπλὸ ρωμάντσο».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ (Θίασος «Περοκέ»). «Ἡ Σβούρα».
ΚΗΠΟΣ ΜΟΝΜΑΡΤΡΗΣ. Ὀρχήστρα Παπαδοπούλου. Ντιζὲρ Μανιατάκης.
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ἔκλεψαν τὴ γυναῖκά μου».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαροκόπου). «Κλεμμένο περιδέραιον».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Ἐστεμμένοι εἵλωτες».
ΚΥΨΕΛΗ. «Ξαναγύρισε».
ΛΙΝΤΟ. «Βαρῶνος Ἀτσίγγανος».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Μπαντέρα».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ἡ σφαγή».
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ. Νέον ἔργον.
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Νύχτες Χαβάης».
ΝΙΝΟΝ. «Ζουζοῦ» καὶ βαριετέ.
ΟΑΣΙΣ. «Βαριετέ».
ΟΛΥΜΠΙΑ. «Παραμονὴ ναυμαχίας».
ΟΥΦΑ (Ν. Φαλήρου). Νέον ἔργον.
ΠΑΛΛΑΣ. «Τραγούδια Παρισιῶν».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Τὸ καμπαρὲ τῶν ὀνείρων».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Σκιὲς ποὺ περνοῦν».
ΠΕΥΚΑ. «Πρώτη φλόγα».
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Γονδολιέρης τῆς Βενετίας».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἡμερολόγιον μιᾶς ἐρωτευμένης».
ΡΙΑΛΤΟ. «Χρυσοθῆραι».
ΣΑΒΟΪΑ. «Μιὰ νύχτα ἔρωτος».
ΣΟΝΙΑ. «Παρείσακτος».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Σφάλμα μιᾶς μητέρας».
ΤΑΟΥΜΠΕ. «Μαντάμ Ντυμπαρρύ».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Παγκρατίου). «Ἡ Σκύλα».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Ἀμαρουσίου). «Εὔθυμη χήρα».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Ὁδὸς Ἀγ. Παρασκευῆς 12 (Χαλάνδρι)

ἀπόλυτον», ἐνῷ τὸ ἀπόλυτον εἶνε ἤδη.... ἀπόλυτον καὶ δὲν ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ περισσότερον ἀπόλυτον. Θὰ ἦτο ἐνδιαφέρον ἐὰν κατηρτίζετο πίναξ πλήρης τῶν καθημερινῶν ἀνορθογραφιῶν καὶ σολοικισμῶν τῶν ἐφημερίδων. Καὶ ὁ μὲν Διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας τοῦ Πειραιῶς ἀπηγόρευσε τὴν χρησιμοποίησιν, παρὰ τῶν καταστημάτων τῆς γείτονος, ἐπιγραφῶν ἀκαλαισθήτων καὶ ἀνορθογράφων. Ποῖος, ὅμως, θὰ ἐπιβάλῃ εἰς τὰς ἐφημερίδας ὀρθογραφίαν καὶ ὀρθοέπειαν;

* * *

Οἱ κίνδυνοι τῶν λεωφορείων

Ἀναγνώστης μας παραπονεῖται διὰ τὴν κατάστασιν τοῦ ἐσωτερικοῦ τῶν ἰδιωτικῶν λεωφορείων, ἰδίως τῶν ἐκτελούντων συνοικιακὰς συγκοινωνίας, τὰ ὁποῖα εἶνε γεμᾶτα κινδύνους διὰ τὴν ἐνδυμασίαν τῶν ἐπιβατῶν των, μὲ τὰ προεξέχοντα εἰς πλεῖστα σημεῖα καρφιὰ καὶ σιδηρᾶ ἐλάσματα. Ὁ ἐπιστολογράφος μας παρέστη εἰς σκηνήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐπιβάτης λεωφορείου εἶδε καταστρεφομένην τὴν ἐνδυμασίαν του ἀπὸ σιδηροῦν ἔλασμα προεξέχον τῆς θύρας τοῦ αὐτοκινήτου. Ὅταν δὲ ἐπεχείρησε νὰ διαμαρτυρηθῇ διὰ τὴν φθοράν, ἐδέχθη τὴν ἀγροῖκον ἐπίθεσιν τοῦ εἰσπράκτορος καὶ τοῦ σωφὲρ τοῦ λεωφορείου, μόνον δὲ χάρις εἰς τὴν ἀνεκτικότητά του ἀπεσοβήθη καὶ γενικώτερον ἐπεισόδιον. Νομίζομεν, ὅτι ἡ Διεύθυνσις Αὐτοκινήτων τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας, ἢ ἡ ἀστυνομία, ἔχουν καθῆκον νὰ ἐπιθεωροῦν συχνότατα τὰ λεωφορεῖα καὶ νὰ προστατεύουν τοὺς πολίτας ἀπὸ παρομοίας ζημίας.

ΩΔΕΙΟΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΧΟΡΩΔΙΑΣ
Ἀνεγνωρισμένον ἀπὸ τὸ Κράτος
Ὁδὸς Φειδίου 5Β.
Τηλέφ. 22-643
Αἱ ἐγγραφαὶ παλαιῶν καὶ νέων μαθητῶν ἄρχονται ἀπὸ 1 Σεπτεμβρίου, τὰ δὲ μαθήματα τακτικῶς ἀπὸ 15 ἰδίου.
Διδάσκονται ὅλα τὰ ὄργανα ἀπὸ προσωπικὸν ἐξ 25 ἐκλεκτῶν καὶ πεπειραμένων καθηγητῶν καὶ διδασκάλων.
Δίδακτρα ἠλαττωμένα.
Ἰδιαίτερα ἑσπερινὰ τμήματα διὰ τοὺς ἐργαζομένους.
Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην 9—1 καὶ 4—10.
Ὁ Διευθυντής
Π. ΓΛΥΚΟΦΡΙΔΗΣ

Ὑπεύθυνος Δήλωσις
Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ
ΡΟΥΑΓΙΑΛ
Κατόπιν τῆς ἐνθέρμου ὑποδοχῆς ἡ ὁποία ἔγινε εἰς τὸ ἔργον «42 ΟΔΟΣ» καὶ ἐν τῇ προσπαθείᾳ της ὅπως ἱκανοποιήσῃ τὴν πολυπληθῆ πελατείαν της, θὰ προβάλῃ σειρὰν ὅλην ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΝ ταινιῶν, διατηροῦσα τὴν μικρὰν αὔξησιν τῶν 4.50 δραχμῶν κατὰ εἰσιτήριον.
«Ο ΓΟΝΔΟΛΙΕΡΗΣ ΤΗΣ ΒΕΝΕΤΙΑΣ». Τὸ πρῶτον ἔργον τῆς ἐξαιρετικῆς αὐτῆς σειρᾶς, ΔΗΛΟΥΜΕΝ ΥΠΕΥΘΥΝΩΣ ὅτι εἶνε ἕνα σπάνιον ἀριστούργημα, ἐξ ἐκείνων τὰ ὁποῖα ἀρέσουν εἰς ὅλους, ἐνθουσιάζουν ὅλους, μὲ τὴν δροσερὴν ὑπόθεσίν των, τὶς συγκινητικὲς σκηνές των, τὸν ἔξυπνο διάλογο καὶ ἰδίως τὴν ΓΛΥΚΕΙΑ ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΗ ΜΟΥΣΙΚΗ καὶ τὰ μεθυστικὰ τραγούδια των.
«ΔΙΤΣ»

ΣΤΟΜΑΧΟ - ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
Νικ. Πρεβεδουράκης
Ἐπὶ τριετίαν ἐν Παρισίοις ειδικευθείς. Ἀκτινοσκοπήσεις στομάχου. Ἐντεροσκοπήσεις. Διαθερμία. Θεραπεία αἱμορροΐδων δι' ἐνέσεων. Δέχεται Γήνου 9 α 10—12 καὶ 3—6.
Τηλέφ. 80-306

Ραδιόφωνον

ΔΕΥΤΕΡΑ, 31)8)36 Ὥρα Ἀθηνῶν
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ (κχ. 1334, μ. 215). Καθημερινῶς 9—10 μ.μ., Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς 1 ½ — 2 ½ μ.μ. Μετάδοσις μουσικῆς, διαλέξεων κλπ.
ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 6 μ.μ. Διπλῆ συναυλία ὑπὸ δύο ὀρχηστρῶν. 7.30 μ.μ. Δίσκοι. Μάρς. 9.10 μ.μ. Συναυλία χορευτικῆς ὀρχήστρας καὶ σολίστ. 10 μ.μ. Ποικίλη συναυλία καὶ ἐκτελεσταί. 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ συναυλία.
ΓΕΡΜΑΝ. ΠΟΜΠΟΣ (κχ. 191, μ. 1571) 7 μ.μ. Συναυλία συγχρόνου μουσικῆς. 8 μ.μ. «Φιντέλιο», ὄπερα τοῦ Μπετόβεν. 11.30 μ.μ. Μικρὰ νυκτερινὴ συναυλία. 12.05 μ.μ. Ὁμοίως.
ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 859, μ. 349). 9.45 μ.μ. Συναυλία Σουηδικῆς μουσικῆς. Ἀπὸ τὸ Καζίνο τοῦ Βισύ.
ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 6.20 μ.μ. Συναυλία βιολιοῦ, πιάνου, σοπράνο. 8.05 μ.μ. «Φιντέλιο», ὄπερα τοῦ Μπετόβεν, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Τοσκανίνι. Ἀκρόασις ἀπὸ τὸ Σάλτζμπουργκ. 11 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 12.05 μ.μ. Συνέχεια συναυλίας. 12.45 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ.
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6 μ.μ. Οὐγγρικὰ τραγούδια καὶ τσιγγάνικη μουσική. 7.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 10.30 μ.μ. Δίσκοι. 12 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. (κχ. 357, μ. 840). 7 μ.μ. Συναυλία ἅρπας.
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 160, μ. 1875). 8.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.30 μ. μ. Χάϋδν: Κουαρτέττο. 10.10 μ.μ. Ἄριες ἀπὸ ὄπερες. 10.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.
ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 7.30 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 8.05 μ.μ. Ὁμοίως. 9 μ.μ. Δίσκοι «Ταγχώϋζερ». Ὄπερα τοῦ Βάγνερ.
ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 8 μ.μ. καὶ 8.20 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 8.50 μ.μ. Βιεννέζικη μουσική. 9.15 μ.μ. Συναυλία Ὄτμαρ Σαίκ. 10.10 μ.μ. Ἀπὸ ἰταλικὲς ὄπερες.
ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 6 μ.μ. Λίντερ καὶ κιθάρα. 8.05 μ.μ. Συναυλία βιολιοῦ καὶ ᾄσματος. 9 μ.μ. Ντουέττα πιάνου. 10 μ.μ. Ἀκρόασις ὀπερέττας. 10.50 μ.μ. Δίσκοι. 11.40 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 9.45 μ.μ. Μουσικὴ συναυλία. 10.30 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ βιολιοῦ. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 8.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 9 μ.μ. Χορός. 9.35 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ τὸ Κουήνς Χώλλ. 11.25 μ.μ. Συναυλία βιολιοῦ καὶ ᾄσματος. 12.15 μ.μ. Χορός. 12.30 μ.μ. Χορός.
ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 369). 8 μ. μ. Ποικίλη μουσική. 9.05 μ.μ. Δίσκοι. 9.40 μ.μ. «Ἄβε Μαρία». Ὀπερέττα τοῦ Μπετινέλλι. Ἀκολούθως: Χορός.
ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 8.20 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9.05 μ.μ. Δίσκοι. 9.40 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 10.40 μ.μ. Ποικίλη ὥρα. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.
ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 6.40 μ. μ. Λίντερ. 7.45 μ.μ. Δίσκοι. 8.10 μ.μ. Ποτπουρὶ ἀπὸ φίλμ. 9.35 μ.μ. Τσεχικὰ λαϊκὰ τραγούδια. 10 μ.μ. Μπερλιόζ: Φανταστικὴ συμφωνία. 11.15 μ.μ. Δίσκοι.
ΠΑΡΙ ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 9 μ.μ. Λίντερ. 9.45 μ.μ. Συναυλία σουηδικῆς μουσικῆς, ἀπὸ τὸ Βισύ. 12.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.
ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π.Τ.Τ. (κχ. 695, μ. 432). 9.23 μ.μ. Λίντερ. 9.30 μ.μ. «Τριστὰν καὶ Ἰζόλδη», μὲ μουσικὴν τοῦ Λαδμερώ.
ΠΟΣΤ ΠΑΡΙΖΙΕΝ (κχ. 969, μ. 313). 10.55 μ.μ. Μπετόβεν: Τρίο τοῦ Ἀρχιδουκός. 11.30 μ.μ. Δίσκοι.

* * *

ΤΡΙΤΗ, 1)9)36 Ὥρα Ἀθηνῶν
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ (κχ. 1334, μ. 215). Καθημερινῶς 9—10 μ.μ., Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς 1 ½ — 2 ½ μ.μ. Μετάδοσις μουσικῆς, διαλέξεων κλπ.
ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 7 μ.μ. Δίσκοι. Μουσικὴ ἀπὸ ξένες χῶρες καὶ συνθέτες. 8 μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 9.10 μ.μ. «Ἀπηγορευμένη ἀγάπη». Σύμπτηξις ὄπερας τοῦ Βάγνερ. 10.10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας τοῦ Κιέλου. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ καὶ λαϊκὴ συναυλία.
ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 8 μ.μ. Λίντερ καὶ χοροί. 9.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. λαϊκὴ μουσική.
ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 859, μ. 349). 8.15 μ.μ. Στρατιωτικὰ μάρς. 9.30 μ. μ. «Ὁ πιστὸς χωρικός», ὀπερέττα τοῦ Λεὸ Φάλλ.
ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 6.20 μ.μ. Συναυλία βαρυτόνου καὶ πιάνου. 9.10 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 12.30 μ.μ. Χορός.
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 7.55 μ.μ. Τραγούδι. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.35 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. 12 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. (κχ. 357, μ. 840). 8.35 μ.μ. Μουσικὴ βιολιοῦ.
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 8.20 μ.μ. Δίσκοι. 9.25 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 11.20 μ.μ. Δίσκοι.
ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 6 μ.μ. Λίντερ. 6.20 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 10 μ.μ. Πολωνικὴ χορωδία. 10.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ σολίστ. 11.15 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ σολίστ. 12 μ.μ. Δίσκοι.
ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 8.30 μ.μ. Βέμπερ: Σονάτα γιὰ βιολὶ καὶ πιάνο. 8.50 μ.μ. Μένδελσον καὶ Χάϊνε: Μουσικοφιλολογικὴ διάλεξις. 10.10 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου τοῦ Μουσσόργκσκυ. 10.50 μ.μ. Ρωσικὴ μουσικὴ γιὰ μπάντα.
ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 7 μ.μ. Λαϊκὲς μελῳδίες. 8.50 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 9.50 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγούδι. 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 8.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ τὴν ὀρχήστραν Χουάϊτμαν. 9 μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 11.10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγούδι. 12.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.30 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 9.20 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ τὸ Κουήνς Χώλλ. (Ἄϊρλαντ: Κοντσέρτο πιάνου. Ντβόρζακ: Συμφωνία ἀπὸ τὸν Νέον Κόσμον). 10.40 καὶ 11.30 μ.μ. Χορός.
ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 369). 8 μ. μ. Ποικίλη μουσική. 9.40 μ.μ. «Ἡ Τραβιάτα», ὄπερα τοῦ Βέρντι.
ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 8.20 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 10.15 μ.μ. Συναυλία μπάντας. 11.30 μ.μ. Χορός.
ΠΑΡΙ ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 9 μ.μ. Λίντερ καὶ βιολοντσέλλο. 9.45 μ.μ. Ἀκρόασις ἀπὸ τὴν Ὀπερὰ Κωμίκ.
ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π.Τ.Τ. (κχ. 695, μ. 432). 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ σολίστ.

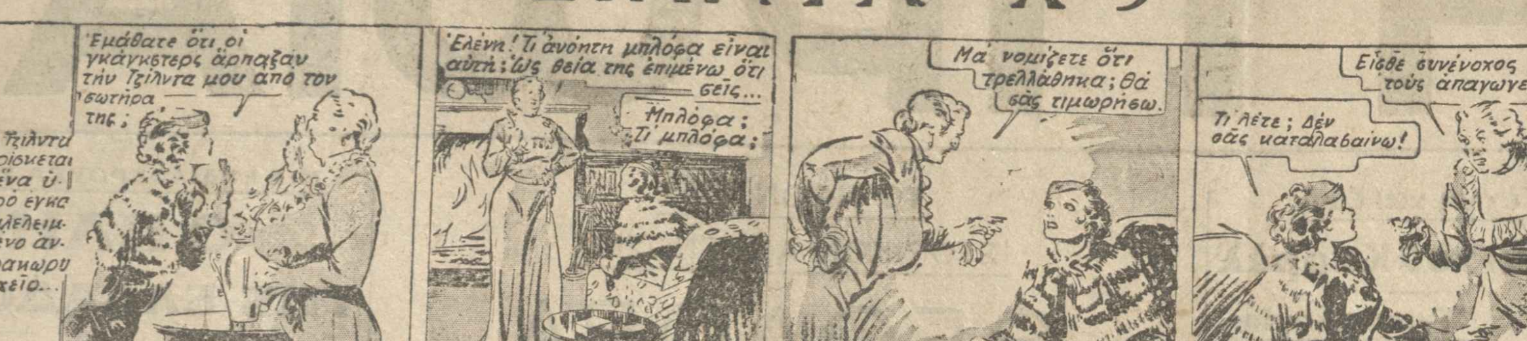
Διὰ τὸ καλοκαίρι τὸ ὑγιεινότερον
ΤΟΝΩΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΟΝ
ΠΑΣΤΕΡΙΩΜΕΝΟΝ ΓΑΛΑ
ΕΒΓΑ
συνιστᾶται ἰδιαιτέρως ἀπὸ τοὺς ἰατρούς
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Κωνστ. καὶ Ἰωάν. ΤΣΙΜΗΝΑΚΗ
Νευρολόγοι — Ψυχίατροι. Δέχονται 10—12 π. μ. καὶ 4—6 μ. μ. πλὴν τῶν Κυριακῶν καὶ ἑορτῶν. Ὁδὸς Πειραιῶς 25.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

49ον

ΤΖΙΛΝΤΑ - Χ·9


Ἡ Τζίλντα βρίσκεται σ' ἕνα ὑγρὸ ἐγκαταλελειμμένο ἀνθρακωρυχεῖο...
Ἐμάθατε ὅτι οἱ γκάγκστερς ἅρπαξαν τὴν Τζίλντα μου ἀπὸ τὸν σωτῆρα της;
Ἑλένη! Τί ἀνόητη μπλόφα εἶναι αὐτή; Ὡς θεία της ἐπιμένω ὅτι ξέρεις...
Μπλόφα; Τί μπλόφα;
Μὰ νομίζετε ὅτι τρελλάθηκα; Θὰ σᾶς τιμωρήσω.
Εἶσθε συνένοχος μὲ τοὺς ἀπαγωγεῖς!
Τί λέτε; Δὲν σᾶς καταλαβαίνω!

1
2
3
4
5
6
7
10
11
12
13
14

Ἀπὸ τὴν ὑπογραφὴν τῆς Ἀγγλο-αἰγυπτιακῆς συνθήκης. Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Αἰγύπτου Ναχᾶς Πασᾶς (ἀρ. 2) ὁμιλῶν εἰς τὴν «Αἴθουσαν Λοκάρνο», τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας, ὀλίγον πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς Ἀγγλο-αἰγυπτιακῆς συμφωνίας. Εἰς τὴν εἰκόνα διακρίνονται εἰς τὸ μέσον ὁ προεδρεύων τῆς συσκέψεως ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας κ. Ἤντεν (ἀρ. 1), ὁ δόκτωρ Μάχερ (3), ὁ Ζίντκυ Πασᾶς (4), ὁ Μωχάρραμ Πασᾶς (5), ὁ Ἐμπεΐντ Πασᾶς (6), ὁ Νακράχι Πασᾶς (7), ὁ Σεΐφελ Νάσρ Πασᾶς (8), ὁ Σάμσου Πασᾶς (9), ὁ Ἀφίφι Πασᾶς (10), ὁ Σὲρ Λάμψον (11), ὁ λόρδος Χάλιφαξ (12), ὁ σὲρ Τζὼν Σάϊμον (13) καὶ ὁ Ράμσαϋ Μακντόναλντ (14).

Σκέψεις τῆς στιγμῆς

Μυωπία

Συνήντησα εἰς τὸν δρόμον ενα φίλον, εἰς τὴν φυσιογνωμίαν τοῦ ὁποίου ἦτο ζωγραφισμένη ἡ ἀπογοήτευσις.

—Λοιπὸν ἡ ζωή μου δύει....

—Καὶ γιατί;

—Ἡ μυωπία μου προχωρεῖ καὶ ὁ γιατρός μοῦ ἔδωκε συνταγὴ γιὰ γυαλιά... Δὲν ξέρεις τί εἶνε γιὰ μένα, αὐτὸ τὸ χαρτὶ τῆς συνταγῆς. Τὸ κρατῶ εἰς τὸ χέρι μου σὰν καταδικαστικὴν ἀπόφασιν....

Ὁ φίλος μου εἶνε νέος καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν ἐθεώρησα σκληρὸν τὸ νὰ ἀστειευθῶ εἰς βάρος τῆς αὐξηθείσης μυωπίας του.

—Ἄκου — τοῦ λέω — εἰς τὰς Πάτρας ἦτο μία παρέα καφενειακή, τὴν ὁποίαν ἔκανε πολὺ γοῦστο ὁ μακαρίτης Γούναρης, ὁ ὁποῖος καὶ ἐσύχναζε σ' αὐτὴν τὴν συντροφιά. Δὲν θυμοῦμαι πῶς ἐλέγετο ἕνας φιλοσοφικὸς τύπος τῆς παρέας, ποὺ ἐπείραζε κάποιον ἡλικιωμένον. Ὁ ἡλικιωμένος ἔλεγεν ὅτι ἐνῷ πέρυσι εἶχε μόνον τὴν ἀρθρίτιδα, ἐφέτος ἔχει καὶ δυνατοὺς πόνους στὰ δόντια.

Τότε ὁ Πατρινὸς φιλόσοφος, γυρίζει καὶ τοῦ λέει: «Ἄκουσε. Δὲν τὰ χάνει κανεὶς ὅλα μαζεμένα ὅταν ἀρχίζῃ νὰ γερνᾷ. Χάνει ἕνα — ἕνα μὲ τὴν σειρά. Πρῶτα, λόγου χάριν, τὰ δόντια, ἔπειτα τὰ μαλλιά, ἔπειτα τὰ μάτια, ἔπειτα τὰ πόδια καὶ σιγὰ-σιγὰ ὁλόκληρη τὴ ζωή». Λοιπὸν ἐσὺ σύμφωνα μὲ αὐτὴν τὴν ὀρθοτάτην παρατήρησιν τοῦ Πατρινοῦ φιλοσόφου βρίσκεται ἀκόμη εἰς τὴν ἔναρξιν τῶν ἀπωλειῶν. Ἔχεις καιρὸν μέχρι τῆς ὁλοκληρώσεως. Πρὸς τὸ παρόν, πήγαινε στὸ κατάστημα, νὰ ἐκτελέσῃς τὴν συνταγὴν τοῦ ὀφθαλμιάτρου....

—Μὰ αὐτὸ εἶνε τὸ πιὸ τραγικόν!! Μετενόησα ποὺ πῆρα τὴν συνταγήν. Δὲν πάω στὸ κατάστημα καὶ νὰ σοῦ ἐξηγήσω τὴν αἰτίαν. Ὁσάκις ἐπροβάρισα γυαλιά, ἐσχημάτισα τὴν ἰδέαν πὼς μὲ ἀσχημίζουν.

—Θὰ προτιμήσῃς λοιπὸν τὴν τυραννίαν τῆς αὐξανομένης μυωπίας; Θὰ προτιμήσῃς παρεξηγήσεις στοὺς δρόμους, ἐπειδὴ πολλοὺς γνωστοὺς σου δὲν θὰ τοὺς διακρίνῃς, καὶ δὲν θὰ τοὺς χαιρετᾷς;

—Ὅλα θὰ τὰ ὑποστῶ γιατὶ τὰ γυαλιὰ δὲν μοῦ πᾶνε.

—Δὲν μοῦ ἔκανε κατάπληξιν ὁ φίλος μου. Αἱ περὶ καλαισθησίας ἀντιλήψεις — ποὺ κυβερνοῦν τοὺς ἀνθρώπους — ἔχουν κάνει πολλοὺς μύωπας νὰ ὑποτάσσωνται εἰς τὰ δυσάρεστα τῆς μυωπίας, καὶ νὰ ἀρνοῦνται ὑποταγὴν εἰς τὰ γυαλιά. Ἐπροσπάθησα νὰ τὸν πείσω, μὲ παραδείγματα. Τοῦ ἀνέφερα μίαν παλαιὰν καὶ κλασσικὴν γελοιογραφίαν. Παριστάνονται εἰς αὐτὴν δύο μύωπες ποὺ ἦσαν καὶ φαλακροί. Συχνὰ ὁ ἕνας ἔπαιρνε τὸ πρὸς τὸ μπιλιάρδο σκυμμένο κεφάλι τοῦ ἄλλου γιὰ τὴ λευκὴ μπάλα τοῦ παιγνιδιοῦ, καὶ ἔσπευδε νὰ τὸ κτυπήσῃ μὲ τὴν στέκα.

—Δὲν εἶμαι μπιλιαρδιστής—μοῦ ἀπήντησε — καὶ ἐπὶ τέλους ἂν ἤμουν θὰ ἀπέφευγα νὰ παίζω μὲ φαλακρούς...

Τοῦ ἐτόνισα ὅτι θὰ λιγοστέψουν αἱ κοινωνικαί του σχέσεις, διότι θὰ δυσαρεστῇ ὅσους δὲν θὰ χαιρετᾷ καθ' ὁδόν. Αὐτὸ τὸν ἔκαμε κάπως σκεπτικόν. Ἀλλὰ στὸ τέλος μοῦ λέγει:

—Ἂν ἔχω στὸ δρόμο κανένα μαζί μου θὰ μοῦ λέγει ὅτι περνᾷ κανεὶς γνωστός, καὶ θὰ μὲ βάζει νὰ χαιρετῶ ἐγκαίρως... Ἂν πάλι εἶμαι μόνος ἂς γίνεται ὅ,τι θὰ γίνεται....

—Σκέψου ἐπίσης ὅτι δὲν ἀποκλείεται εἰς τὸ ζαχαροπλαστεῖο ἢ εἰς τὸ τρὰμ νὰ πάρῃς γιὰ νέα καμμιὰ γρηὰ καὶ νὰ τὴν φλερτάρῃς. Ξέρεις τί ἐπικίνδυνο εἶνε αὐτό; Ἡ γρηὰ θὰ σὲ παρακολουθήσῃ μετά. Τὸ γῆρας ὁσάκις τὸ φλερτάρουν, ἀνακτᾷ τὰς νεανικάς του ἀξιώσεις.

—Εὐτυχῶς εἰς τὰ καταστήματα ὑπάρχουν τὰ γκαρσόνια, ποὺ μὲ ἕνα πουρμπουὰρ σοῦ δίνουν πάντοτε πληροφορίας. Ἐγὼ πάντοτε θὰ πιάνω κουβέντα μὲ τὸ γκαρσόνι, καὶ θὰ πληροφοροῦμαι ἂν ἀπέναντί μου ὑπάρχει νέα ἢ ὄχι γιὰ νὰ κανονίζω τὸ φλέρτ. Κι' αὐτὸ ἀκόμη προτιμότερον, παρὰ νὰ φορέσω γυαλιά.

Δὲν μοῦ ὑπελείπετο πλέον, παρὰ νὰ ἀναφέρω τὸν μακαρίτην Μητσάκην. Ὁ φίλος μοῦ εἶπεν ὅτι ἔχει διαβάσει διηγήματα τοῦ παλαιοῦ αὐτοῦ λογίου, ἀλλὰ δὲν ἤξευρεν ὅτι ἦτο ὑπερβολικὰ μύωψ, καὶ ὅτι ἀπέφευγε τὰ γυαλιά.

—Νὰ λοιπόν, ποὺ θὰ μοῦ λένε ὅτι ἔμοιασα τοῦ Μητσάκη!!

—Πρόσεξε ὅμως μὴν πάθῃς, αὐτὸ ποὺ ἔπαθε ὁ Μητσάκης. Ἔστεκε ἕνα ἀπόγευμα εἰς τὴν ὁδὸν Πανεπιστημίου, ἀκριβῶς ἐκεῖ ὅπου εἶνε σήμερα τὸ κατάστημα τοῦ Τσίτα. Φοροῦσε μία μαύρη ρεμπούμπλικα, τὴν ὁποίαν τοῦ πῆρε ὁ ἀέρας. Ὁ Μητσάκης ἄρχισε νὰ κυνηγᾷ τὸ καπέλλο του... ἀλλὰ κατὰ «μυωπικὸν λάθος» δὲν ἐκυνηγοῦσε τὸν μαῦρον πῖλον, ἀλλὰ ἕνα μαῦρο κοτόπουλο ποὺ ἔτυχε νὰ βρεθῇ ἐκεῖ...

Οὔτε τοῦ Μητσάκη τὸ πάθημα ἴσχυσε διὰ νὰ ὁδηγήσῃ τὸν συνομιλητήν μου, εἰς τὸ πρῶτον τυχὸν ὀπτικὸν κατάστημα.

Ὁσάκις αἱ περὶ καλαισθησίας ἀντιλήψεις κατακτοῦν τοὺς μύωπας, θεωροῦν οὗτοι ὡς δευτερεύοντας ὅλους τοὺς ἐκ τῆς μυωπίας κινδύνους.

ΣΚΕΠΤΙΚΙΣΤΗΣ

Μικρὴ ἀγάπη

Μικρὴ ἀγάπη, κι' ἔσβυσες,
ἀντίφωτο στὸ δείλι...
Ἕνα φιλί... Μὰ ἡ γλύκα του
δὲν σβύνει πιὰ στὰ χείλη,
καϋμός, ποὺ ὅσο κι' ἂν πέρασε
τρανὸς ἀκόμη μένει,
μὲς στὴν καρδιά, μὲς στὴν
ματιά, ποὺ τὴν θωρεῖ θλιμ-
[μένη...

Ἀπὸ μιὰ σπίθα, πυρκαϊά,
τόσο μεγάλη ἀνάβει...
Μικρὸ σκουλήκι, ὁλάκαιρο
λάκκο στὸ χῶμα σκάβει,
καὶ μιὰ μικρούλα, τόση δά,
ἀγάπη πῶς φουντώνει,
κι' ὅλα τὰ σκέπει, ὅλα τὰ
σβύνει, καὶ κάθε σκέψη ἢ
[σκιώνει...

Ἔτσι εἶπα, πῶς σὲ ξέχασα,
μὰ πῶς νὰ σὲ ξεχάσω;
Ποῦ νὰ διαβῶ, ποῦ νὰ κρυφτῶ,
καὶ ποῦ νὰ ξαποστάσω...
Ἐσὺ παντοῦ στὸ δρόμο μου,
κι' ἡ σκέψη συντροφιά μου,
μέσα στὴ μέρα, στὴ νυχτιά,
στὸ ξύπνιο, στὰ ὄνειρά μου...

Ἄχ, μοῖρα, πῶς μὲ μοίρανες
τόσο ἄκαρδα ἐμένα...
Κακὴ νυχτιὰ ὡς γεννήθηκα,
καὶ τὰ σκυλιὰ λυμένα,
κι' ἦρθες καὶ σ' ἀλυχτήσανε
κι' ἐμένα ἐκαταράστης...
Μοῖρα, τί φταίει τὸ πλάσμα του,
ἂν εἶν' κακὸς ὁ πλάστης;

Κι' ὅλες τὶς πίκρες τῆς ζωῆς,
ἐμένα μοὔχεις δώσει...
λαγήνια ὅλο μὲ δάκρυα,
καὶ μιὰ χαρά, οὔτε τόση!
Κι' αὐτὴ τὴ λιγοστὴ χαρὰ ποὺ
ἡ ἀγάπη μᾶς χαρίζει.
τὸ χέρι ἁπλώνεις δύστροπη,
κι' εὐθὺς τὴ φαρμακίζει...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

* * *

Φθινοπωρινὰ ρίγη

Οἱ ἐχθροὶ τοῦ καλοκαιριοῦ— καὶ ὑπάρχουν πάμπολλοι— ἠμποροῦν νὰ χαίρωνται... Τὸ φθινόπωρον ἔφθασε, καὶ ὁριστικὰ πειά, ἐφ' ὅσον τὸ διαβεβαιοῦν, ὄχι μόνον οἱ πρῶτες ψύχρες τῶν τελευταίων ἡμερῶν καὶ νυκτῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία, ἡ ὁποία δίδει τὴν ἐπιστημονικὴν ἐξήγησιν αὐτῶν.

Ἡ μεταβολὴ τοῦ καιροῦ ἐπὶ τὸ ψυχρότερον, ὀφείλεται, κατ' αὐτήν, εἰς κάποιον ἀντικυκλῶνα, ὁ ὁποῖος ἔχει ἐγκαθιδρυθῆ εἰς τὴν βορειοδυτικὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Βαλτικήν, καὶ ἐκεῖθεν ἔχει παρασυρθῆ πρὸς τὰ νοτιοανατολικά, λόγῳ τῶν χαμηλῶν ἀτμοσφαιρικῶν πιέσεων ποὺ ὑπάρχουν εἰς τὸ Νοτιοανατολικὸν Τμῆμα τῆς Μεσογείου καὶ τὴν Παλαιστίνην. Οἱ πνεύσαντες κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας βιαιότεροι πως ἄνεμοι πρὸς τὰ μέρη μας, παρέσυραν καὶ τμήματα τοῦ ἀντικυκλῶνος πρὸς αὐτά. Συνέπεια αὐτοῦ ὑπῆρξεν ἡ πτῶσις τῆς θερμοκρασίας καὶ αἱ βροχαὶ ποὺ ἔπεσαν, ἐλαφρόταται εἰς τὰς Ἀθήνας, καὶ ἰσχυρότεραι εἰς τὰς Καλάμας, τὸν Βόλον, τὴν Κατερίνην, τὴν Βορειοδυτικὴν Ἑλλάδα. Αἱ σημειωθεῖσαι θερμοκρασίαι, τὰς τελευταίας αὐτὰς ἡμέρας, εἶνε ἐξόχως φθινοπωριναί, καὶ ἀσυνήθεις διὰ τὴν ἐποχήν.

Θετικὴ πρόβλεψις περὶ εἰσβολῆς τοῦ φθινοπώρου δὲν εἶνε βεβαίως δυνατή, καὶ πιθανὸν ὁ καιρός, καὶ ἐντὸς εἰκοσιτετραώρου, νὰ τραπῇ καὶ πάλιν πρὸς ὑψηλοτέρας θερμοκρασίας. Ὑπάρχουν ὅμως ἐνδείξεις, ποὺ ἐπιτρέπουν τὴν βεβαίωσιν, ὅτι ἡ θερινὴ περίοδος ἔληξε καὶ τὸ φθινόπωρον ἤρχισε διὰ τὴν Ἑλλάδα, φθινόπωρον ἤπιον ἀκόμη, μὲ τὶς γνωστὲς μεταπτώσεις του, τοῦ «γαϊδουροκαλόκαιρου» ἀργότερα. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, μεγάλες ζέστες δὲν πρόκειται νὰ κάμῃ πειά, καὶ αὐτὸ εἶνε ἀρκετὰ παρήγορον.

«Νέα Ἐποχή»

Πλῆρες ἐκλεκτῆς ὕλης ἐκυκλοφόρησε τὸ τεῦχος Αὐγούστου - Σεπτεμβρίου τοῦ φιλολογικοῦ περιοδικοῦ «Νέα Ἐποχή» τοῦ κ. Μιχ. Κουρμούλη. Συνεργάζονται οἱ κ. κ. Ζαχ. Παπαντωνίου, Στέφ. Δάφνης, Ἠλ. Βουτιερίδης, Τέλλος Ἄγρας, Σπ. Παναγιωτόπουλος, Κ. Βελμύρας καὶ ἄλλοι.

2½D
POSTAGE

Τὰ κυκλοφορήσαντα πρῶτα γραμματόσημα ἐν Ἀγγλίᾳ μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ Βασιλέως Ἐδουάρδου.

* * *

Σατυρικὸς στίχος

Ἡ ἑορτὴ τῶν Ζώων

Τῶν ζώων ἑτοιμάζεται ἡ ἑορτὴ μὲ
[ζῆλον
ποὺ πάντα τὸν Ὀκτώβριον συμπί-
[πτει τακτικά,
Πλὴν ἀπὸ τώρα ἄρχισε δουλειὰ τῶν
[Ζωοφίλων,
ὑπὸ τὸν πατριάρχην των, καὶ «φίλ-
[τατον Λουκᾶ».

Μὲ ἄλλους λόγους ἀσφαλῶς ὡς τά-
[ξις τῶν ἀνθρώπων
ἀπ' τ' ἄλλα ζῶα ἔχομεν ἐπίπεδον
[κατώτερον,
Κι' ὁσάκις ἑορτάζωμεν δὲν βάζω-
[μεν σὲ κόπον,
τὸν κάθε φίλτατον Λουκᾶ, τριάντα
[μέρες πρότερον.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

* * *

Μπρὶτζ

Πρόβλημα 105ον

Πίκα Α.
Κοῦπα Α.Ν.
Καρὸ 4.3.2.
Σπαθὶ Α.3.

Ρ.9.Πίκα
Ρ.Φ.10.9.
Κοῦπα
Φ.Καρὸ
Ρ.Σπαθί

Β
Δ Α
Ν

Πίκα Φ.10.
Καρὸ Ρ.10.
9.8.
Σπαθὶ Ν.Φ.

Πίκα Ν.2.
Καρὸ Α.Ν.7.6.5.
Σπαθὶ 2.

Πίκα εἶνε Ἀτού. Ὁ Νότος παίζει πρῶτος καὶ πραγματοποιεῖ 7 Λ:ϐέ. Ι.Χ.

Τὰ δύο θεριὰ μαλλώνουν...

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λονδίνου, τὸ ὑπερωκεάνειον «Βασίλισσα Μαίρη» κατὰ τὸ συμπληρωθὲν τὴν μεσημβρίαν τῆς 29ης Αὐγούστου 24ωρον τοῦ ταξιδίου του διήνυσεν ἑπτακόσια δεκατρία μίλια μὲ μέσην ταχύτητα τριάκοντα ἑνὸς κόμβων τὴν ὥραν. Ἐν ὅλῳ τὸ ὑπερωκεάνειον ἔχει διανύσει ἤδη χίλια ἐννεακόσια ἐνενήκοντα ἓξ μίλια μὲ μέσην ταχύτητα τριάκοντα κόμβων καὶ 59 ἑκατοστά.

Ἡ «Νορμανδία» ἔχει διανύσει κατὰ τὸ τρίτον 24ωρον τοῦ ταξιδίου της ἑξακόσια ἐνενήκοντα τέσσερα μὲ μέσην ταχύτητα τριάκοντα κόμβων 15 ἑκατοστά.

Διὰ τὴν «Κυανῆν ταινίαν» γάρ...

Αἱ συναυλίαι τοῦ Δήμου

Σήμερον καὶ ὥραν 7.30' μ. μ. ἀρχίζουν εἰς τὴν πλατεῖαν Κουμουνδούρου (Ἐλευθερίας) αἱ συναυλίαι τῆς τελευταίας σειρᾶς τοῦ προγράμματος τῶν θερινῶν συνοικιακῶν συναυλιῶν τοῦ Δήμου Ἀθηναίων. Ἡ φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου, συμπράξει τῆς Ἑλληνικῆς Χορωδίας, θὰ ἐκτελέσῃ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀρχιμουσικοῦ τοῦ Δήμου κ. Ἀχ. Παπαδημητρίου τὸ ἀκόλουθον πλούσιον πρόγραμμα: Τὴν «Εἰσαγωγὴν Ταγχόϋζερ» τοῦ Βάγνερ, τὸ «Ἰταλικὸ Καπρίτσιο» τοῦ Τσαϊκόφσκυ, τὸ «Χιουμορέσκ» τοῦ Ντβόρακ, τὸ «Μενουέττο» τοῦ Πανερέφσκυ, τὴν «Ἀλμέρια» (Ἱσπανικὰ Ὁράματα) τοῦ Α. Μπάχ, τὸν «Ὕμνον τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας» τοῦ κ. Π. Γλυκοφρίδη, τὴν «Πεντάμορφη» τοῦ Δ. Ροδίου, «Τῆς Ἐκκλησιᾶς τὰ σκαλοπάτια» τοῦ Δ. Λαυράγκα, τὴν «Χωριατοπούλα» τοῦ Ν. Κοκκίνου καὶ τὰ δημοτικὰ τραγούδια: «Ἡ ἀξία τοῦ φιλιοῦ», «Ὁ Τζαβέλλας» (σαράντα παλληκάρια) καὶ «Σὰν τὶς μαρμαροκολῶνες» (ναξιώτικο) τοῦ κ. Π. Γλυκοφρίδη.

Θέατρον Ν. Φαλήρου «Μαμὰ Κολυμπρί»

Τὴν Τετάρτην τὸ βράδυ εἰς τὸ θέατρον Νέου Φαλήρου (Σιδηρ. Σταθμοῦ) ἡ κ. Μαρίκα Κοτοπούλη θὰ παίξῃ τὴν ἄφθαστον δραματικὴν δημιουργίαν της, τὸ δυνατὸν δρᾶμα τοῦ Μπατάϊγ «Μαμὰ Κολυμπρί». Συγκοινωνία ἐξησφαλισμένη διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ διὰ τοῦ σιδηροδρόμου, τροχιοδρόμου καὶ αὐτοκινήτων. Εἰσιτήρια πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς.

Δικά μας καὶ γειτονικά

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἀπεφασίσθη ἡ ἀπαλλοτρίωσις οἰκοπέδων τῆς Σταμποὺλ ὅπου ἀνευρέθησαν, τυχαίως, βυζαντιναὶ ἀρχαιότητες. Ἀπαλλοτριοῦται ἡ ὄπισθεν τοῦ κεντρικοῦ ταχυδρομείου δεξαμενὴ τοῦ Βρυενίου καὶ οἰκόπεδον παρὰ τὴν Μεγάλην Ἀγοράν, ὅπου ἀνευρέθησαν ἐρείπια βυζαντινοῦ ναοῦ.

Ἡ ἐπιδιόρθωσις τοῦ παλατίου, τοῦ λεγομένου τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ἐπὶ τῆς Προποντίδος, ἔληξε γενομένη ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Ἄγγλου καθηγητοῦ κ. Μπάξτερ καὶ μὲ δαπάνην αὐτοῦ.

* * *

Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἂκ Σεχὶρ παρὰ τὸ Ἰκόνιον πυρκαϊὰ ἐκραγεῖσα εἰς τὸ ἐκεῖ νεκροταφεῖον προὐξένησε σοβαρὰς ζημίας εἰς τὸ ἱστορικὸν μαυσωλεῖον τοῦ Ναστρεντὶν χότζα.

Ὁ τάφος τοῦ εὐτραπέλου χότζα ἔχει τώρα ἀνάγκην ἐπισκευῆς.

* * *

Ἓξ χιλιάδες κατάδικοι εὑρισκόμενοι εἰς τὰς διαφόρους τουρκικὰς φυλακὰς θὰ διαιρεθοῦν εἰς 20 ὁμίλους καὶ θὰ χρησιμοποιηθῶσι διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ μεγαλεπηβόλου σχεδίου τῆς διανοίξεως διώρυγος ἥτις θὰ ἑνώσῃ τὴν πρωτεύουσαν τῆς Τουρκίας, τὴν Ἄγκυραν, μὲ τὴν θάλασσαν καὶ θὰ τὴν μετατρέψῃ εἰς ἕνα ὡραῖον λιμένα. Τὸ σχέδιον τοῦτο, ἐφ' ὅσον ἀποφασισθῇ ἡ ἐκτέλεσίς του, θὰ διαρκέσῃ τρία ἔτη διὰ νὰ τελειώσῃ, θὰ στοιχίσῃ δὲ 2 ὁλόκληρα ἑκατομμύρια τουρκικὰς λίρας.

Ἡ διῶρυξ θὰ συνδέσῃ τὸν ποταμὸν Κιζὴλ-Ἰρμὰκ καὶ τὴν Μαύρην Θάλασσαν. Οἱ κατάδικοι ἔναντι τῆς ἐργασίας των θὰ πληρωθοῦν οὕτως ὥστε ὅταν μετὰ τὴν ἀπότισιν τῆς ποινῆς των ἐλευθερωθοῦν θὰ εὑρεθοῦν κάτοχοι οἰκονομιῶν ἐκ τῶν ἡμερομισθίων τῆς ἐργασίας των.

* * *

Ὁ Γεν. Διευθυντὴς τῶν Αἰγυπτιακῶν Σιδηροδρόμων ἀπεφάσισεν ὅπως παγωνιέρες καὶ φίλτρα τοποθετηθοῦν εἰς ἁμάξας πρώτης καὶ δευτέρας θέσεως τῶν «ἐξπρὲς» Καΐρου—Ἀλεξανδρείας. Ἐπίσης παγωνιέρες θὰ τοποθετηθοῦν εἰς τὰς ἁμάξας δευτέρας θέσεως τῶν ὁλκῶν Ἄνω Αἰγύπτου.

Οἱ ταξιδιῶται θὰ ἐφοδιάζωνται ἐπίσης μὲ κύπελλα ἐκ χαρτονίου, τὰ ὁποῖα θὰ ρίπτουν μετὰ τὴν χρῆσιν των.

Τὸ παράδειγμα αὐτὸ θὰ ἦτο εὐχαρίστως μιμητέον καὶ διὰ τοὺς ΣΕΚ.

* * *

Κατὰ τὰς αἰγυπτιακὰς ἐφημερίδας ὁμὰς ἐπιστημόνων καὶ διανοουμένων τῆς Ἀλεξανδρείας ἀπεφάσισε νὰ βραβεύσῃ τὸ δυσχερὲς ἔργον τῆς ἀπὸ μακρῶν χρόνων ὑφισταμένης ἐν Κερκύρᾳ ἀστρονομικῆς ἑταιρείας τῆς Ἑλλάδος.

Πρὸς τοῦτο ἐξουσιοδότησε τὸ Δ. Σ. τῆς Ἑταιρείας ὅπως κατασκευάσῃ ἀναμνηστικὸν μετάλλιον, ἐπ' ὀνόματι τοῦ προέδρου αὐτῆς καθηγητοῦ κ. Σ. Βουτσινᾶ ὑπὸ τὸν ἑξῆς τύπον:

Ἐπὶ τῆς μιᾶς πλευρᾶς τοῦ μεταλλίου θὰ γραφῇ κυκλοτερῶς μὲν «Καθηγητὴν Σ. Βουτσινᾶν Πρόεδρον ἀστρονομικῆς Ἑταιρείας Ἑλλάδος». Ἐν τῷ μέσῳ δὲ «Μεταλλιὸν ἀξίας» καὶ εἰς τὴν ἑτέραν πλευρὰν τοῦ μεταλλίου ν' ἀπεικονισθοῦν:

Ἐν τῷ μέσῳ αἱ Πυραμίδες τῆς Αἰγύπτου μετὰ τῆς Σφιγγός κυκλοτερῶς δὲ «Οἱ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Ἕλληνες 1936».

Τὸ μετάλλιον θὰ ἀναρτηθῇ ἐπὶ ἐρυθρᾶς ταινίας φερούσης τὴν ἡμισέληνον μετὰ ἀστέρος.

* * *

Ἐκυκλοφόρησεν ἡ ἔκθεσις τῶν πεπραγμένων τοῦ ἔτους 1935 τοῦ Θεραπευτηρίου ὁ «Εὐαγγελισμός».

Κατ' αὐτὴν εἰσῆλθον εἰς τὸ Θεραπευτήριον κατὰ τὸ 1935 καὶ ἐνοσηλεύθησαν 9.762, ἐκ τῶν ὁποίων 149 εἰς θέσεις πολυτελείας, 462 εἰς τὴν Α΄ θέσιν, 922 εἰς τὴν Β΄, 1268 εἰς τὴν Β΄ β, 5690 εἰς τὴν Γ΄ καὶ 1272 δωρεάν.

Τὰ ἔσοδα τοῦ Ἱδρύματος ἀνῆλθον εἰς 31.952.344.69 δραχ.

Ἐκδρομὴ εἰς Ἰθάκην

Ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως Ἰθακησίων (Φειδίου 14) διοργανοῦται ἡ 6η ἐτησία ἐκδρομὴ εἰς Ἰθάκην ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς μεγάλης τοπικῆς ἑορτῆς τῆς Παναγίας τῶν Καθαρῶν ἐν τῇ ὁμωνύμῳ μονῇ εὑρισκομένῃ εἰς θαυμασίαν τοποθεσίαν, μὲ μαγευτικὴν καὶ ἀναπεπταμένην θέαν ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ Νηρίτου ὄρους (ὑψόμετρον 700 μ.). Οἱ ἐκδρομεῖς θ' ἀναχωρήσουν μὲ τὸ θαλαμηγὸν «Μακεδονία» τῆς Ἀκτοπλοΐας τῆς Ἑλλάδος τὴν ἑσπέραν τοῦ Σαββάτου 5 Σεπτεμβρίου μὲ ἐπιστροφὴν τὴν χαραυγὴν τῆς Τετάρτης 9 Σεπτεμβρίου. Εἰσιτήρια μετ' ἐπιστροφῆς συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν λεμβουχικῶν Α΄ θέσις Δρχ. 350, Β΄ Δρχ. 230 καὶ Γ΄ Δρχ. 115.

Ὁ Κινηματογράφος
ΕΣΠΕΡΟΣ
λόγῳ καθυστερήσεως τῶν ταινιῶν ἃς προώριζε διὰ τὴν τρέχουσαν ἑβδομάδα, θὰ προβάλῃ μὲ προφανῆ ζημίαν ταινίας μὴ προβληθείσας εἰσέτι ἐν Ἑλλάδι.
Οὕτω θὰ προβάλῃ ΣΗΜΕΡΟΝ ΔΙΑ ΠΡΩΤΗΝ ΦΟΡΑΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Τὸ πολύκροτο ἔργο τοῦ Ρ. Σέργουντ
ΔΥΟ ΕΙΔΗ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
κατὰ σκηνοθεσίαν τοῦ γνωστοῦ σκηνοθέτου
ΣΕΣΙΛ ΝΤΕ ΜΙΛ
Εἰς τὸν κύριον ρόλον ἡ γόησσα

ΜΥΡΙΑΜ ΧΟΠΚΙΝΣ
καὶ ὁ συμπαθέστατος
ΦΙΛΙΠΣ ΧΟΛΜΣ
2. ΦΟΞ ΜΟΥΒΙΤΟΝ ΝΙΟΥΣ
3. Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ
ΑΝΕΥ ΟΥΔΕΜΙΑΣ ΥΠΕΡΤΙΜΗΣΕΩΣ

Μαθήματα τραυματιοφορέων

Τὰ ἑσπερινὰ μαθήματα τῆς Σχολῆς ἐθελοντῶν τραυματιοφορέων τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἄρχονται ἀπὸ τῆς 15ης Ὀκτωβρίου. Ἐγγραφαὶ γίνονται ἀπὸ 1—30 Σεπτεμβρίου. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν θὰ εἶνε περιωρισμένος ἐφέτος. Δύνανται νὰ ἐγγράφουν καὶ γυναῖκες. Πληροφορίαι: Σταθμὸς Α΄ Βοηθειῶν, Ἀνθίμου Γαζῆ, καθ' ἑκάστην 5—9 μ. μ. Τηλέφ. 21-256 καὶ 21-724.

Ἑλληνικὴ Βιβλιογραφία

Εἰς τὴν σειρὰν τῶν δημοσιευμάτων τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου Βιβλιοθηκῶν τῆς Ἑλλάδος ἐξεδόθη καὶ ἐκυκλοφόρησε τὸ ὑπ' ἀριθ. 9 δημοσίευμα αὐτοῦ, ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἑλληνικὴ Βιβλιογραφία τοῦ ἔτους 1930» συνταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ κ. Ν. Βέρτη τμηματάρχου ἐν τῇ Ἐθνικῇ Βιβλιοθήκῃ.

Ἡ βιβλιογραφία αὕτη ἀποτελεῖ ἀναδρομικὴν συνέχειαν τῆς βιβλιογραφίας τῶν ἤδη ἐκδοθέντων ἐτῶν 1931 —1934. Θὰ ἀκολουθήσουν ἐπίσης ἀναδρομικῶς αἱ βιβλιογραφίαι τῶν ἐτῶν μέχρι τοῦ 1920, ὅπου περατοῦται ἡ Ἑλληνικὴ Βιβλιογραφία τοῦ ἀειμνήστου Ν. Πολίτου ἀρχομένη ἀπὸ τοῦ ἔτους 1910.

Τὰ «Τσαλιμάκια» σήμερον στὸ «Ἐτουάλ» Καλλιθέας

Κατόπιν ἐπανειλημμένων παρακλήσεων, ὁ θίασος Ἀλίκης - Μουσούρη - Νέζερ κατέρχεται σήμερον, διὰ πρώτην φορὰν κατὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον εἰς τὸ θέατρον «Ἐτουάλ» Καλλιθέας μὲ τὴν ἀριστουργηματικὴν κωμῳδίαν τοῦ κ. Παντελῆ Χὸρν «Τσαλιμάκια», ποὺ ἀνεγνωρίσθη ὡς τὸ καλύτερο ἑλληνικὸ ἔργο τῆς σαιζόν. Αὔριον ἡ ἐξαιρετικὴ αὐτὴ κωμῳδία θὰ δοθῇ εἰς τὸ θέατρον «Τιτάνια» Ἀμαρουσίου.

Ἡ νέα «Τιριτόμπα» τοῦ 1936 στὸ «Περοκέ»

Οἱ συγγραφεῖς τῆς προπερυσινῆς «Τιριτόμπας» κ.κ. Σῶτος Πετρᾶς καὶ Κιούσης, ποὺ ἐσημείωσε θρίαμβον εἰς τὸ «Περοκέ», μετὰ τὴν ἐφετεινήν τους μεγάλην ἐπιτυχίαν μὲ τὴν «Μπόμπα», ἔγραψαν τὴν νέαν «Τιριτόμπα» τοῦ 1936, τὴν ὁποίαν τὴν προσεχῆ Πέμπτην ἀναβιβάζει ὁ μεγαλύτερος καὶ καλύτερος ἀθηναϊκὸς θίασος εἰς τὸ «Περοκέ», τὸ πιὸ πολυσύχναστο θέατρον τῶν Ἀθηνῶν. Οἱ συγγραφεῖς της δηλοῦν ὑπευθύνως, ὅτι ἡ ἐφετεινὴ «Τιριτόμπα» τους θὰ καταπλήξῃ τοὺς Ἀθηναίους μὲ τὸ πνεῦμα, τὸ λοῦσο, τὴν πρωτοτυπία καὶ τὴν γλυκεῖα μουσικὴ τοῦ κορυφαίου τῶν Ἑλλήνων συνθετῶν κ. Γιαννίδη.

ΜΕ 100 ΔΡΑΧΜΑΣ
Καλλιτεχνικαὶ Περμανάν στὸ ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ
ΖΑΝΝΩ
Καποδιστρίου 26, Τηλ. 29.582

ΑΠΟ ΑΥΡΙΟΝ
ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
«ΠΑΝΘΕΟΝ»
ΔΥΟ ΝΕΑ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑΤΙΚΑ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜ
1ΟΝ
Τὸ αἰσθηματικὸν μεγαλούργημα τῆς Ματθίλδης Σερ
ΚΑΡΔΙΑ ΣΤΗ ΦΛΟΓΑ
2ΟΝ
Τὸ μυθιστόρημα τῶν ἐκπλήξεων καὶ τῶν περιπετει
Η ΔΙΠΛΗ ΓΥΝΑΙΚΑ
(ΑΡΣΕΝ—ΛΟΥΠΕΝ)
τοῦ Μωρὶς Λεμπλάν
ΕΠΙΣΗΣ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ τοῦ Μωρὶς Ντεκομπρά, τῆς Γκρ
Ντελέντα, Ἔλινορ Γκλύν, Σατυρικοὶ στίχοι, Ἑλληνικὸν διήγημα το
Συλβίου καὶ ποικίλη καὶ ἐκλεκτὴ ἄλλη ὕλη.
ΔΡΑΧΜΑΙ 4

Κοινωνικ

Ἀφίξεις

Ἐπέστρεψαν ἐκ Παρισίων οἱ
στος καὶ Χαρίλαος Τσοῦχλος.
—Ἐπανῆλθε καὶ ἐπανέλαβε
τοῦ ὁ κ. Ι. Κ. Αἰλιανός, ὀδοντ
—Ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ ταξιδί
φηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ.
τεινὸς καὶ δέχεται Γ΄ Σεπτεμβρ
7 μ. μ.

Κοσμήματα πλατίνης

Ἐξαιρετικῆς τέχνης μὲ τιμ
στοῦ Κοκκινάκη, Καραγεώργη
βίας 7.

Καθηγητὴς Σ. Σερέφη

Τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ἀμβούρ
τικά, Ἀφροδίσια. Πατησίων 53
φος, 4—7 μ.μ. Τηλ. 28-868.

Κηδεῖαι

Τὸν λατρευτόν μας σύζ
τέρα ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΝΙΚΟΛΑΟΝ Κ. ΚΑΝΕΛΛΟ
κηδεύομεν τὴν Τετάρτην 2
βρίου ὥραν 10 π. μ. ἐκ
Ναοῦ τῆς Μητροπόλεως.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Α
1936.
Ἡ σύζυγος Σοφία.
Τὰ τέκνα: Πέτρος, Ἀλ
Οἱ ἀδελφοί: Ἀγγελ
νελλόπουλος, Μαρία Θ
πούλου, Ἐπαμεινώνδας
Ἀντιόπη Χαριλάου, Ἐ
Βρετοῦ, Ἀναστασία Α
Ἀναστάσιος Τσέλλος. Οἱ

Τὸ λατρευτό μας καὶ μονάχ
λοῦδι, τὴν
ΝΕΛΛΟΥΛΑ μας
ἐτῶν 11
ποὺ ὁ χάρος τόσον ἀσπλαχν
πασε, θῦμα αὐτοκινητιστικοῦ
κηδεύομεν σήμερον Δευτέραν
π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ
Πατησίων.
Ἀθῆναι 31 Αὐγούστου 1936
Ὁ πατήρ: Ἰωάννης Λαζαρίδ
γιαγιά: Μαρία Λαζαρῆ. Ο
ώργιος Κιουρτσάκης, Γεώρ
Αἰκατερίνη Κολιάρου, Σ
Κωνστ. Κολιάρος, Οἰκο
Ἀγγελομάτη.

Σήμερον ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΜΑΜΑ ΚΟΛΥΜ
Στὸ θέατρον
«ΜΑΡΙΚΑΣ»
Τὴν Τετάρτην στὸ θέατρ
ΝΕΟΥ ΦΑΛΗΡ
(Σιδηροδρ. Σταθμοῦ)

ΠΕΡΟΚ
ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥ
Κάτι ποὺ δὲν εἶδαν μέχρι σ
μερα οἱ Ἀθηναῖοι!...
Η ΝΕΑ
ΤΙΡΙΤΟΜΠ
ΤΟΥ 1936
ΣΩΤΟΥ ΠΕΤΡΑ - ΚΙΟΥΣΗ
35 πρόσωπα ἐπὶ σκηνῆς
ΣΚΗΝΙΚΑ ΟΝΕΙΡΩΔΗ
ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΕΞΤΡΑ

«ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡ
ΚΗΦΙΣΙΑΣ
Ἀπόψε 10 ½ μ. μ.
Ο ΑΤΤΙΚ
ΚΑΙ Η ΜΑΝΤΡ
ΝΕΟΝ ΡΕΠΕΡΤΟΡΙ
ΑΥΡΙΟΝ: JOUR-CH

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντ
Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.
Ἀκαδημίας 29, ἔναντι
Δημοσίου Μαιευτηρίου
Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ
Τηλέφωνον 24

Κ. Α. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
Συφιλιδολόγος – Δερματολό
γος. Μάγερ 23α—Τηλ. 25-5
9—2 5—8. Ἰδιαίτερον διαμέ
ρισμα δι' ἕκαστον ἀσθεν

Η ΠΡΩΪΑ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ
ΔΕΥΤΕΡΑ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1936
Ἔτος Α΄. Ἀριθ. 1—56

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ Η Ζ΄ ΒΑΛΚΑΝΙΑΣ

Θ' ἀσχοληθῶμεν καὶ πάλιν μὲ τοὺς ἐπικειμένους Βαλκανικοὺς ἀγῶνας. Τὸ θέμα εἶνε τοιαύτης σπουδαιότητος καὶ παρουσιάζει τόσας πλευρὰς πρὸς ἐξέτασιν, ὥστε δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἐξαντληθῇ εὐκόλως. Καὶ κατὰ πρῶτον λόγον θὰ ἴδωμεν τὴν πλευρὰν τῆς ὀργανώσεως των. Μέχρι τοῦ 1934, ὅτε διὰ πρώτην φορὰν οἱ Βαλκανικοὶ ἀγῶνες ἐτελέσθησαν ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος, ὅ,τι παρουσιάζαμεν ἦτο ἀναγκαστικῶς τὸ καλύτερον. Ἀναγκαστικῶς, διότι δὲν ὑπῆρχε κανένα μέτρον συγκρίσεως. Ἀλλὰ τὸ 1934 οἱ Βαλκανικοὶ ἀγῶνες ἐτελέσθησαν εἰς τὸ Ζάγκρεμπ, τὸ δὲ ἑπόμενον ἔτος εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Φυσικά, οὔτε τὸ πρῶτον οὔτε ἡ δευτέρα ἠμπόρεσε νὰ φιλοξενήσῃ τοὺς ἀθλητὰς τῶν Βαλκανίων εἰς χῶρον τῆς ἱστορικῆς καὶ τῆς αἰσθητικῆς ἀξίας τοῦ Παναθηναϊκοῦ Σταδίου. Ἀντ' αὐτοῦ ὅμως οἱ ὀργανωταὶ τῶν δύο τελευταίων Βαλκανιάδων κατέβαλαν κάθε προσπάθειαν διὰ ν' ἀνταποκριθοῦν κατὰ τὸ δυνατὸν καλύτερον εἰς τὰς καθαρῶς τεχνικὰς ἀνάγκας, τὰς ὁποίας συνεπάγεται ἡ τέλεσις τῶν συγχρόνων ἀθλητικῶν ἀγώνων. Ἐγκαταστάσεις, ὄργανα, μεγάφωνα, ὑπηρεσία Σταδίου, πάντα ταῦτα ὄχι μόνον δὲν ὑστέρησαν εἰς τὸ Ζάγκρεμπ καὶ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἀλλ' ἐσημείωσαν καὶ κάποιαν αἰσθητὴν πρόοδον ἐν συγκρίσει πρὸς ὅ,τι εἶχε προηγουμένως γίνει εἰς τὰς Ἀθήνας. Οἱ ἀναλαβόντες σήμερον τὰς εὐθύνας τῆς ὀργανώσεως τῆς Ζ΄ Βαλκανιάδος θὰ ἔκαμαν ἀσφαλῶς τὴν διαπίστωσιν αὐτὴν καὶ θ' ἀντιλαμβάνωνται τὴν ἀνάγκην, ὅπως οἱ ἐφετεινοὶ Βαλκανικοὶ ἀγῶνες ὑποστοῦν ἀζημίως πᾶσαν σύγκρισιν. Καθὼς καὶ ἄλλοτε ἐτονίσθη ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων, ἡ Ζ΄ Βαλκανιὰς εἶνε ἡ πρώτη ποὺ τελεῖται εἰς τὰς Ἀθήνας παρουσίᾳ τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων καὶ ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν τρόπον τινα ἐποπτείαν τοῦ Διαδόχου τοῦ Θρόνου ὅστις εὑρίσκεται ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ἀθλούσης ἑλληνικῆς νεότητος. Οἱ ἀναλαβόντες τὰς εὐθύνας καὶ τὰ βάρη τῆς ὀργανώσεως τῆς Ζ΄ Βαλκανιάδος ἀπεκόμισαν ἐπὶ πλέον πολύτιμα διδάγματα καὶ πεῖραν ἀκόμη πολυτιμοτέραν ἐκ τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων τοῦ Βερολίνου, ὅπου ἡ ὀργανωτικὴ ἐπιτυχία δὲν παρουσιάζεται πάντοτε ὡς ἀποτέλεσμα ἀφθονίας ὑλικῶν μέσων, ἀλλὰ καὶ ὡς φυσικὴ συνέπεια συστηματικῆς ἐργασίας καὶ μέτρων ὑπαγορευομένων ὑπὸ τῆς πρακτικῆς καὶ τῆς πείρας. Θέλομεν, συνεπῶς, νὰ πιστεύωμεν ὅτι οἱ ἁρμόδιοι πρὸ οὐδεμιᾶς θὰ ὑποχωρήσουν θυσίας καὶ οὐδὲν θὰ παραλείψουν ἐπιβαλλόμενον μέτρον προκειμένου νὰ ἐπιτύχουν τὴν ὅσον ἔνεστι ἀρτιωτέραν ὀργάνωσιν τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων.

Αὐτὴν τὴν φορὰν δὲν θὰ μετάσχῃ τῆς Βαλκανιάδος ἡ Ἀλβανία. Καθὼς ἀνεκοίνωσεν ἡ ἀνωτάτη ἀθλητικὴ ἀρχὴ τῆς γείτονος πρὸς τὸν Σ. Ε. Γ. Α. Σ., λόγοι τεχνικῆς φύσεως ἐμποδίζουν τὴν συμμετοχὴν τῶν Ἀλβανῶν ἀθλητῶν εἰς τὴν ἐπικειμένην σεμνὴν ἑορτὴν τῆς ἀθλούσης βαλκανικῆς νεολαίας. Ἡ ἀπουσία τῆς Ἀλβανίας μᾶς θλίβει εἰλικρινῶς καὶ μᾶς θλίβει ἀκόμη περισσότερον ἐπειδὴ γνωρίζομεν ὅτι μία κακὴ καὶ μόνον ἐκτίμησις τῶν πραγμάτων τὴν κρατεῖ μακρὰν τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων. Ἡ Ἀλβανία δὲν ἐννοεῖ νὰ εἶνε ἡ οὐραγὸς τῶν Βαλκανίων εἰς τὸν ἀθλητισμὸν καὶ περιμένει νὰ δημιουργήσῃ τὰς προϋποθέσεις τῆς ἐν ἰσοτιμίᾳ πρὸς τὰς λοιπὰς Βαλκανικὰς Χώρας ἐμφανίσεώς της εἰς τὸν ἀθλητικὸν στίβον. Ἀλλ' ὅσον καὶ ἂν εἶνε λυπηρὸν τὸ γεγονός, ὅτι διὰ τῆς ἀπουσίας τῆς Ἀλβανίας δημιουργεῖται ἐν μικρὸν ρῆγμα εἰς τὸν κλοιὸν τῆς ἐπιτευχθείσης διὰ τῶν ἀγώνων Βαλκανικῆς ἀθλητικῆς κοινότητος, ἐν τούτοις ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἀπὸ καθαρῶς ἀθλητικῆς ἀπόψεως ἡ ἐν λόγῳ ἀπουσία δὲν πρόκειται νὰ μειώσῃ τὴν σημασίαν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ζ΄ Βαλκανιάδος, κατὰ τὴν ὁποίαν τὴν μὲν πρώτην καὶ δευτέραν θέσιν θὰ διεκδικήσουν, καθὼς πάντοτε, ἡ Γιουγκοσλαυΐα καὶ ἡ Ἑλλάς, διὰ δὲ τὴν τρίτην θ' ἀναμετρήσουν τὰς δυνάμεις των αἱ ἐθνικαὶ ὁμάδες τῆς Ρουμανίας καὶ τῆς Τουρκίας.

Καὶ θὰ ἠθέλαμεν εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ νὰ θίξωμεν μίαν ἄλλην ἐξ ἴσου σοβαρὰν πλευρὰν τοῦ ζητήματός μας. Δὲν προτιθέμεθα νὰ μειώσωμεν δι' ὅσων θὰ εἴπωμεν τὴν σημασίαν τῆς ἑλληνικῆς νίκης κατὰ τὴν τελευταίαν Ἑλληνογιουγκοσλαυϊκὴν συνάντησιν τοῦ Ζάγκρεμπ, οὔτε ν' ἀφήσωμεν ὁπωσδήποτε νὰ νοηθῇ, ὅτι ὑπὸ ἄλλας τυχὸν συνθήκας ἡ νίκη αὐτὴ θὰ ἦτο προβληματικὴ διὰ τὰ ἐθνικά μας χρώματα. Ὅσοι ἐν τούτοις γνωρίζουν καλῶς τὰ πράγματα δύνανται νὰ βεβαιώσουν ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ νίκη τοῦ Ζάγκρεμπ δὲν θὰ προσελάμβανε τὴν ἣν προσέλαβεν ἔκτασιν ἐὰν τῆς Ἐθνικῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς ὁμάδος δὲν ἀπουσίαζαν ἀρκετοὶ ἐκ τῶν ἀρίστων ἀθλητῶν της. Θὰ ἦτο, συνεπῶς, ἄντικρυς ἀντίθετος πρὸς τὴν ἀλήθειαν ὁ ἰσχυρισμὸς ὅτι εἰς τὸ Ζάγκρεμπ ἐπεδείχθη τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἡ πραγματικὴ δύναμις τοῦ γιουγκοσλαϊκοῦ ἀθλητισμοῦ. Καὶ θὰ ἦτο ἐν συνεχείᾳ ἀδικαιολόγητος πᾶσα τυχὸν ἀπόφασις τῶν ἁρμοδίων μας, ὅπως παραλειφθῇ ἢ παραμεληθῇ ἡ ἐντατικὴ προετοιμασία τῶν ἀθλητῶν μας, ἐπειδὴ τάχα ἡ νίκη των θεωρεῖται ἀπὸ τοῦδε βεβαία. Οἱ Γιουγκοσλαῦοι, παρὰ τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων τοῦ Ζάγκρεμπ, εἰς τοὺς ὁποίους δὲν παρέταξαν ὅλους τοὺς ἀριστεῖς των ἐξακολουθοῦν νὰ εἶνε σοβαροί, ἂν ὄχι καὶ ἐπικίνδυνοι ἀντίπαλοί μας. Ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν, ὅτι θὰ παρατάξουν πλήρη τὴν φάλαγγά των, ἡ διαφορὰ ποὺ μᾶς χωρίζει ἀπὸ αὐτοὺς εἶνε τόσον μικρά, ὥστε μία ἢ δύο ἀτυχίαι τῆς Ἐθνικῆς ὁμάδος μας ἠμποροῦν νὰ ἔχουν δυσαρέστους συνεπείας διὰ τὰ χρώματά μας. Ἐξ ἄλλου δὲν γνωρίζομεν τί θὰ ἐμφανίσουν ἐφέτος εἰς τὸν στίβον οἱ Ρουμᾶνοι, οἱ Βούλγαροι καὶ πρὸ πάντων οἱ Τοῦρκοι ἀθληταί, διὰ τὰς προόδους τῶν ὁποίων λέγονται πάρα πολλά. Μὲ τὸ ἰσχῦον δὲ βαθμολογικὸν σύστημα, ἐνδέχεται νὰ μειωθῇ σημαντικῶς ἡ βαθμολογία μας διὰ τῆς καταλήψεως ὑπὸ Ρουμάνων, Βουλγάρων, ἢ Τούρκων ἀθλητῶν τῶν δευτέρων καὶ τρίτων θέσεων εἰς τὰ ἀγωνίσματα ἐκεῖνα τοῦ προγράμματος, ὅπου ἡ Ἕλληνες ἀθληταὶ οὔτε τὴν πρώτην θέσιν ἠμποροῦν νὰ διεκδικήσουν, καθὼς εἶνε τὸ ἅλμα εἰς ὕψος, τὸ ἅλμα ἐπὶ κοντῷ, τὸ τριπλοῦν, ἡ σφαῖρα καὶ ἡ σφύρα. Δι' ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους ἐπιβάλλεται ἡ μετὰ πάσης προσοχῆς καὶ συστηματικῆς μερίμνης προετοιμασία τῶν ἀθλητῶν, ποὺ θ' ἀντιπροσωπεύσουν τὰ ἐθνικὰ χρώματα κατὰ τοὺς προσεχεῖς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας. Γνωρίζομεν καλῶς, ὅτι οἱ ἀθληταί μας αὐτοὶ ὑπεβλήθησαν κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας εἰς κόπους πολλοὺς λόγῳ τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων. Καὶ γνωρίζομεν ἀκόμη καλύτερον τὸν ἐμφωλεύοντα κίνδυνον τῆς εἰς τὴν τεχνικὴν ἀθλητικὴν γλῶσσαν λεγομένης «ὑπερπροπονήσεως». Ἀλλ' εἶνε ἀνάγκη νὰ προσφέρουν οἱ ἀθληταί μας καὶ τὴν τελευταίαν αὐτὴν ὑπηρεσίαν, ποὺ ἀξιοῖ ἀπὸ αὐτοὺς ὁ ἐθνικὸς ἀθλητισμός. Καὶ διὰ νὰ τελειώσουν μὲ ἕνα τιμητικὸν τερματισμὸν τὴν ἐφετεινὴν περίοδον τῆς ἐντατικωτάτης ἐργασίας των καὶ διὰ ν' ἀναπαυθοῦν κατόπιν αὐτοῦ μὲ τὴν ὑπερήφανον συναίσθησιν, ὅτι ἔπραξαν τὸ καθῆκον των πρῶτον πρὸς αὐτοὺς τοὺς ἰδίους καὶ ἔπειτα πρὸς τὸν ἀθλητισμὸν καὶ τὴν πατρίδα των.

Τρεῖς ἐκ τῶν πλέον δυναμικῶν ἀθλητῶν τοῦ Αἵμου, οἱ ὁποῖοι διεκρίθησαν εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς καὶ τοὺς ἀγῶνας τοῦ Ζάγκρεμπ καὶ οἱ ὁποῖοι ἀσφαλῶς θὰ πρωταγωνιστήσουν εἰς τοὺς προσεχεῖς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας. Ἀριστερὰ ὁ Ν. Σύλλας μὲ ρεκὸρ 50 μ. 46 εἰς τὸν δίσκον. Εἰς τὸ μέσον ὁ Γιουγκοσλαῦος σφαιροβόλος Κοβάτσεβιτς μὲ ρεκὸρ 15.01 καὶ δεξιὰ ὁ Γρ. Γεωργακόπουλος μὲ ρεκὸρ 1:57:3 εἰς τὰ 800 μ. καὶ 4:01.4 εἰς τὰ 1500 μέτρα.

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟ ΖΑΓΚΡΕΜΠ

ΠΩΣ ΗΓΩΝΙΣΘΗΣΑΝ ΟΙ ΑΘΛΗΤΑΙ ΜΑΣ

Η ΑΞΙΑ ΤΩΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΩΝ

Οἱ ἀγῶνες Ἑλλάδος - Γιουγκοσλαυΐας ἔληξαν μὲ ἀνάδειξιν ὡς νικητρίας τῆς Ἑλληνικῆς ὁμάδος διὰ βαθμῶν 117 ἔναντι 82. Δηλαδὴ ἡ ἑλληνικὴ ὁμὰς ὑπερέβη κατὰ 35 βαθμοὺς τὴν γιουγκοσλαυϊκὴν μὲ βαθμολογίαν 5 διὰ τὴν πρώτην θέσιν 3 διὰ τὴν δευτέραν, 2 διὰ τὴν τρίτην καὶ 1 διὰ τὴν τελευταίαν. Ἐὰν δὲν ἐβαθμολογεῖτο καὶ ὁ τελευταῖος εἰς ἕκαστον ἀγώνισμα, καθὼς εἶνε ἄλλως τε καὶ τὸ δίκαιον, τότε ἡ ἑλληνικὴ ὁμὰς θὰ ὑπερέβαινε τὴν ἀντίπαλόν της κατὰ περισσοτέρους βαθμούς.

Ἐν τούτοις ἡ διαφορὰ αὐτὴ δὲν πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὅτι ἀποδίδει τὴν πραγματικὴν ἀξίαν τῶν δύο ὁμάδων, ἀφ' ἑνὸς διότι δὲν προσέφεραν τὰς ὑπηρεσίας των εἰς τὴν ὁμάδα των ἀρκετοὶ Γιουγκοσλαῦοι ἀθληταὶ διὰ διαφόρους λόγους, καὶ ἀφ' ἑτέρου διότι τινὲς ἐκ τῶν λαβόντων μέρος ἦσαν ἀσθενεῖς.

Δὲν πρέπει νὰ παραβλέψωμεν τὴν ἀξίαν τοῦ ἐμποδιστοῦ Ἰβάνοβιτς, ὁ ὁποῖος, ἂν καὶ μετέσχε τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων, δὲν ἠγωνίσθη εἰς τὸ Ζάγκρεμπ, τὴν ἀξίαν τοῦ δρομέως ταχύτητος Μπάουερ, ὁ ὁποῖος δὲν μετέσχε, διότι δὲν εὑρίσκετο εἰς καλὴν φόρμαν, τοῦ ρίπτου Νάραντσιτς, μὴ μετασχόντος λόγῳ ἀσθενείας, τοῦ δισκοβόλου Κλέουτ, ἀπέχοντος, διότι ὑπηρετεῖ εἰς τὸν στρατόν, καὶ τέλος πρέπει νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὸ πάθημα τοῦ δρομέως ταχύτητος Κόβατσιτς κατὰ τὸν ἀγῶνα δρόμου 100 μ., ὅπου ἔπαθε θλάσιν τῶν ἰνῶν τοῦ μηροῦ.

Ἐπιβάλλεται λοιπὸν νὰ προσέξωμεν πολὺ διὰ νὰ κρατήσωμεν τὴν ὑπεροχὴν εἰς τοὺς προσεχεῖς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας, διότι, κατόπιν τοῦ παθήματός των, οἱ Γιουγκοσλαῦοι θὰ ἐμφανισθοῦν εἰς τὰς Ἀθήνας ἀρτίως κατηρτισμένοι.

* * *

Ὁ κόσμος δὲν ἐνδιεφέρθη ὅσον ἐχρειάζετο διὰ τοὺς ἀγῶνας Ἑλλάδος-Γιουγκοσλαυΐας, καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦτον τὸ στάδιον ἦτο σχεδὸν κενόν. Εἰς αὐτὸ πολὺ συνετέλεσε, φυσικά, ἰδίως κατὰ τὴν δευτέραν ἡμέραν τῶν ἀγώνων ἡ βροχή. Ὁπωσδήποτε οἱ ὀλιγάριθμοι θεαταὶ καὶ οἱ εὐάριθμοι στρατιῶται ἐπέδειξαν φίλαθλον πνεῦμα, καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῶν ἀγώνων, χειροκροτοῦντες καὶ ἐπευφημοῦντες τόσον τοὺς συμπατριώτας των, ὅσον καὶ τοὺς Ἕλληνας. Οἱ τελευταῖοι ἐχειροκροτήθησαν ζωηρῶς κατὰ τὴν παρέλασιν, ἰδίᾳ δὲ κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ χαιρετισμοῦ. Ἀλλὰ πραγματικὰ φίλαθλον πνεῦμα ἐπέδειξεν ὁ γιουγκοσλαυϊκὸς τύπος, ὁ ὁποῖος, χωρὶς περιστροφάς, ἀνεγνώρισε τὴν ἀνωτερότητα τῶν Ἑλλήνων ἀθλητῶν, τὴν ὡραίαν ἐμφάνισιν καὶ τὴν καλὴν των συμπεριφοράν. Ἡ ἡμερησία καὶ ἐκ τῶν σοβαρωτέρων γιουγκοσλαυϊκῶν ἐφημερίδων «Γιούταρνι Λίστ» μάλιστα ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τῶν ἀθλητῶν μας, εἰποῦσα ὅτι ἠγωνίσθησαν ὡς καλοὶ ἀθληταὶ καὶ πραγματικοὶ τζέντλεμεν, ἀναγνωρίζοντες πάντοτε τὰς ἀποφάσεις τῶν κριτῶν, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς Γιουγκοσλαύους, οἱ ὁποῖοι συνεχῶς διεμαρτύροντο. Καί, καταλήγουσα, συμπεραίνει, ὅτι ἀσφαλῶς δὲν ἦσαν οἱ Ἕλληνες ἡ ἀφορμὴ τῆς δημιουργίας τῶν γνωστῶν λυπηρῶν ἐπεισοδίων κατὰ τοὺς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας τοῦ 1934.

* * *

Ἡ ὀργάνωσις τῶν ἀγώνων ὑπῆρξε πολὺ καλή, παρ' ὅτι ἡ βροχὴ ἐγένετο ἀφορμὴ ζημιῶν. Οἱ κριταὶ ὡσαύτως ἦσαν ἀρκετὰ καλοὶ καὶ ἀπένειμαν τὸ δίκαιον πρὸς ὅλας τὰς κατευθύνσεις. Τὸ μεγάφωνον ἐξ ἄλλου ἐλειτούργησε θαυμάσια.

Ὁ ἐκφωνητής, ἕνας σοβαρὸς ἄνθρωπος, ἐγνώριζε ἀρκετὰ καλὰ τὴν ἐργασίαν του καὶ τοιουτοτρόπως οἱ θεαταὶ ἐλάμβανον αὐτοστιγμεὶ γνῶσιν ὅλων τῶν λεπτομερειῶν τῶν ἀγώνων. Δι' αὐτοῦ μετεδίδοντο τὰ ἀποτελέσματα διὰ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ ὄχι μόνον εἰς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν κόσμον ὁλόκληρον.

* * *

Οἱ ἀθληταί μας κατὰ τοὺς ἀγῶνας τούτους ἀπέδειξαν ὅτι εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἀποδώσουν περισσότερα κατὰ τοὺς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας, διότι θὰ ἔχουν εἰς τὴν διάθεσίν των ἕνα ἀρκετὰ μεγάλο χρονικὸν διάστημα, διὰ νὰ ἀναπαυθοῦν. Ἂς σημειωθῇ ὅτι οἱ ἀγῶνες τοῦ Ζάγκρεμπ ἦσαν οἱ τρίτοι εἰς τοὺς ὁποίους μετέσχον ἐντὸς ἑνὸς μηνός.

Ἐξ ὅλων τὴν μεγαλυτέραν ἀντοχὴν παρουσίασεν ὁ Κυριακίδης, ὁ ὁποῖος παρ' ὅτι εἰς τὸ Βερολῖνον διέτρεξε τὴν ἀπόστασιν τοῦ Μαραθωνίου δρόμου μὲ ἱκανοποιητικώτατον χρόνον, κατώρθωσεν ἐν τούτοις μετὰ δεκαπέντε ἡμέρας νὰ διατρέξῃ τὰ 5 καὶ 10 χιλιόμετρα καὶ νὰ κερδίσῃ μὲ ἱκανοποιητικοὺς χρόνους καὶ δὴ κατόπιν συναγωνισμοῦ.

Ὁμοῦ μὲ τὸν Κυριακίδην μεγάλης ἀντοχῆς ἀπέδειξεν ὅτι εἶνε καὶ ὁ Μάντικας. Οὗτος κατόπιν τριῶν σκληροτάτων ἀγώνων εἰς τὰ 400 μ. μετ' ἐμποδίων εἰς τὸ Βερολῖνον καὶ ἑνὸς τῶν 110 μετ' ἐμποδίων, ἐκέρδισε μὲ εὐκολίαν εἰς τὸ Ζάγκρεμπ τὰ 400 μέτρα καὶ τὰ 400 καὶ 110 μέτρα μετ' ἐμποδίων, ἐπίσης δὲ μετέσχε τῆς σκυταλοδρομίας τῶν 400 μ. (4Χ100 μ.). Εἰς ὅλα τὰ ἀγωνίσματα ὅπου μετέσχε καὶ παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἀνέκοπτε μόλις ἀντελαμβάνετο ὅτι ἐξησφάλιζε τὴν νίκην, οἱ χρόνοι του ἦσαν ἱκανοποιητικοί.

Ὁ τρίτος ἐκ τῶν ἀθλητῶν μας τοῦ ὁποίου ἡ ἀντοχὴ εἶνε ἐπίσης καταπληκτική, εἶνε ὁ Γεωργακόπουλος. Μετὰ τοὺς ἀγῶνας τῆς Βουδαπέστης ὅπου μετέσχε εἰς τοὺς δρόμους ἡμιαντοχῆς, ἠγωνίσθη εἰς τὸ Ὀλυμπιακὸν Στάδιον τοῦ Βερολίνου μὲ τοὺς ἄσσους τοῦ παγκοσμίου ἀθλητισμοῦ, δημιουργήσας δύο νέα ἑλληνικὰ ρεκόρ, καὶ μετὰ εἰς τὸ Ζάγκρεμπ, ἔχων ὡς συναγωνιστὰς ἱκανωτάτους δρομεῖς τῆς περιωπῆς τοῦ Γκόρσεκ καὶ Τσούρντα.

Ὁ Γεωργακόπουλος, ἀφοῦ συνηγωνίσθη κατὰ τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς διαδρομῆς σπιθαμὴν πρὸς σπιθαμήν, κατώρθωσεν εἰς τὰ τελευταῖα μέτρα νὰ προηγηθῇ χάρις εἰς τὴν ἀνεξάντλητον ἀντοχήν του καὶ τὸ θαυμαστὸν «ἀμπαλάζ» του.

Ἂς σημειωθῇ ὅτι μόνον ὁ Γεωργακόπουλος εἶχεν ἰσχυροὺς συναγωνιστὰς εἰς τοὺς δρόμους.

* * *

Ἀπὸ τοὺς ἄλλους ἀθλητάς μας ὁ Φραγκούδης περιωρίσθη εἰς μίαν ἁπλῆν διαδρομὴν εἰς τοὺς δρόμους 100 καὶ 200 μέτρων καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Σακελλαρίου καταλαβόντες ἀμφότεροι μὲ εὐκολίαν τὰς δύο πρώτας θέσεις. Οἱ χρόνοι των θὰ ἦσαν ἀσφαλῶς καλύτεροι τῶν σημειωθέντων, ἐὰν ὑπῆρχε συναγωνισμὸς ἐκ μέρους τῶν Γιουγκοσλαύων.

Ὁ συναγωνισμὸς εἰς τοὺς δρόμους μετ' ἐμποδίων περιωρίσθη μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς δυάδος Μάντικα, Σκιαδᾶ. Ὁ τελευταῖος συνηγωνίσθη σκληρῶς τὸν Μάντικαν εἰς τὰ 110 μέτρα, προσεπάθησε δὲ καὶ ἤλπισεν εἰς τὰ 400 ὅτι θὰ προηγεῖτο, διότι ὁ Μάντικας κατείχετο ὑπὸ νευρικῆς ταραχῆς καὶ παρεπονεῖτο ὅτι πονοῦσε τὸ πόδι του. Παραδόξως ὅμως ὁ Μάντικας ἔκαμε μίαν θαυμασίαν καὶ ἀβίαστον διαδρομήν, συναγωνιζόμενος τὸν Σκιαδᾶν μέχρι τοῦ ἕκτου ἐμποδίου, ὁπότε ἀπεσπάσθη καὶ χωρὶς κἂν νὰ βιασθῇ ἐτερμάτισε πρῶτος. Ἀσφαλῶς ἂν δὲν ἀνέκοπτε τὴν ταχύτητά του θὰ ἐσημείωνε χρόνον μικρότερον τῶν 54.

Ἀξίζει καὶ πρέπει νὰ λεχθῇ, ὅτι εἰς τὰ 5 χιλ. ὁ Ἀρβανίτης ἠγωνίσθη ὄχι διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν νίκην, ἀλλὰ διὰ νὰ προετοιμάσῃ τὴν εὔκολον ἐπικράτησιν τοῦ Κυριακίδη. Ὁ ἀθλητὴς αὐτὸς δὲν εἶνε ἡ πρώτη φορὰ ποὺ τρέχει χάριν τῆς ὁμάδος καὶ ὄχι διὰ τὸν ἑαυτόν του. Ὁ Βελκόπουλος ἐξ ἄλλου, ὁ ὁποῖος ἔχει ἀρκετὰ προσόντα, εἰς τὸν δρόμον 1500 μ., ἀπέδειξεν ὅτι δὲν ἔχει ἀκόμη πεῖραν, ὁ δὲ Κορρὲς εἰς τὰ 800 μέτρα ὅτι στερεῖται δυνάμεων καὶ πρὸ παντὸς μαχητικότητος. Ἀντιθέτως ὁ Μιχαηλίδης εἰς τὰ 400 μ. ἀπέδειξεν ὅτι εἶνε μαχητικός, καθὼς καὶ ὁ Βαρτζάκης εἰς τὰ 10 χιλιόμετρα.

* * *

Εἰς τὰ ἅλματα — τὴν ἀχίλλειον πτέρναν τῆς Ἐθνικῆς ὁμάδος μας — οἱ ἀθληταί μας ἐφάνησαν παρ' ἐλπίδα ὑπέρτεροι τῶν Γιουγκοσλαύων καὶ τοῦ ἑαυτοῦ των.

Ὁ Λαμπράκης εἰς τὸ ἁπλοῦν κατέλαβε τὴν πρώτην θέσιν, ὑπερβὰς τὰ 7 μέτρα, καὶ εἰς τὸ τριπλοῦν τὴν δευτέραν, ἀφοῦ ὑπερέβη τὰ 14 μέτρα, ὕστερα ἀπὸ τὸν Μίκιτς, ὁ ὁποῖος διὰ νὰ νικήσῃ ἐσημείωσε νέον Σερβικὸν ρεκὸρ μὲ 14 μ. 20. Ὁ Πανταζῆς ἐξ ἄλλου ἐμοιράσθη τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὸ ὕψος μὲ τὸν Γιουγκοσλαῦον Μόρ, ἐνῷ οἱ Λεκατσᾶς καὶ Τραυλὸς κατέλαβον τὰς δύο θέσεις εἰς τὸ ἐπὶ κοντῷ μὲ 3 μ. 60, ὑπερτερήσαντες τοῦ Σέρβου Μπάκοβ, πηδῶντος τακτικὰ 3 μ. 80...

Εἰς τὸ ἁπλοῦν ἐπίσης ὁ Ἐλευθεριάδης κατέλαβε τὴν β΄ θέσιν καὶ ὁ Ναυπλιώτης τὴν τρίτην εἰς τὸ τριπλοῦν. Παρ' ὅτι λοιπὸν εἰς τὰ ἅλματα τοὺς συνηγωνίζοντο οἱ καλύτεροι ἅλται τῆς Γιουγκοσλαυΐας, οἱ ἡμέτεροι ὅλως ἀπροσδοκήτως ὑπερίσχυσαν.

* * *

Εἰς τὰς βολὰς αἱ νῖκαι ἐμοιράσθησαν μεταξὺ τῶν ἡμετέρων καὶ τῶν Γιουγκοσλαύων. Ἡμεῖς ἐκρατήσαμεν τὰς πρώτας θέσεις εἰς τὴν

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΜΙΑΝ ΚΑΤΑΤΑΞΙΝ

Ἕνα ἄρθρον τοῦ Γάλλου ἀκαδημαϊκοῦ κ. ΜΑΡΣΕΛ ΠΡΕΒΩ, αἱ ἀπόψεις τοῦ ὁποίου θὰ ἔπρεπεν ἀσφαλῶς νὰ μελετηθοῦν ἀπὸ τοὺς ἰθύνοντας τὸν ἀθλητισμὸν καὶ τὴν ἐθνικήν μας ἐκπαίδευσιν.

Αὐτοὶ οἱ διαγωνισμοὶ μεταξὺ ἐθνῶν, τοὺς ὁποίους κάμνουν διὰ νὰ ἐξακριβωθῇ ποῖον εἶνε τὸ ἔθνος, ποὺ οἱ πολῖται του ξεύρουν καλύτερα νὰ χρησιμοποιοῦν τὴν δύναμιν καὶ τὴν δεξιότητα τοῦ σώματός των, ἀποτελοῦν τέλος πάντων ἕνα νέον φαινόμενον εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ πολιτισμένου κόσμου. Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν δημοσίων αὐτῶν ἀγώνων, ποὺ γίνονται ἐνώπιον ἑνὸς διεθνοῦς πλήθους, εἶνε μία τεραστία διαφήμισις τῶν νικητῶν

Πρέπει νὰ εἶνε κανεὶς τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἢ ἐντελῶς ἀμόρφωτος ἢ νὰ εὑρίσκεται εἰς κωματώδη σχεδὸν κατάστασιν, διὰ νὰ ἀγνοῇ ὅτι εἰς τὴν πρόσφατον Ὀλυμπιακὴν κατάταξιν ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἐθνῶν εἶνε ἡ Γερμανία καὶ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι, ὅτι ἡ Ἰταλία ὑπερβαίνει μὲ ἕνα βαθμὸν τὴν Γαλλίαν, ἡ ὁποία εἶνε πέμπτη ἐπὶ δεκαὲξ ἐθνῶν, ὅτι ἀπροσδοκήτως ἡ Ἀγγλία εὑρίσκεται εἰς τὴν δεκάτην σειράν, πίσω ἀπὸ τὰ μεγάλα κράτη καὶ ὑπερτεροῦσα μόνον τὴν Τσεχοσλοβακίαν, τὴν Αὐστρίαν, τὴν Αἴγυπτον κ.ἄ.

Ἡ δευτέρα θέσις εἰς μίαν κατάταξιν σχολείου θεωρεῖται ὡς ζηλευτή. Ἡ ὑπερηφάνεια ὅμως τῶν Βορειο-Ἀμερικανῶν ἀσφαλῶς θὰ ἐπληγώθη ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Γερμανία τοὺς περνᾷ μὲ 48 βαθμούς. Ἐν τούτοις μὲ ἔχουν βεβαιώσει ὅτι εἰς τὴν ἄλλην ἄκρην τοῦ Ὠκεανοῦ ἡ ἀθλητικὴ προπόνησις ἐπὶ τῇ προόψει διεθνῶν ἀθλητικῶν συναντήσεων ἐνθαρρύνεται πολύ, ἀφοῦ ἱδρύονται καὶ ὑποτροφίαι διὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς ἀθλητάς, διὰ νὰ δύνανται νὰ προπονοῦνται χωρὶς φροντίδα. Αὐτὸ συμβαίνει περισσότερον εἰς τὴν Γερμανίαν, ὅπου ἡ ἀπόδοσις καὶ ἡ συστηματοποίησις κάθε προσπαθείας προσαρμόζεται περίφημα μὲ τὴν πρὸς τὴν πειθαρχίαν κλίσιν, ποὺ χαρακτηρίζει τοὺς Γερμανούς. Ἀσφαλῶς εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτὸ ὁ Γερμανὸς ἔχει νικήσει τὸν Ἀμερικανόν, ὁ ὁποῖος εἶνε πολὺ περισσότερον ἀνεξάρτητος, πολὺ περισσότερον φανταιζίστας.

Ἡ Γαλλία ἔρχεται εἰς τὴν κατάταξιν ὕστερα ἀπὸ τὴν Ἰταλίαν. Ἡ νίκη εἰς τὸ ξίφος μονομαχίας, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐβασιζόμεθα, ἐξέφυγε ἀπὸ τὸ χέρι τῶν συμπατριωτῶν μας καὶ ἔτσι ἐχάσαμεν μίαν θέσιν, ἡ ὁποία ἠμποροῦσε νὰ εἶνε καὶ τρίτη.

Ἀλλὰ ἐδῶ ποὺ τὰ λέμε, ἦτο ποτὲ δυνατὸν νὰ ἐκπλαγῶμεν ἀπὸ τὰ ἐν λόγῳ ἀποτελέσματα;

Ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ ἀντιπαραβάλῃ στὰ σοβαρὰ τὴν ἐντατικότητα τῆς προπαρασκευῆς μας μὲ τὴν ἐντατικότητα τῆς προπαρασκευῆς τῶν Ἀμερικανῶν, τῶν Ἰταλῶν, τῶν Γερμανῶν; Ὁ ἀθλητισμὸς εἰς τὴν Γαλλίαν ἀνεστήθη τελευταῖος. Ἠμποροῦμε νὰ διαπιστώσωμεν ὅτι ὁ τύπος μας ὑποστηρίζει τὸν ἀθλητισμὸν μὲ ὅλα του τὰ δυνατὰ καὶ ἱκανοποιεῖ ἔτσι μίαν μεγάλην πελατείαν φιλάθλων. Οἱ περισσότεροι ὅμως ἀπ' αὐτοὺς εἶνε καθαρῶς πλατωνικοὶ καὶ ἀγαποῦν τὸν ἀθλητισμὸν ὅπως ὁ θεατὴς ποὺ παρακολουθεῖ τὶς συναυλίες ἀγαπᾷ τὴν μουσικὴν ἢ τὴν δραματικὴν τέχνην. Ἡ ἀθλητικὴ κατάστασις τοῦ τόπου μας, παραβαλλομένη μὲ τὴν πρὸ εἰκοσαετίας, εἶνε σχεδὸν θαυμασία. Αἱ νεώτεραι Γαλλικαὶ γενεαὶ ἔχουν ἀποκτήσει ἐπὶ τέλους τὴν μανίαν τῶν σπόρ, τὴν ὑπερηφάνειαν τῶν σπόρ, ἂς τολμήσωμεν ἀκόμη νὰ ποῦμε, τὸν σνομπισμὸ τῶν σπόρ, χωρὶς τὸν ὁποῖον ἀποκλείεται ἡ ἐθνικὴ προπόνησις. Ἕνας Γάλλος δέκα πέντε ἐτῶν εἶνε περισσότερον ὑπερήφανος διὰ μίαν ἀθλητικὴν νίκην παρὰ δι' ἕνα βραβεῖον λατινικοῦ θέματος. Τόσον τὸ χειρότερον! θὰ ποῦν οἱ ἀπαισιόδοξοι. Τόσον τὸ καλύτερον θὰ πῶ ἐγώ, διότι ὁ μῦς δὲν παιδεύει τὸ πνεῦμα: τὸ ἑλληνικὸν παράδειγμα τὸ ἀποδεικνύει εἰς τὸ παρελθόν, τὸ δὲ Γερμανικὸν εἰς τὸ παρόν.

Μόνον ποὺ εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς προολυμπιακῆς προετοιμασίας εἴμεθα ἀκόμη καθυστερημένοι. Εὑρισκόμεθα εἰς τὸ κατώφλι μεγάλων μεταρρυθμίσεων καὶ τολμηρῶν προσπαθειῶν. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ λοιπὸν αὐτῇ ἂς ἀποπειραθοῦμε νὰ παρακινήσωμεν τὸ ἐπιχειρηματικὸν πνεῦμα τῶν νέων κυβερνήσεων.

Ἐφ' ὅσον εἶνε ἐπίκαιρος ἡ ἵδρυσις ἑνὸς ὑπουργείου Ἀθλητισμοῦ καὶ Ψυχαγωγίας, δὲν θὰ ἦτο σκόπιμος καὶ ἡ ἵδρυσις ἑνὸς ὑφυπουργείου προολυμπιακῆς προετοιμασίας; Ὁ τιτλοῦχος αὐτῆς τῆς ὑπηρεσίας θὰ εἶχε νὰ ἐπιδιώξῃ ἕνα διπλὸν σκοπόν: τὴν ἐξάπλωσιν εἰς ὅλα τὰ ἐκπαιδευτικά μας ἱδρύματα μιᾶς λογικῆς ἀθλητικῆς ἀγωγῆς καὶ τὴν διαλογὴν τῶν καλυτέρων, τοὺς ὁποίους θὰ βοηθῇ εἰς τὴν καλυτέρευσιν τῆς φόρμας των, θὰ ἐπιδεικνύῃ τὴν ἀξίαν των εἰς τοὺς συμπατριώτας των καὶ θὰ τοὺς κάμνῃ ἱκανοὺς νὰ θριαμβεύουν εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς ὁ ἀθλητισμὸς γίνεται ἕνας πολύτιμος παράγων γαλλικῆς προπαγάνδας: ἂς μὴ τὸ ἀρνούμεθα αὐτό. Ἀπὸ τῆς ἰδίας δὲ σκοπιᾶς βλέποντες τὸν ἀθλητισμόν, ὁμολογοῦμεν ὅτι ἡ κατάταξις τῶν Ἀγώνων τοῦ Βερολίνου δὲν εἶνε καθόλου ἀποθαρρυντικὴ δι' ἡμᾶς.

ΜΑΡΣΕΛ ΠΡΕΒΩ

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Ἡ γενομένη ἐκ μέρους τοῦ Δήμου καὶ τῶν ἐπισήμων ἀρχῶν ὑποδοχὴ εἰς τοὺς ἐκ Βερολίνου καὶ Ζάγκρεμπ ἐπιστρέφοντας ἀθλητάς μας ὄχι μόνον δὲν ἐνέχει καμμίαν ὑπερβολήν, ἀλλ' ἀποτελεῖ μίαν ἐπιβαλλομένην ἐπιβράβευσιν τῶν μακρῶν κόπων, εἰς τοὺς ὁποίους ὑπεβλήθησαν οὗτοι διὰ νὰ διακριθοῦν εἰς τὸν στίβον τῆς εὐγενεστέρας ἁμίλλης. Εἰς τοὺς ἀθλητάς μας ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀπηύθυνε μερικοὺς λόγους λακωνικῆς ἐπιγραμματικότητος, οἱ ὁποῖοι ἐτελείωσαν μὲ τὴν παρότρυνσιν: Ἐργασθῆτε! Καὶ δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι οἱ Ἕλληνες ἀθληταὶ θὰ ἐργασθοῦν. Ἀλλά, καθὼς κατ' ἐπανάληψιν ἐτονίσθη, ἡ πρόοδος τοῦ ἀθλητισμοῦ μας δὲν ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν καλὴν καὶ μόνην θέλησιν τῶν ὀλίγων πρωταθλητῶν μας. Ἐξαρτᾶται ἐκ σειρᾶς ὅλης μέτρων, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ ληφθοῦν πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ὁ ἀθλητισμός μας ἀποβῇ μέσον ἠθικῆς καὶ σωματικῆς τελειώσεως τῶν νέων μας καὶ βελτιώσεως τοῦ μέσου φυλετικοῦ τύπου μας. Ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς καθιερώσεως νέων μεθόδων καὶ συστημάτων φυσικῆς ἀγωγῆς εἰς τὰ σχολεῖά μας, εἰς τὸν στρατόν, εἰς τὸ ναυτικόν, εἰς τὰς λαϊκὰς τάξεις, μεθόδων καὶ συστημάτων, τὰ ὁποῖα καλύτερον παντὸς ἄλλου γνωρίζει ὁ σημερινὸς ἁρμόδιος ἐπὶ τῆς Παιδείας ὑπουργός, ὁ ἐκ τῶν πρωτοπόρων καὶ τῶν πρωτεργατῶν τοῦ ἐθνικοῦ ἀθλητισμοῦ μας.

* * *

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ

Ἀλλ' ἀκόμη συγκινητικωτέρα ὑπῆρξεν ἡ ἐκ μέρους τοῦ ἐκπροσώπου τοῦ Δήμου Θεσσαλονικέων καὶ προέδρου τοῦ «Ἡρακλέους» κ. Κοσμοπούλου γενομένη εἰς τοὺς ἀθλητάς μας ὑποδοχή. Ὁ κ. Κοσμόπουλος μετ' ἄλλων συμβούλων τοῦ Δήμου καὶ ἀντιπροσώπων τοῦ Μακεδονικοῦ ἀθλητισμοῦ, μετέβη δι' εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας εἰς τὰ ἑλληνογιουγκοσλαυϊκὰ σύνορα πρὸς προϋπάντησιν τῶν ἀθλητῶν μας, τοὺς ὁποίους ἐχαιρέτησεν ἐκ μέρους τῆς Βορείου Ἑλλάδος. Γνωρίζοντες καλῶς τὸ ὑπὲρ τῆς ἀγωνιστικῆς ἐνδιαφέρον τοῦ ἁγνοῦ αὐτοῦ φιλάθλου, καθὼς καὶ τὰς εἰδικὰς συνθήκας, αἱ ὁποῖαι εὐνοοῦν εἰς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα, ὑπὲρ πᾶσαν ἄλλην περιφέρειαν τῆς ἐπικρατείας, τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἀθλητισμοῦ, ἐκφράζομεν τὴν εὐχήν, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ, ὅπως τόσον ὁ κ. Κοσμόπουλος ὅσον καὶ οἱ ἄλλοι παράγοντες τοῦ μακεδονικοῦ ἀθλητισμοῦ, ἀναπτύξουν πᾶσαν δυνατὴν εἰς τὸν τομέα τοῦτον δραστηριότητα, ἵνα τοῦ λοιποῦ μεταξὺ τῶν ἐπιστρεφόντων ἐκ τῆς ξένης νικητῶν τοῦ στίβου, ὑπάρχουν καὶ ἐκπρόσωποι τοῦ ἀθλητισμοῦ τῆς Βορείου Ἑλλάδος, εἰς ποσότητα ἀνάλογον πρὸς τὴν ἀριθμητικὴν της δύναμιν καὶ τὰς φυσικὰς ἀρετὰς τῶν κατοίκων της.

* * *

Τὸ ποδόσφαιρον

Μὲ τὴν λῆξιν τῶν ἐπικειμένων Βαλκανικῶν ἀγώνων λήγει καὶ ἡ περίοδος δράσεως τοῦ κλασσικοῦ ἀθλητισμοῦ καὶ ἀρχίζει ἡ λεγομένη «σαιζὸν τοῦ ποδοσφαίρου». Κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴν θέλομεν νὰ πιστεύωμεν ὅτι τὸ ἑλληνικὸν ποδόσφαιρον θ' ἀποδείξῃ ὅτι εἶνε ἄξιον καλυτέρου μέλλοντος καὶ ὅτι ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν τῆς στοργικῆς ἐκ μέρους τῶν ἁρμοδίων παρακολουθήσεως καὶ ἐνισχύσεώς του ἠμπορεῖ ν' ἀντιπροσωπεύσῃ ἐπαξίως τὰ ἐθνικὰ χρώματα εἰς οἱανδήποτε στιγμήν. Εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ποδόσφαιρον, τὸ μόνον ἐκ τῶν ἐν Ἑλλάδι καλλιεργουμένων ἀθλημάτων, ποὺ δὲν ἀντεπροσωπεύθη εἰς τὸ διεθνὲς τουρνουὰ τοῦ Βερολίνου, δίδεται ἀπὸ αὔριον ἡ μοναδικὴ εὐκαιρία νὰ δώσῃ μίαν ἔμπρακτον ἀπάντησιν εἰς τοὺς κατηγόρους του, μεταξὺ τῶν ὁποίων καταλέγονται καὶ οἱ διευθύνοντες τὴν παροῦσαν ἔκδοσιν, ἀπάντησιν ὑπέχουσαν θέσιν ἐγγυήσεως περὶ τῆς δυνατότητος τῆς τεχνικῆς ἐξελίξεως καὶ τῆς ἠθικῆς ἐξυψώσεώς του.

* * *

Διὰ τὴν πάλην

Οἱ Ἕλληνες παλαισταὶ εἶνε ἀληθὲς ὅτι δὲν διεκρίθησαν εἰς τὸ Βερολῖνον, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς Τούρκους, οἱ ὁποῖοι ἐκέρδισαν μίαν πρώτην καὶ μίαν τρίτην ὀλυμπιακὴν νίκην. Πρέπει ἐν τούτοις νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι μὲ ὀλυμπιακὴν προετοιμασίαν ὀλίγων μόνον ἑβδομάδων, ἦτο ἀδύνατον νὰ ἀποδώσουν περισσότερα. Ἀκόμη πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι ἡ νεαρὰ Ὁμοσπονδία Πάλης, διαθέτουσα ἐλάχιστα ὑλικὰ μέσα, ἐπετέλεσε παρὰ ταῦτα πολλὰ καὶ ἐπέδειξεν ἀπίστευτον σχεδὸν ζωτικότητα. Δι' αὐτὸ πιστεύομεν ὅτι, καταλλήλως καὶ ἐπαρκῶς ἐνισχυομένη, ἡ Ὁμοσπονδία Πάλης, θὰ ἠμπορέσῃ νὰ δημιουργήσῃ ἀξιόλογον παλαιστικὴν κίνησιν εἰς τὸν τόπον μας, ἐκμεταλλευομένη τὴν ὑπάρχουσαν ἐνδιάθετον κλίσιν καὶ τὰ ἀναμφισβήτητα φυσικὰ χαρίσματα τῶν πολλῶν τιμητῶν τοῦ βαρέος ἀθλητισμοῦ καὶ νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν γόνιμον δρᾶσιν της εἰς ὅλους τοὺς κλάδους του καὶ συγκεκριμένως εἰς τὴν ἄρσιν βαρῶν. Χρειάζεται δι' αὐτὸ ἐργασία καὶ σύστημα ἐντὸς τοῦ πλαισίου πάντοτε τῶν ὀλυμπιακῶν κανονισμῶν καὶ τοῦ ὀλυμπιακοῦ προγράμματος, οἱ δὲ ἰθύνοντες σήμερον τὴν Ὁμοσπονδίαν Πάλης, ἀπέδειξαν ὅτι εἶνε εἰς θέσιν νὰ κινηθοῦν καὶ νὰ δράσουν ἀποτελεσματικῶς πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτήν.

Η ΧΙΙΙ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

ΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΕΩΣ ΕΙΣ ΓΑΛΛΙΑΝ

Ἡ ἐφετεινὴ συνέλευσις τῶν μελῶν τῆς Διεθνοῦς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας, δεκάτη τρίτη κατὰ σειράν, συνελθοῦσα ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων ἐν Βερολίνῳ, ὑπῆρξεν ἐξόχως ἐνδιαφέρουσα τόσον λόγῳ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀντιπροσωπευθεισῶν Ὁμοσπονδιῶν, ὅσον ἰδίᾳ ἕνεκα τῶν συζητηθέντων θεμάτων μεταξὺ τῶν ὁποίων, πρωτεύουσαν θέσιν κατεῖχε τὸ ζήτημα τῆς ἐκ νέου ὀργανώσεως παγκοσμίου πρωταθλήματος. Ἐκ μέρους τῆς Γερμανικῆς κυβερνήσεως ἐχαιρέτισε τοὺς συνέδρους ὁ προϊστάμενος τῆς ἐν γένει ἀθλητικῆς κινήσεως τοῦ Ράϊχ, ὅστις καὶ ηὐχήθη εἰς αὐτοὺς καλὴν ἐπιτυχίαν εἰς τὸ ἔργον των. Τοῦτον ηὐχαρίστησε ἐκ μέρους τῆς Συνελεύσεως ὁ πρόεδρος αὐτῆς καὶ πρόεδρος τῆς Γαλλικῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας κ. Ριμέ.

Κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τῶν συνεδριάσεων παρίσταντο οἱ ἀντιπρόσωποι εἴκοσι ὀκτὼ ἐθνικῶν Ὁμοσπονδιῶν ἐκ τῶν πεντήκοντα μιᾶς αἵτινες εἶνε μέλη αὐτῆς.

Μετὰ τὴν ἐπικύρωσιν τῶν πρακτικῶν τῆς παρελθούσης συνελεύσεως τῆς Ρώμης καὶ τὸν διορισμὸν τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Γερμανίας καὶ Φιλλανδίας διὰ τὴν σύνταξιν τῶν πρακτικῶν τῆς παρούσης συνελεύσεως, ἡ συνέλευσις ἀπεδέχθη τὴν ὁριστικὴν ἐγγραφὴν ὡς μελῶν τῆς Διεθνοῦς Ὁμοσπονδίας, τῶν Ποδοσφαιρικῶν Ὁμοσπονδιῶν τοῦ Λιβάνου, τῆς Κολομβίας ὡς καὶ τῶν Ὀλλανδικῶν Ἰνδιῶν.

Ἡ ἀνάγνωσις τῆς ἐκθέσεως τῶν πεπραγμένων ἐκ μέρους τοῦ Γεν. Γραμματέως κ. Σρίκερ ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς μίαν μακρὰν καὶ ἐπικίνδυνον συζήτησιν: Ὁ κ. Σρίκερ εἰς τὴν ἔκθεσίν του ἐξέθετε τὰ τῶν ἐργασιῶν τῆς Διεθνοῦς Ἐπιτροπῆς, ἥτις συνεστήθη ἐν Βιέννῃ, τῇ προτάσει τῆς Διεθνοῦς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἀνέφερε τὸν ὁρισμὸν τοῦ ἐρασιτέχνου ὡς διετυπώθη οὗτος παρ' αὐτῆς. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Γερμανίας ἀφορμὴν λαμβάνων ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου, ὑπενθύμισεν εἰς τὴν συνέλευσιν, ὅτι, κατὰ τὴν συνέλευσιν τῆς Στοκχόλμης εἶχεν ἀποφασισθῆ ὅπως, ἑκάστη ἐθνικὴ Ὁμοσπονδία ἀφεθῇ ἐλευθέρα νὰ καθορίσῃ, καθ' ὃν τρόπον αὐτὴ ἔκρινε σκοπιμώτερον, τὸ τί εἶνε φίλαθλος καὶ τί ἐπαγγελματίας ποδοσφαιριστὴς καὶ ὅτι συνεπῶς θὰ ἔδει νὰ καθορισθῇ τί ἐπὶ τοῦ προκειμένου θὰ ἰσχύσῃ τοῦ λοιποῦ. Εἶνε φανερὸν ὅτι ἡ παρατήρησις τοῦ Γερμανοῦ ἀντιπροσώπου, βάσιμος ἀπὸ πάσης πλευρᾶς, θὰ ἔφερεν ἐπὶ τάπητος, ἐφ' ὅσον συνεζητεῖτο, τὸ ὅλον ζήτημα τοῦ ἐπαγγελματισμοῦ ἐν τῷ ποδοσφαίρῳ, ζήτημα, διὰ τὸ ὁποῖον οὔτε ἡ συνέλευσις, οὔτε πολὺ περισσότερον τὸ προεδρεῖον αὐτῆς ἦσαν προετοιμασμένοι, ἀφοῦ τοῦτο δὲν ἀνεγράφετο ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάξει. Ὁ κίνδυνος μιᾶς ἀτέρμονος συζητήσεως ἀπεφεύχθη εὐκόλως διὰ τῆς κατωτέρω προτάσεως, ὑπο-

Σατυρικὸς στίχος

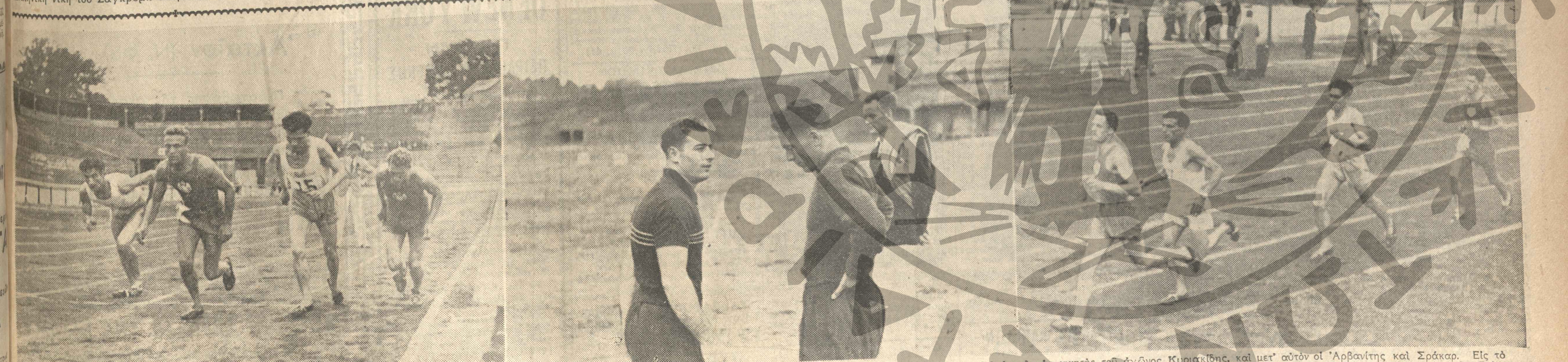
Μεσογειακοί

Εὐρύνονται τὰ ὅρια.... καὶ μετ' ὀ-
[λίγον χρόνον
δὲν θἄχῃ στάδια ἁπλῶς «Βαλκα-
[νικῶν ἀγώνων»,
Μὰ ὅλη ἡ Μεσόγειος δεσμοὺς ἀ-
[θλητικοὺς
θὰ ἔχῃ, καθιδρύουσα τοὺς Μεσογει-
[ακούς.

Ἀναγεννῶνται δηλαδὴ στὸν κόσμον
[ἐξ ἀπίνης
τῆς παλαιᾶς Ἀνατολῆς, οἱ φημι-
[σμένοι κρίκοι....
Στὸν ἴδιον στίβον ἡ Ἑλλὰς μετὰ
[τῆς Παλαιστίνης
θὰ κυνηγοῦν τὴν θελκτικὴ τῆς Με-
[σογείου νίκη.

Λαμπρὰ ἰδέα καὶ αὐτή. Τῆς δόξης
[τὸ εὐλόγιον,
θέλει τιμᾷ τὴν ἕνωσιν τὴν Μεσογει-
[ακή,
πλὴν ὅταν οἱ Μεσόγειοι θαφήνουν
[τὴν Μεσόγειον,
πῶς ἄραγε θὰ στέκωνται, ὡς παγ-
[κοσμιακοί;

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ



Τρεῖς ὡραῖαι φάσεις ἐκ τῶν ἀγώνων Ἑλλάδος—Γιουγκοσλαυΐας τοῦ Ζάγκρεμπ. Ἀριστερά: ὁ δρόμος 5.000 μ. Προηγεῖται ὁ θαυμάσιος Γιουγκοσλαῦος δρομεὺς Κρέβς, ἀκολουθεῖ ὁ τελικὸς νικητὴς τοῦ ἀγῶνος Κυριακίδης, καὶ μετ' αὐτὸν οἱ Ἀρβανίτης καὶ Σράκαρ. Εἰς τὸ μέσον: ὁ Σύλλας συνομιλῶν μὲ τὸν πρῶτον νικητὴν τῆς σφυροβολίας Γιουγκοσλαῦον Στέπισκη καὶ δεξιά: ἡ ἐκκίνησις τοῦ δρόμου 800 μέτρων μὲ τοὺς δρομεῖς Τσούρντα εἰς τὴν ἐσωτερικήν, Γεωργακόπουλον, τερματίσαντα πρῶτον εἰς 1:58.1, τὸν θαυμάσιον Γιουγκοσλαῦον Γκόρσεκ, τερματίσαντα δεύτερον μὲ 1:58.4 καὶ τὸν Κορρέν.

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΑΓΩΝΑΣ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΑΖ

Τὸ πατινάζ πρὸ διετίας εὑρίσκετο εἰς τὴν ἀκμήν του εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀλλ' ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἤρχισε νὰ μειοῦται τὸ ἐνδιαφέρον τῶν φίλων τοῦ καλοῦ αὐτοῦ σπόρ, ἀφοῦ διελύθη καὶ ἡ ἱδρυθεῖσα Ὁμοσπονδία πατινάζ. Ἤδη ἤρχισε νὰ παρατηρεῖται σχετικὴ κίνησις τόσον εἰς τὰς Ἀθήνας, ὅσον καὶ τὰ προάστεια καὶ ὡς ἐκ τούτου πιστεύεται ὅτι θὰ καταλάβῃ ταχέως περίβλεπτον πάλιν θέσιν. Ἀνωτέρω μία φωτογραφία ἐκ τῶν μετασχουσῶν χθὲς εἰς τοὺς ἀγῶνας πατινὰζ δεσποινίδων εἰς τὸ ἀσκητήριον τῆς Γλυφάδας.

βληθείσης παρὰ τοῦ προέδρου καὶ ἥτις ἐψηφίσθη ὁμοφώνως.

«Ἡ συνέλευσις διαπιστώσασα ὅτι ἡ ἀπόφασις τῆς Στοκχόλμης δὲν ἐτροποποιήθη ἐξουσιοδοτεῖ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐν λευκῷ ἵνα ἐπιτύχῃ μίαν εὐρυτέραν συνεργασίαν μετὰ τῆς Διεθνοῦς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῶν Διεθνῶν Ὁμοσπονδιῶν τῶν διαφόρων ἀθλημάτων».

Πρόδηλον εἶνε ὅτι ἡ ὡς ἄνω ἀπόφασις οὐδόλως ἀποτελεῖ λύσιν τοῦ ἀκανθώδους ζητήματος τοῦ ἐπαγγελματισμοῦ, διαπιστοῦται δὲ κατόπιν αὐτῆς, διὰ μίαν εἰσέτι φοράν, ὅτι οἱ ἰθύνοντες τὰς τύχας τοῦ παγκοσμίου ποδοσφαίρου προτιμοῦν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου τὸ status quo.

Ἡ ἔκθεσις πεπραγμένων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τελικῶς ἐνεκρίθη ἀλλὰ δὲν κατέστη δυνατὸν ὅπως ἡ συνέλευσις ἐπανέλθῃ ἐπὶ τῆς ἡμερησίας διατάξεως καθ' ὅσον εἷς τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Πορτογαλίας ἐζήτησεν ὅπως ἡ συνέλευσις ἀποφανθῇ ἐπὶ δύο ζητημάτων τεχνικῆς φύσεως ἅτινα παρουσίαζον ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον. Τὰ ζητήματα ταῦτα ἀνεφέροντο εἰς τὰ ἑξῆς δύο ἐρωτήματα: Πρῶτον ἐὰν θὰ ἐπιτρέπεται νὰ συνεχισθῇ εἷς ἀγὼν ποδοσφαιρίσεως μὲ ὀλιγωτέρους τῶν ἑπτὰ παικτῶν καὶ δεύτερον ἐὰν εἰς ἀγὼν διακοπεὶς λόγῳ ἀνωτέρας βίας θὰ ἔδει νὰ κατακυρωθῇ ὁριστικῶς ἢ νὰ ἐπαναληφθῇ καὶ ἐν τῇ τελευταίᾳ περιπτώσει ἐὰν δέον νὰ ἐπαναληφθῇ δι' ὁλόκληρον τὸ χρονικὸν διάστημα τῶν 90 λεπτῶν ἢ μόνον διὰ τὸν ὑπολειπόμενον χρόνον.

Ὡς ἐκ τῶν ὑστέρων ἀπεδείχθη τὰ ἐρωτήματα ταῦτα εἶχον ἰδιαιτέραν σκοπιμότητα, πρᾶγμα ὅπερ δὲν διέλαθε τῆς προσοχῆς τοῦ προέδρου ὅστις φρονίμως ποιῶν, ἐκάλεσε τὴν Πορτογαλικὴν Ὁμοσπονδίαν νὰ ὑποβάλῃ τὰ ἐρωτήματά της εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τῶν κανονισμῶν παιδιᾶς.

Ἐπηκολούθησεν ἡ ἀνάγνωσις τῆς ἐκθέσεως τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἡ ἐπικύρωσις τοῦ ἀπολογισμοῦ ὡς ἐπίσης καὶ ἡ ψήφισις μετὰ βραχεῖαν συζήτησιν, τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν δύο προσεχῶν ἐτῶν.

Εὐθὺς ἀμέσως ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Οὐραγουάης ἐπέμεινεν λίαν ζωηρῶς ὅπως ἡ Συνέλευσις συζητήσῃ καὶ ἀποφανθῇ ἐπὶ τῶν γεγονότων τοῦ Ἀγῶνος Περοῦ — Αὐστρίας, προσθέσας μάλιστα ὅτι οἱ ἀντιπρόσωποι καὶ παῖκται τῆς Ὁμάδος τοῦ Περοῦ παρέμενον εἰσέτι ἐν Γερμανίᾳ ἐν ἀναμονῇ μιᾶς σχετικῆς ἀποφάσεως τῆς συνελεύσεως. Ἐπιτραπείσης τῆς συζητήσεως ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου, ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Πολωνίας ἐζήτησεν ὅπως τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον γνωρίσῃ πρὸς τὴν συνέλευσιν δυνάμει ποίου ἄρθρου τῶν κανονισμῶν διετάχθη ἡ ἐπανάληψις τοῦ ἀγῶνος Αὐστρίας — Περοῦ, ὅστις ἐκερδήθη, παρὰ τῆς δευτέρας κατόπιν παρατάσεως.

Ὁ κ. Σελδραῒς ἐκ μέρους τοῦ Συμβουλίου ἐξέθεσε τὰ γεγονότα συνεπείᾳ τῶν ὁποίων ἐλήφθη ἀπόφασις ἐπαναλήψεως τοῦ ἀγῶνος, προσθέσας ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἀπόφασις δὲν ἐλήφθη παρὰ τῆς Διεθνοῦς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς οὔτε παρὰ τῆς Γερμανικῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας ἢ τῆς Γερμανικῆς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς ἀλλὰ παρὰ τοῦ κριτοῦ τῶν ἀγώνων, ὅστις διωρίσθη παρὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Συμφώνως πρὸς τὰ ἐκτεθέντα παρὰ τοῦ κ. Σελδραῒς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀγῶνος Αὐστρίας—Περοῦ θεαταὶ φίλα φρονοῦντες πρὸς τὴν δευτέραν ἐκ τῶν δύο τούτων ὁμάδων πλειστάκις εἰσῆλθον ἐντὸς τοῦ γηπέδου τῆς παιδιᾶς καὶ εἰδικῶς εἷς ἐκ τούτων, τοῦ ὁποίου τὸ μοναδικὸν χαρακτηριστικόν, κατὰ τὴν ἔκθεσιν, ἦτο ὅτι ἔφερε «λευκὸ πανταλόνι»— πρᾶγμα ὅπερ ἐπροκάλεσε τὴν ἱλαρότητα τῆς συνελεύσεως— ἐλάκτισε εἰς τὸ γόνυ παίκτην τινα τῆς Αὐστριακῆς ὁμάδος. Ἡ ἔκθεσις δὲν ἀνέφερεν ἐὰν ὁ κτυπηθεὶς παίκτης συνέχισε τὸν ἀγῶνα, ἡ ληφθεῖσα ὅμως ἀπόφασις στηρίζεται εἰς τὸ ὅτι ἡ Αὐστριακὴ ὁμὰς πρὸ τῆς ἀπειλῆς τοιούτων γεγονότων ἀπώλεσεν ἕνα μέρος τῆς μαχητικότητός της καὶ ὅτι συνεπῶς δίκαιον ἦτο ὅπως ὁ ἀγὼν ἐπαναληφθῇ κεκλεισμένων τῶν θυρῶν. Ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Συμβουλίου προσέθεσεν ὅτι ἡ ὁμὰς τοῦ Περοῦ δὲν κατῆλθεν εἰς τὸν ἀγῶνα κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν ἡμέραν καὶ ὥραν καὶ ὅτι ἐπέμενεν εἰς τὴν ἄρνησίν της ταύτην καὶ διὰ δευτέραν φορὰν ὁπότε κατόπιν διαβημάτων τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Περοῦ ὡρίσθη μία μεταγενεστέρα ἡμερομηνία συναντήσεως. Εὐθὺς ἀμέσως ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Οὐραγουάης λαβὼν ἐκ νέου τὸν λόγον ὑπεστήριξε τὴν ἀντίθετον ἄποψιν. Ἰσχυρίσθη ὅτι οἱ παῖκται τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος τοῦ Περοῦ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ θεωρηθῶσιν ὑπεύθυνοι διὰ τὴν ἐπέμβασιν ἑνὸς θεατοῦ, τοῦ ὁποίου ἄλλως τε ἡ ταυτότης δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ ἐξακριβωθῇ, ἐζήτησε δὲ ὅπως ἡ ὁμὰς τοῦ Περοῦ ἀνακηρυχθῇ νικήτρια, τοσούτῳ μᾶλλον καθ' ὅσον ὁ διαιτητὴς δὲν διέκοψε τὸν ἀγῶνα. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν λοιπῶν Ὁμοσπονδιῶν τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς συνεφώνησαν μὲ τὴν ἀνωτέρω ἄποψιν. Ἡ συζήτησις ἐξηκολούθησεν εἰς τόνον ζωηρόν, πρὸς στιγμὴν δὲ ἠπειλήθη ἀποχώρησις τῶν Νοτιοαμερικανῶν ἀντιπροσώπων.

Τὴν κατάστασιν ἔσωσε διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ὁ πρόεδρος τῆς συνελεύσεως ὅστις λαβὼν τὸν λόγον παρεκάλεσε τοὺς ἀντιπροσώπους ὅπως θελήσωσι καὶ παραδεχθῶσιν ὅτι δὲν εἶνε πλέον δυνατὴ ἡ ἀκύρωσις τῆς ληφθείσης παρὰ τοῦ κριτοῦ τῶν ἀγώνων ἀποφάσεως—ἄποψις ἥτις ἐθεωρήθη ὡς ἔμμεσος ἀναγνώρισις τοῦ δικαίου τῆς ὁμάδος τοῦ Περοῦ— προέτεινε δὲ ὅπως συσταθῇ μία ἐπιτροπὴ ἐξ οὐδετέρων, εἰς ἣν νὰ μετάσχωσι καὶ ἀντιπρόσωποι τῶν ἐνδιαφερομένων πρὸς ἐξεύρεσιν τρόπου διευθετήσεως τῆς ἀναφυείσης διαφορᾶς διὰ τῆς τελέσεως φιλικοῦ ἀγῶνος.

Ἡ συνέλευσις ἀποδεχθεῖσα τὴν ἀνωτέρω πρότασιν προέβη εἰς τὴν σύστασιν μιᾶς ὀκταμελοῦς ἐπιτροπῆς, ἥτις καὶ ἀνεκοίνωσε τὴν ἀπόφασίν της κατὰ τὴν νυκτερινὴν συνεδρίασιν τῆς συνελεύσεως. Ἡ ἀπόφασις αὕτη ἀπέβλεπεν εἰς τὴν τέλεσιν δύο φιλικῶν συναντήσεων ἐξ ὧν ἡ μία θὰ ἐλάμβανε χώραν ἐν Βιέννῃ μεταξὺ τῆς Αὐστριακῆς Ὀλυμπιακῆς ὁμάδος καὶ ἐκείνης τοῦ Περοῦ ἡ δὲ ἑτέρα ἐν Στουττγάρδῃ μεταξὺ τῶν ὁμάδων Περοῦ καὶ Γερμανίας. Ὁ Πρόεδρος τῆς συνελεύσεως θὰ ἠθλοθέτει διὰ τὴν νικήτριαν ὁμάδα τοῦ πρώτου ἀγῶνος ἕνα κύπελλον.

Ἡ συνέλευσις μετὰ πραγματικῆς ἀνακουφίσεως ἐπληροφορήθη ὅτι τελικῶς αἱ ἐνδιαφερόμεναι ὁμάδες παρὰ τὰς ἐπιφυλάξεις τὰς ὁποίας διετύπωσε ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Οὐραγουάης, συνεφώνησαν καὶ ἀπεδέχθησαν τὴν γενομένην πρότασιν.

Τοιουτοτρόπως ἔληξε τὸ θλιβερὸν αὐτὸ ἐπεισόδιον, ὅπερ πρὸς στιγμὴν ἠπείλησε σοβαρῶς αὐτὴν ταύτην τὴν ὑπόστασιν τῆς Διεθνοῦς Ὁμοσπονδίας. Μεθ' ὃ ἡ συνέλευσις ἐπελήφθη τῶν λοιπῶν θεμάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως. Ὁ κ. Μπάουενς ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ κανονισμῶν παιδιᾶς ἀπεφάσισαν ὅπως τοῦ λοιποῦ μὴ ἐπιτρέπεται εἰς διεθνεῖς συναντήσεις ἡ ἀντικατάστασις τραυματισθέντων παικτῶν πλὴν τοῦ τερματοφύλακος. Ἡ ἀπόφασις αὕτη δικαιώνει ἀκόμη μίαν φορὰν τὴν ἀγγλικὴν ἄποψιν θέτει δὲ τέρμα εἰς ἕνα ἄτοπον ὅπερ παρετηρεῖτο συχνότατα κατὰ τὰς διεθνεῖς συναντήσεις, ἰδίως ἐν τῇ Κεντρικῇ Εὐρώπῃ.

Ἡ συνέλευσι ἀπεδέχθη κατόπιν πρότασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἀπαγορεύουσαν τὸ κλείσιμον ἀγώνων ἢ τὴν μεταγραφὴν παικτῶν τῇ μεσολαβήσει πρακτόρων, καὶ γενικῶς μεσαζόντων. Ἐτονίσθη δὲ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὅτι ἡ Διεθνὴς Ὁμοσπονδία δὲν θὰ παρέχῃ τὴν προστασίαν της εἰς Σωματεῖα ἢ Ἑνώσεις, αἵτινες μὴ λαμβάνουσαι ὑπ' ὄψει τὴν ἀνωτέρω ἀπόφασιν ἐπεκαλοῦντο τυχὸν τὴν ἐπέμβασίν της.

Ἐγένετο ἐπίσης δεκτὴ πρότασις τῆς Ἑλβετικῆς Ὁμοσπονδίας, δι' ἧς ὁρίζεται ὅτι ἡ ἀπαιτουμένη συγκατάθεσις διὰ τὴν μεταγραφὴν ἀπὸ Ὁμοσπονδίας εἰς Ὁμοσπονδίαν ἐπαγγελματίου ποδοσφαιριστοῦ δέον νὰ παρέχεται ἐντὸς δεκατεσσάρων ἡμερῶν, ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ χωρῶν ἀνηκουσῶν εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν Ἤπειρον. Παρετάθη δὲ ἡ προθεσμία αὕτη εἰς 20 ἡμέρας, ἐφ' ὅσον αἱ ἐνδιαφερόμεναι Ὁμοσπονδίαι θὰ ἀνήκουν εἰς διαφορετικὰς Ἠπείρους.

Μετὰ ταῦτα ἡ συνέλευσις ἐπελήφθη τοῦ ζητήματος τοῦ καθορισμοῦ τῆς χώρας εἰς ἣν θὰ τελεσθῶσιν οἱ ἀγῶνες τοῦ προσεχοῦς παγκοσμίου πρωταθλήματος.

Πρῶτος ἔλαβε τὸν λόγον ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ὁμοσπονδίας τῆς Ἀργεντινῆς, ὅστις ὑπογραμμίσας τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ποδοσφαίρου εἰς τὴν Νότιον Ἀμερικήν, ἰδίᾳ ἐν Ἀργεντινῇ, ἐζήτησεν ὅπως ὁρισθῇ ἡ χώρα του διὰ τὴν τέλεσιν τοῦ προσεχοῦς πρωταθλήματος. Τὴν ὑποψηφιότητα ταύτην ὑπεστήριξε θερμῶς καὶ ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Χιλῆς τονίσας ὅτι τὸ Μπουένος Ἄϋρες, διαθέτει γήπεδα, δυνάμενα νὰ περιλάβωσι ἄνω τῶν 100.000 θεατῶν. Ὑποψηφιότητα ἐπίσης ὑπέβαλε καὶ ἡ Γαλλία διὰ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῆς. Ὁ Γερμανὸς ἀντιπρόσωπος ἐγνώρισε πρὸς τὴν συνέλευσιν ὅτι ἡ Γερμανικὴ Ὁμοσπονδία εἶχεν ἀποφασίσει ὅπως θέσῃ ὡσαύτως ὑποψηφιότητα, πρὸ τῆς ἐκφρασθείσης ὅμως ἐπιθυμίας παρὰ τῆς Γαλλικῆς ἀντιπροσωπείας, εὐχαρίστως ὑποχωρεῖ, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως ὅτι ἡ ὑποψηφιότης τῆς χώρας του θὰ παραμείνῃ ἰσχύουσα διὰ τοὺς προσεχεῖς ἀγῶνας τοῦ 1942. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Αὐστρίας ἐζήτησεν ὅπως ἡ συνέλευσις συζητήσῃ τὸ ὅλον ζήτημα τοῦ πρωταθλήματος καὶ ἀποφανθῇ ἐὰν ὄντως τοῦτο προάγῃ τὸν σκοπὸν εἰς ὃν ἀποβλέπει τὸ ἄθλημα τῆς ποδοσφαιρίσεως. Ἡ ἄποψις αὕτη προεκάλεσε εὐρυτάτην συζήτησιν. Ἅπαντες ὅμως οἱ ὁμιλήσαντες ἐτάχθησαν διὰ λόγους εἴτε τυπικούς, εἴτε οὐσιαστικοὺς κατὰ τῆς προτάσεως τοῦ κ. Μάϊσλ, ὅστις καὶ ἠναγκάσθη νὰ ἀποσύρῃ ταύτην.

Γενομένης μυστικῆς ψηφοφορίας ἐξελέγη διὰ ψήφων 19 ἡ Γαλλία τῆς Ἀργεντινῆς λαβούσης 3 ψήφους, τῆς δὲ Γερμανίας 1.

Εὐρυτάτην συζήτησιν προεκάλεσεν ἐπίσης πρότασις τῆς Αὐστρια-

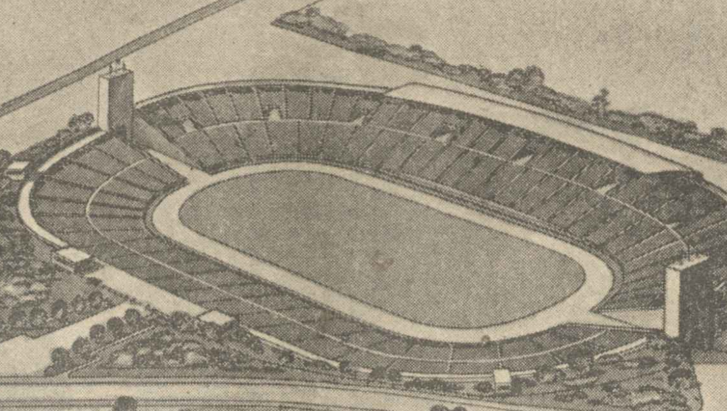
ΜΕΤΑ ΤΕΣΣΑΡΑ ΕΤΗ

ΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑ ΤΕΣΣΑΡΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΓΙΕΝ

ΔΙΕΘΕΣΕΝ Η ΙΑΠΩΝΙΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΥΣ ΑΓΩΝΑΣ

Καίτοι οἱ Ἰάπωνες ἐθεώρουν ὡς γεγονὸς τετελεσμένον τὴν ἀνάθεσιν εἰς αὐτοὺς τῆς Ὀργανώσεως τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων τοῦ 1940, ἐν τούτοις ἡ ἀναγγελία τῆς ἀποφάσεως τῆς Διεθνοῦς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς περὶ τῆς τελέσεως αὐτῶν εἰς τὴν πόλιν τοῦ Τόκιο, ἐγένετο δεκτὴ ἐνθουσιωδῶς ὑπὸ τοῦ Ἰαπωνικοῦ λαοῦ, ὅστις ὠργάνωνε τακτικὰ καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ ὀργανώνῃ λαμπρὰς ἑορτὰς καὶ πανηγύρεις διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς 12ης Ὀλυμπιάδος. Ἤδη ἐκ τῶν τελεσθεισῶν ἑορτῶν διετέθησαν εἰς τὴν Ἰαπωνικὴν Ὀλυμπιακὴν Ἐπιτροπὴν τὰ πρῶτα 15 ἑκατομμύρια γιέν, περίπου τετρακόσια πεντήκοντα ἑκατομμύρια δραχμῶν. Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῶν ἁρμοδίων, τὰ ὅλα ἔξοδα διὰ τὴν ἐπιβλητικὴν διοργάνωσιν τῶν ἀγώνων καὶ τῶν ἑορτῶν ἐπὶ τῇ συμπληρώσει, κατὰ τὸ 1940, τῆς 26ης ἑκατονταετηρίδος ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τοῦ ἰαπωνικοῦ κράτους, θὰ ἀνέλθουν εἰς τὸ τεράστιον ποσὸν τῶν 54 ἑκατομμυρίων γιέν, ἤτοι 3 ἑκατομμύρια ἀγγλικῶν λιρῶν ἢ χιλίων πεντακοσίων ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

Πέντε ἑκατομμύρια γιὲν θὰ διαθέσῃ τὸ ὑπουργεῖον Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως, δηλαδὴ 150 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Ὁ Δῆμος τοῦ Τόκιο ἐψήφισε τρία ἑκατομμύρια γιέν, δηλαδὴ 90 ἑκατομμύρια δραχμῶν, διὰ τὴν τελειοποίησιν τῶν συγκοινωνιῶν πρὸς τὸ Τόκιο ἐξ ὅλων τῶν ἰαπωνικῶν ἐπαρχιῶν. Οἱ σιδηρόδρομοι τοῦ κράτους θὰ διαθέσουν 4.000 νέας σιδηροδρομικὰς ἁμάξας διὰ τὴν μεταφορὰν ἐπισκεπτῶν εἰς τὸ Τόκιο κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀγώνων.



Τὸ Ὀλυμπιακὸν στάδιον τοῦ Τόκιο.

❖ ❖ ❖

Οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες θὰ τελεσθοῦν, ὡς ἀναμένεται, μὲ ἐξαιρετικὴν μεγαλοπρέπειαν. Ὁ ἰαπωνικὸς λαὸς θὰ τοὺς πανηγυρίσῃ μὲ ἀφάνταστον ἐνθουσιασμόν, διότι συμπίπτουν μὲ τὴν 260ὴν ἐπέτειον τῆς ἱδρύσεως τοῦ Κράτους των.

Ἐκτὸς τούτου ἡ Ἰαπωνία διὰ τῆς μεγαλοπρεποῦς τελέσεως τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων θὰ θελήσῃ ν' ἀποδείξῃ εἰς ὅλον τὸν κόσμον ὄχι μόνον τὰς τεραστίας προόδους ποὺ ἐπέτυχεν ὡς Κράτος, ἀλλὰ καὶ τὰς διαθέσεις της ὑπὲρ συσφίγξεως τῶν σχέσεων τῶν Κρατῶν ὅλου τοῦ κόσμου.

Ἡ πόλις τοῦ Τόκιο θὰ ἐπωφεληθῇ τῆς προσεχοῦς Ὀλυμπιάδος, διὰ νὰ προσκαλέσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρους ξένους πρὸς φιλοξενίαν. Ἐπίσης θὰ μειώσῃ εἰς τὸ ἐλάχιστον τὰ ἔξοδα ταξιδίου εἰς Ἰαπωνίαν. Ἡ Ἰαπωνία, ἐδηλώθη ἐπισήμως, δὲν θὰ σταματήσῃ πρὸ οὐδεμιᾶς θυσίας διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων, ποὺ συμβολίζουν τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἀδελφοσύνην τῶν λαῶν, ἰδεώδη τὰ ὁποῖα λατρεύει ὁ ἰαπωνικὸς λαός.

❖ ❖ ❖

Τὸ σχέδιον ἐργασίας τῶν προσεχῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων εἶνε ἤδη ἕτοιμον, ὡς ἐδήλωσεν ὁ πρόεδρος τῆς Ἰαπωνικῆς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς καθηγητὴς Ἰγκόρο Κάνο καὶ ὡς ἐκ τούτου ἡ ἐφαρμογή του θὰ ἀρχίσῃ ἀμέσως. Ἐπίσης θὰ ἀρχίσῃ ἀμέσως ἡ ἀνέγερσις τῶν τεραστίων ἐγκαταστάσεων καὶ τοῦ Ὀλυμπιακοῦ χωρίου τῇ ἐπιβλέψει τοῦ καθηγητοῦ κ. Ἰσίντα.

Ἐπίσης θὰ κατασκευασθῇ καὶ Ὀλυμπιακὸς κώδων, ὁ ὁποῖος θὰ ἔχῃ σχῆμα λωτοῦ.

ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ ΚΑΙ Ο ΧΟΥΜΗΣ

Ὁ ποδοσφαιριστὴς τοῦ «Ἐθνικοῦ» Πειραιῶς Χούμης κατόπιν προτάσεων τοῦ συλλόγου «Βένους» τοῦ Βουκουρεστίου μετέβη εἰς τὴν ρουμανικὴν πρωτεύουσαν διὰ νὰ προασπίζῃ ἐφ' ἑξῆς τὰ χρώματα τοῦ ἐν λόγῳ συλλόγου.

Ἂν εἶνε ἀληθεῖς αἱ πληροφορίαι τὰς ὁποίας ἔχομεν ἐκ Βουκουρεστίου ὁ Χούμης ἐνεγράφη εἰς τὸ ἐκεῖ πανεπιστήμιον ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων καὶ συνάμα ἐτοποθετήθη εἰς τινα ἐργασίαν μὲ μηνιαῖον μισθὸν 6.000 λέϊ, εἰς ἀντάλλαγμα τῶν ὑπηρεσιῶν τὰς ὁποίας θὰ προσφέρῃ. Ἀλλὰ διὰ νὰ ἐπιτραπῇ ἡ συμμετοχὴ τοῦ Χούμη εἰς τὴν ἐξαγοράσασαν αὐτὸν ὁμάδα χρειάζεται συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῶν διεθνῶν κανονισμῶν ἡ ἄδεια τῆς ἑλληνικῆς ποδοσφαιρικῆς ὁμοσπονδίας διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ὁποίας ἐξαπέλυσαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι θεοὺς καὶ δαίμονας.

Ὅπως φαίνεται ἡ Ε. Π. Ο. δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ παραχωρήσῃ τὴν ἄδειαν ταύτην, καὶ δικαίως ἄλλως τε, διότι εἶνε βέβαιον ὅτι ἑκάστην φορὰν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ ἐθνική μας ὁμὰς θὰ ἐξέρχεται τῶν συνόρων μας θὰ ἐπιστρέφῃ ἀριθμητικῶς μειωμένη ἀφοῦ θὰ εἶνε εὔκολον οἱ καλύτεροι τῶν παικτῶν μας νὰ ἀποσπῶνται μὲ διαφόρους τρόπους.

Η ΑΞΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΤΑΤΑΞΙΣ ΤΩΝ ΟΛΥΜΠΙΑΚΩΝ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

Κατωτέρω παραθέτομεν τὸν πίνακα τῶν καλυτέρων ἐπιδόσεων, ποὺ ἐπετεύχθησαν εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς Ἀγῶνας τοῦ Βερολίνου, σύμφωνα μὲ τὸ Φιλλανδικὸν σύστημα βαθμολογίας:

1) 10.2. 100 μ. Τζέσσι Ὄουενς (Η. Π.) 1109.
2) 8 μ. 06. Ἅλμα εἰς μῆκος Τζέσσι Ὄουενς (Η. Π.) 1109.
3) 46.5. 400 μ. Ἄρσυ Οὐΐλλιαμς (Η. Π.) 1108.
4) 14.1. 110 μ. μετ' ἐμποδ. Φόρεστ Τάουνς (Η. Π.) 1099.
5) 16 μ. Ἅλμα τριπλοῦν. Ταζίμα (Ἰαπωνία) 1089.
6) 3:47.6. 1500 μ. Λόβελοκ (Νέα Ζηλανδία) 1088.
7) 14:22.2. 5000 μ. Χαίκερ (Φιλλανδ.) 1085.
8) 2 μ. 03. Ἅλμα εἰς ὕψος. Τζόνσον (Η. Π.) 1082.
9) 20.7. 200 μ. Ὄουενς (Η. Π.) 1082.
10) 4 μ. 35 Ἅλμα ἐπὶ κοντῷ. Μέντοους (Η. Π.) 1073.
11) 16 μ. 20 Σφαιροβολία. Βαϊλκε (Γερμανία) 1058.
12) 50 μ. 48 Δισκοβολία. Κάρπεντερ (Η. Π.) 1052.
13) 30:15.8 10.000 μ. Σαλμίνεν (Φιλλανδία) 1051.
14) 52.4 400 μ. μετ' ἐμποδίων. Χάρντιν (Η. Π.) 1032.
15) 71 μ. 21 .Ἀκόντιον. Στάικ (Γερμανία) 1028.
16) 1:52.0 1599 μ. Γούντρουφ (Η. Π.) 975.

κῆς Ὁμοσπονδίας περὶ αὐτομάτου ἀποκλεισμοῦ τῶν παικτῶν ἐκείνων, οἵτινες κατὰ τὰς διεθνεῖς συναντήσεις ἀποβάλλονται τοῦ ἀγῶνος παρὰ τοῦ διαιτητοῦ. Ὡρισμένοι ἀντιπρόσωποι ἐζήτησαν ὅπως ὁ ἀποκλεισμὸς τῶν τοιούτων παικτῶν ἐπεκτείνεται καὶ διὰ τὰς συναντήσεις μεταξὺ ὁμάδων συλλόγων δύο διαφόρων κρατῶν. Ἄλλοι ἐζήτησαν ὅπως οἱ οὕτω ἀποβαλλόμενοι παῖκται μὴ δικαιοῦνται νὰ μετάσχωσι μόνον εἰς διεθνεῖς συναντήσεις. Ἐν τέλει ἀνετέθη εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, ὅπως ἀποφασίσῃ σχετικῶς καὶ ἀνακοινώσῃ τὴν ἀπόφασίν του εἰς τὰ μέλη τῆς Ὁμοσπονδίας. Θὰ πρέπῃ ὅμως νὰ τονισθῇ ὅτι γενικῶς τὸ πνεῦμα τῶν ὁμιλησάντων ἦτο ὑπὲρ αὐστηρῶν κυρώσεων διὰ τὰς τοιαύτης φύσεως παρεκτροπάς.

Προτάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς συστάσεως περιφερειακῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὸ ποδόσφαιρον τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς, ἐτροποποιήθη ὁ ἐσωτερικὸς κανονισμός.

Ἡ συνέλευσις προέβη ἀκολούθως εἰς τὴν ἐκλογὴν τεσσάρων μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου εἰς ἀντικατάστασιν ἰσαρίθμων ἐξερχομένων λόγῳ λήξεως τῆς θητείας των, ἐπανεκλέξασα τοὺς οὕτω ἀποχωροῦντας τὸν μὲν πρόεδρον καὶ ἀντιπρόεδρον δι' ἀνατάσεως τῶν χειρῶν, τὰ δὲ δύο λοιπὰ μέλη, κατόπιν ψηφοφορίας, λόγῳ τοῦ ὅτι ὑπεβλήθησαν ἐν τῷ μεταξὺ διάφοροι ὑποψηφιότητες.

Οὐδεμία συνεπῶς ἀλλαγὴ ἐπῆλθε εἰς τὴν σύνθεσιν τῆς διοικήσεως τῆς Διεθνοῦς Ὁμοσπονδίας.

Μετὰ δὲ τὴν ἐκλογὴν τῶν ἐλεγκτῶν ὡς καὶ τριῶν ἀντιπροσώπων διὰ τὸ Διεθνὲς Συμβούλιον τῶν Κανονισμῶν Παιδιᾶς, ὡρίσθη, συμφώνως πρὸς δοθεῖσαν κατὰ τὸ παρελθὸν ὑπόσχεσιν, ὅπως ἡ προσεχὴς συνέλευσις συνέλθῃ ἐν Λουξεμβούργῳ.

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΦΑΚΙΔΩΝ
(Πρέκνες καὶ Πιτσιλάδες)
Ἐντὸς 5—15 ἡμερῶν δι' εἰδικῆς μεθόδου τοῦ ἰατροῦ κ. Ματαράσσο, ὁδὸς Τσιμισκῆ 94. Τηλ. 23-93. Θεσσαλονίκη. Πληροφορίαι δωρεάν.

ΠΑΡΟΧΗ ΔΙΜΗΝΟΥ ΑΔΕΙΑΣ

ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΗΣΚΗΜΕΝΟΥΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΣ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν δι' ἐγκυκλίου του πρὸς ἁπάσας τὰς στρατιωτικάς, διοικητικάς, δημοτικὰς καὶ κοινοτικὰς ἀρχὰς καθορίζει τὸν τρόπον παροχῆς εὐεργετήματος διμήνου κανονικῆς ἀδείας εἰς τοὺς σημαντικῶς ἠσκημένους στρατιώτας ὡς ἑξῆς:

I. Ἐπιδόσεις ἃς δέον νὰ ἐπιτύχωσιν οἱ ἐξεταζόμενοι διὰ τὴν χορήγησιν αὐτοῖς διμήνου ἀδείας: 1) Δρόμος ταχύτητος 100 μ. 14. 2) Δρόμος ἡμιαντοχῆς 1000 μ. 3:35. 3) Ἅλμα εἰς ὕψος μετὰ φορᾶς (τρόπος ἐκτελέσεως τοῦ ἅλματος κατὰ βούλησιν) 1 μ.30. 4) Ἅλμα εἰς μῆκος ἁπλοῦν μετὰ φορᾶς 4. 50. 5) Ρῖψις σφαίρας 7,257 χιλιογρ. διὰ τῆς δεξιᾶς ἢ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς κατὰ βούλησιν 7 μ.

II. Γίνονται δεκτοὶ πρὸς ἐξέτασιν ἐκ τῶν ὑποχρέων διετοῦς θητείας. 1. Οἱ πτυχιοῦχοι τῆς Γυμναστικῆς Ἀκαδημίας ἢ πρώην Διδασκαλείου Γυμναστικῆς. 2. Οἱ ἐπὶ διετίαν διανύσαντες μαθήματα εἰς τὰ ἀνωτέρω ἱδρύματα, διακόψαντες δὲ δι' οἱονδήποτε λόγον τὰς σπουδάς των. 3. Οἱ διατελέσαντες ἐπὶ τριετίαν τοὐλάχιστον συνεχῶς ἢ κατὰ διαλείμματα, εἰς τὸ Σῶμα Ἑλλήνων Προσκόπων μὲ οἱονδήποτε βαθμόν. 4. Οἱ ἐπὶ διετίαν διατελέσαντες μέλη σωματείων ἀνεγνωρισμένων ἀπαραιτήτως ὑπὸ τοῦ κράτους κατὰ τοὺς ἰσχύοντας σχετικοὺς νόμους, ἀσχολούμενων δὲ μὲ τὸν ἀθλητισμὸν ἢ τὴν βολὴν διὰ πολεμικῶν ἢ σχολικῶν ὅπλων.

III. Ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά. 1ον) Διὰ τοὺς πτυχιούχους γυμναστάς. Ἀντίγραφον τοῦ πτυχίου των, ἐκδιδόμενον ὑπὸ τῆς Γυμναστικῆς Ἀκαδημίας. 2ον) Διὰ τοὺς ἐπὶ διετίας φοιτήσαντας εἰς τὴν Γυμναστικὴν Ἀκαδημίαν. Πιστοποιητικὸν ἐκδιδόμενον ὑπὸ ταύτης. 3ον) Διὰ τοὺς προσκόπους. Πιστοποιητικὰ τῶν οἰκείων Τοπικῶν Προσκοπικῶν συνδέσμων. Εἰς ταῦτα νὰ ἀναγράφεται λεπτομερῶς ἡ ἐποχὴ καθ' ἣν οἱ ἐνδιαφερόμενοι διετέλεσαν εἰς τὸ Σῶμα Προσκόπων, ὥστε νὰ ἐξάγεται σαφῶς ὅτι συνεπλήρωσαν τὴν καθοριζομένην ἀνωτέρω τριετίαν. 4ον) Διὰ τὰ μέλη Σωματείων. Πιστοποιητικὰ ὑπογεγραμμένα ὑπὸ τῶν Προέδρων τῶν οἰκείων Σωματείων, ἐμφαίνοντα ὅτι οἱ ἐνδιαφερόμενοι διετέλεσαν ἐπὶ διετίαν ἐνεργὰ μέλη τούτων καὶ ὑπέστησαν σωματικὴν προπόνησιν. Ὁ μέχρι τοῦδε διανυθεὶς χρόνος εἴτε εἰς τὸ Σῶμα Προσκόπων, εἴτε εἰς τὰ Σωματεῖα, προσμετρεῖται εἰς τὸν καθοριζόμενον ἀνωτέρω.

IV. Τρόπος σωματικῆς δοκιμασίας νεοσυλλέκτων. Αὕτη θὰ ἐκτελεῖται κατὰ φρουρὰν ὡς ἑξῆς:

Ἑκάστη Μονὰς συγκροτεῖ τριμελῆ ἐπιτροπήν, προεδρευομένην ὑπὸ ἀνωτέρου ἀξιωματικοῦ ἢ κατωτέρου τοιούτου, ἐφ' ὅσον δὲν ὑπηρετεῖ ἀνώτερος ἐν τῇ αὐτῇ Φρουρᾷ. Τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης μετέχει καὶ ἀξιωματικὸς πτυχιοῦχος τῆς σχολῆς γυμναστικῆς ἐφ' ὅσον ὑπηρετεῖ τοιοῦτος ἐν τῇ αὐτῇ Φρουρᾷ.

Εἰς ἃς Φρουρὰς ἑδρεύουσι πλείονες μονάδες τῆς μιᾶς, ἡ ἐπιτροπὴ συγκροτεῖται ὑπὸ τῆς προϊσταμένης τούτων Ἀρχῆς, ἀπαρτίζεται δὲ ἀπὸ ἀξιωματικοὺς διαφόρων Μονάδων τῆς Φρουρᾶς.

Διὰ τῆς αὐτῆς διαταγῆς συγκροτήσεως τῆς Ἐπιτροπῆς καθορίζονται ἐν λεπτομερείᾳ πάντα τ' ἀφορῶντα τὴν σωματικὴν δοκιμασίαν. Κατὰ ταύτην ἐνδείκνυται νὰ παρίσταται καὶ ὑγειονομικὸς ἀξιωματικὸς πρὸς παροχὴν τῶν πρώτων βοηθειῶν ἐν περιπτώσει ἀτυχήματος.

Ἡ δοκιμασία θὰ ἐκτελῆται μόνον ἐντὸς τοῦ πρώτου μηνὸς κατατάξεως τῶν νεοσυλλέκτων καὶ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ μετ' αὐτόν, ὡς καθορίζεται εἰς τὸ 10ον ἄρθρον τοῦ ἀπὸ 16 Ὀκτωβρίου 1935 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου «περὶ ἀντικαταστάσεως ἄρθρων τοῦ νόμου περὶ Στρατολογίας». Ὡς πρώτη ἡμέρα τοῦ μηνιαίου τούτου διαστήματος θὰ λογίζηται ἡ ἑπομένη τῆς ὑπὸ τῆς σχετικῆς διαταγῆς ὁριζομένης ἑκάστοτε ὡς τελευταίας ἡμέρας προσκλήσεως, ἡ δὲ σωματικὴ δοκιμασία θὰ ἐνεργηθῇ ἐντὸς ἑνὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης, οὐχὶ δὲ καὶ πέραν τῆς προθεσμίας ταύτης.

Ἡ διάρκεια τῆς δοκιμασίας δὲν θὰ ὑπερβαίνῃ τὰς δύο συνεχεῖς ἡμέρας.

Ὁ δρόμος τῶν 1000 μ. θὰ ἐκτελῆται τὴν δευτέραν ἡμέραν.

Ἑκάστη Ἐπιτροπὴ συντάσσει ἴδιον πρακτικὸν τῆς γενομένης σωματικῆς δοκιμασίας δι' ἕκαστον ἐξεταζόμενον, ὅπερ ὑποβάλλει εἰς τὴν Μονάδα του.

Οἱ ἐπιτυγχάνοντες ἐκ τῶν ἐξετασθέντων εἰς τὰς ἀνωτέρω ἐπιδόσεις δικαιοῦνται διμήνου κανονικῆς ἀδείας ἄνευ ἀποδοχῶν, ἀσχέτως πρὸς τὴν τυχὸν χορηγηθεῖσαν ἑτέραν ἄδειαν αὐτοῖς μέχρι ἑνὸς μηνὸς (ὡς ἡ δευτέρα παράγραφος τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ ὡς ἄνω Ἀναγκαστικοῦ Νόμου).

Ἡ δίμηνος αὕτη ἄδεια δὲν δύναται νὰ χορηγηθῇ εἰς τοὺς δικαιούχους πρὸ τῆς συμπληρώσεως ὑπ' αὐτῶν ἐνιαυσίου ὑπηρεσίας.

Τὰ Σώματα Στρατοῦ, αἱ V, VIII καὶ XIII Μεραρχίαι, ἡ Μεραρχία Ἱππικοῦ καὶ αἱ λοιπαὶ ὑπαγόμεναι ἀπ' εὐθείας Μονάδες, ἐντὸς ἑνὸς μηνὸς μετὰ τὴν δοκιμασίαν, θὰ ὑποβάλλωσιν εἰς τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ, Γραφεῖον III καὶ I, συγκεντρωτικὰς καταστάσεις ἐμφαινούσας κατὰ μονάδα τοὺς ἐξετασθέντας, τοὺς ἐκ τούτων ἐπιτυχόντας καὶ τοὺς ἀποτυχόντας νεοσυλλέκτους κατὰ τὴν γενομένην δοκιμασίαν ὑπὸ τῶν Ἐπιτροπῶν.

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΕΝΝΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ὁ Ἑλληνικὸς Ὅμιλος Ἀντισφαιρίσεως Θεσσαλονίκης προκηρύσσει τῇ ἐγκρίσει τῆς Τ. Ε. Α. τοῦ Σ. Ε. Γ. Α. Σ. τοὺς Χ ἀγῶνας πρωταθλήματος ἀντισφαιρίσεως Θεσσαλονίκης, τελεσθησομένους εἰς τὰ ἀσκητήριά του ἀπὸ τῆς 15ης μέχρι τῆς 20ῆς Σεπτεμβρίου. Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει 1ον) Ἀγῶνα ἁπλοῦν ἀνδρῶν. 2ον) Ἀγῶνα διπλοῦν ἀνδρῶν. 3ον) Ἀγῶνα ἁπλοῦν κυριῶν. 4ον) Ἀγῶνα διπλοῦν μικτόν.

Διὰ τὰ ἀγωνίσματα ἀνδρῶν εἰς τὰς προκριματικὰς συναντήσεις νικητὴς θὰ εἶνε ὁ κερδίζων δύο ἐκ τῶν τριῶν σειρῶν, διὰ δὲ τὰς ἡμιτελικὰς καὶ τελικάς, τρεῖς ἐκ τῶν πέντε σειρῶν.

Εἰς τὰς συναντήσεις μικτῶν ζευγῶν καὶ ἁπλᾶς κυριῶν, νικηταὶ θὰ εἶνε, τόσον εἰς τὰς προκριματικὰς ὅσον καὶ εἰς τὰς τελικάς, οἱ κερδίζοντες δύο ἐκ τῶν τριῶν σειρῶν.

Δικαιοῦνται νὰ μετάσχουν οἱ ἀνήκοντες εἰς σωματεῖα ἀντισφαιρίσεως ἐγγεγραμμένα εἰς τὸν Σ. Ε. Γ. Α. Σ. καὶ ἔχοντες δελτίον ἀθλητοῦ.

Ὁ ἀγὼν θὰ διεξαχθῇ συμφώνως πρὸς τοὺς (κανόνας παιδιᾶς) τῆς Τ. Ε. Α. τοῦ Σ. Ε. Γ. Α. Σ.

Αἱ αἰτήσεις συμμετοχῆς δέον νὰ κατατεθῶσι μέχρι τῆς 7.30 μ. μ. τῆς 11ης Σ)βρίου εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ὁμίλου.

Ἡ κλήρωσις θὰ γίνῃ τὴν 13ην Σ)βρίου εἰς τὸν Ὅμιλον καὶ ὥραν 7ην μ. μ.

Γενικὸς διαιτητὴς τῶν ἀγώνων ὡρίσθη ὑπὸ τοῦ Σ. Ε. Γ. Α. Σ. ὁ κ. Ν. Λαλᾶς.

Δικαίωμα συμμετοχῆς κατ' ἄτομον ὡρίσθη: δι' ἓν ἀγώνισμα δρχ. 100, διὰ πλείονα τοῦ ἑνὸς δρχ. 150.

Ὁ ἰατρὸς Ἀφροδισίων καὶ δερματικῶν νοσημάτων
Π. ΝΑΚΗΣ
Δέχεται Μάρνη 29. 9—1 καὶ 5—8
Τηλ. 21.198

ΤΟ ΦΙΛΛΑΝΔΙΚΟΝ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Εἰς τὸ πρωτάθλημα Φιλλανδίας τὸ ὁποῖον διεξήχθη πρὸ ἡμερῶν εἰς τὸ Χελσίνκι ἐσημειώθησαν ἀξιόλογοι ἐπιδόσεις.

Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

100 μ. Ταμνίστο 11.2. 200 μ. Ταννίστο 22. 400 μ. Στόρσκρουμπ 50.4. 800 μ. Τέϊλερι 1:55.8. 1500 μ. Ματιλάϊνεν 3:58.8. 5.000 μ. Χαίκερτ 14:48.5. 10.000 μ. Λουκόλα 32:05.4. 110 μ. μετ' ἐμπ. Σγιέστεντ 15.6. 400 μ. μετ' ἐμπ. Νόρα 55.8. Ἅλμα εἰς ὕψος: Κότκας 1:97. (Ὁ Περασάλο καὶ ὁ Καλίμα 1 μ. 95). Ἅλμα εἰς μῆκος: Λάϊκνε 7 μ. 04. Ἅλμα ἐπὶ κοντῷ Ρεΐνικκα 3 μ. 90. Ἅλμα τριπλοῦν Ραγιαστάρι 15 μ. 05. Σφαιροβολία Μπαίρλουντ 15 μ. 63. Δισκοβολία Κότκας 45 μ. 20. Ἀκόντιον Νικκάνεν 73 μ. 27. Σφυροβολία Κουτόνεν 51 μ. 33. (Παέρνι 50 μ. 44).

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΟΝ
ΑΡΝΤΕΝΑ
ΔΕΥΤΕΡΑΝ 7 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην.
ΤΕΤΑΡΤΗΝ 8 15' μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Ἅγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην.
Διευθ. Τηλ. 41-269. Πρακτ. 41-661.

Α(Π «ΕΛΣΗ»
ΤΡΙΤΗΝ 2 μ. μ. ἀκριβῶς ΠΑΤΡΑΣ, ΣΑΜΗΝ, ΚΕΡΚΥΡΑΝ.
ΠΕΜΠΤΗΝ 6 μ. μ. Κύθνον, Σέριφον, Σίφνον, Φολέγανδρον, Ἴον, Οἶαν, Θήραν.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἅγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.
Τηλ. Διευθ. 41.728. Πρακτ. 41.661

Κ. ΜΠΡΑΖΙΩΤΗΣ
Ἰατρὸς Δερματολόγος καὶ ἀφροδισίων νοσημάτων. Βερανζέρου 47 (1ος ὄροφος). 9—12 καὶ 4—8. Τηλ 28-692.

Πῶς ἠγωνίσθησαν οἱ ἀθληταί μας

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

δισκοβολίαν καὶ τὸν ἀκοντισμόν, οἱ δὲ Γιουγκοσλαῦοι εἰς τὴν σφαῖραν καὶ σφύραν.

Εἰς τὸν δίσκον ὁ Σύλλας, χωρὶς μεγάλην δυσκολίαν καὶ μάλιστα εἰς μίαν του βολὴν — τὴν τετάρτην — κατὰ τὴν ὁποίαν ἐφάνη ὅτι δὲν θὰ ἔκαμε τίποτε λόγῳ παραπατήματος, κατώρθωσε νὰ καταρρίψῃ τὸ Ἑλληνικὸν ρεκὸρ μὲ 50 μ. 46. Τῆς τελευταίας του προσπαθείας παρῃτήθη, διότι ἐπόνεσε τὸ πόδι του. Ἐὰν ἐπραγματοποίει τὴν βολὴν ταύτην εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας, ἀσφαλῶς θὰ ἦτο σήμερον ὁ δεύτερος Ὀλυμπιονίκης. Ὁ Φλῶρος συνηγωνίσθη σκληρῶς τὸν καλύτερον τῶν μετεχόντων Γιουγκοσλαύων Βουτσέβιτς, πλὴν ὅμως ὑστέρησεν αὐτοῦ κατὰ ἓξ ἑκατοστὰ καὶ οὕτω περιωρίσθη εἰς τὴν τρίτην θέσιν. Εἰς τὸν ἀκοντισμὸν ἐξ ἄλλου ὁ πλήρης μέλλοντος νεαρὸς ἀθλητὴς Μεταξᾶς μὲ τὴν πρώτην του βολὴν ἐπέτυχε τὰ 60 μέτρα καὶ ἐξησφάλισε τὴν πρώτην θέσιν, ἐνῷ ὁ Παπαγεωργίου ὑστέρησε καταφανῶς, διότι ᾐσθάνετο πόνους εἰς τὴν μέσην. Προσεπάθησε νὰ ἐπιτύχῃ κάτι εἰς τὴν πρώτην του προσπάθειαν, χωρὶς νὰ ἐπιτύχῃ ὅμως. Οὕτω περιωρίσθη εἰς τὴν τελευταίαν θέσιν.

Μὲ ὅσην εὐκολίαν κατελάβομεν λοιπὸν τὰς πρώτας θέσεις εἰς τὸν δίσκον καὶ τὸν ἀκοντισμόν, μὲ ἄλλην τόσην κατέλαβον ταύτας καὶ οἱ Σέρβοι εἰς τὴν σφαῖραν καὶ τὴν σφύραν.

Εἰς τὴν σφαῖραν μὲ τὴν δευτέραν του προσπάθειαν ὁ θαυμάσιος ρίπτης Κοβάσεβιτς ἐπέτυχε 14 μ. 41 καὶ ἐξησφάλισεν οὕτω τὴν πρώτην θέσιν, ἀναβιβάσας ἀκολούθως τὸ ρεκὸρ εἰς 14.80. Εἰς τὸ ἀγώνισμα αὐτὸ διὰ τὴν κατάκτησιν τῆς δευτέρας θέσεως συνῆψε σκληρὸν ἀγῶνα ὁ Στεφανάκης μὲ τὸν Βούτσεβιτς καὶ ὅλα ἐδείκνυον ὅτι ἡ νίκη θὰ ἔκλινε μὲ τὸν τελευταῖον, διότι εἰς τὴν πέμπτην του προσπάθειαν ἔρριψε 13 μ. 82, ἔναντι 13.61, τῆς καλυτέρας βολῆς τοῦ Στεφανάκη. Εἰς τὴν τελευταίαν του προσπάθειαν ὅμως ὁ Στεφανάκης, κατώρθωσε νὰ ρίψῃ 13 μ. 90 καὶ οὕτω ἀνεδείχθη δεύτερος. Ὁ Φλῶρος ἔρριψε 13 μ. 12 καὶ εἰς τὸν δίσκον 41.29, μὲ τὰ ὁποῖα εἴμεθα ἱκανοποιημένοι. Ἡ ὑπεροχὴ τῶν Γιουγκοσλαύων εἰς τὴν σφύραν ὑπῆρξεν ἀπόλυτος χάρις εἰς τοὺς ἱκανωτάτους σφυροβόλους Στέπισνικ καὶ Γκόϊτς. Ὁ πρῶτος, θαυμάσιος ἐκτελεστὴς καὶ τεχνίτης, ἔρριψε 47 μ. 76 ἔναντι 45.47 τοῦ ὁλονὲν γηράσκοντος Γκόϊτς. Πάντως οἱ ἡμέτεροι περιωρίσθησαν εἰς τὰς τελευταίας θέσεις, γκρινιάζοντες διαρκῶς διὰ τὴν μαλακότητα τῆς βαλβίδος καὶ διάφορα ἄλλα. Ὁ τελευταῖος μάλιστα ἐξ αὐτῶν, ὁ Κατσαφαρόπουλος, ἔπαιξε διακοσμητικὸν μόνον ρόλον, ἐνδιαφερόμενος μᾶλλον δι' ἄλλα πράγματα καὶ ὄχι νὰ ρίψῃ μακρύτερα τὴν σφύραν. Οὕτω ἔρριψε 35 μ. 25, ὁ δὲ Δημητρόπουλος 44 μ. 11.

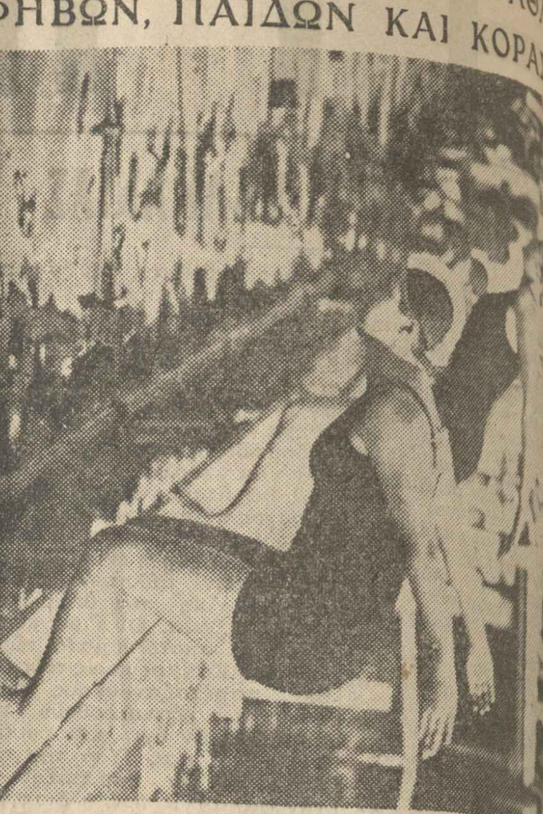
Οἱ Γιουγκοσλαῦοι, εἰς ἀνάμνησιν τοῦ ἀγῶνος τούτου, προσέφεραν εἰς τὸν Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἕνα δερμάτινον μεταξοκέντητον χαρτοφύλακα γραφείου.

Dem.

AMERICAN EXPORTLINES OF NEW YORK
ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - Ν. ΥΟΡΚΗΣ
Τὸ ἀ)π «EXPRESS» ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν 5ην Σεπτεμβρίου διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ, Βοστώνην, Φιλαδέλφειαν, Βαλτιμόρην, δεχόμενον ἐμπορεύματα
ΓΡΑΜΜΗ Ν. ΥΟΡΚΗΣ—ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ — ΚΩΝ)ΛΕΩΣ —ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΗΣ τὴν 10ην καὶ 25ην ἑκάστου μηνός.
Τὸ ἀ)π «EXAMINER» ἀναμένεται εἰς Πειραιᾶ τὴν 31ην Αὐγούστου.
Τὸ ἀ)π «EXAMILIA» ἀναμένεται εἰς Πειραιᾶ τὴν 16ην Σεπτεμβρίου.
Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὰ ἐν Πειραιεῖ Γραφεῖα μας. Μέγαρον Γαβριήλ. Τηλ. 40-018
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΜΟΥΜΟΥΤΖΗΣ
Δερματολόγος Δέχεται Κεφαλληνίας—Γεγάς 1. Ὧραι ἐπισκέψεων 8—11 & 3½—6.

ΤΟ ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΟΝ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΕΦΗΒΩΝ, ΠΑΙΔΩΝ ΚΑΙ ΚΟΡΑΣΙΔΩΝ



Ἀπὸ τοὺς κολυμβητικοὺς ἀγῶνας.

Εἰς τὸ Τουρκολίμανον ἤρχισαν τὸ Σάββατον, συνεχισθέντες καὶ χθές, οἱ ἀγῶνες τοῦ Κολυμβητικοῦ πρωταθλήματος ἐφήβων, παίδων καὶ κορασίδων, ὀργανωθέντες ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κολυμβητικῆς Ὁμοσπονδίας Φιλάθλων, τῇ συμμετοχῇ ἀρκετῶν κολυμβητῶν τοῦ κέντρου καὶ τῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων.

Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐν λόγῳ ἀγώνων ἔχουν ὡς ἑξῆς:

ΗΜΕΡΑ ΠΡΩΤΗ

100 μ. ἐλεύθερα κολυμβήσεως ἐφήβων: 1) Γεωργιάδης (ΚΟΠ) 1:09.8. 2) Βασιλόπουλος (ΚΟΠ) 1:14.4. 3) Γ. Μπίσμπας (Πατρῶν) 1:15.00.

50 μ. ἐλεύθερα κολυμβήσεως παίδων: 1) Σαρόγλου (Ὀλυμπιακοῦ) 33.1, 2) Σιτζάνης (Ἐθνικοῦ) 35.7, 3) Τσολάκης (Π. Φαλήρου) 36.2.

50 μ. ἐλεύθερα κολυμβήσεως κορασίδων: 1) Ἔλλη Βεργοπούλου (Ν.Ο. «Πειραιεύς») 45.

50 μ. ὑπτία κολυμβήσεως ἐφήβων: 1) Πετρόπουλος (Π. Φαλήρου) 38.2. 2) Τσιμερλῆς (Ὀλυμπιακοῦ) 39.8, 3) Πετρόχειλος (Βόλου) 40.

50 μ. ὑπτία κολυμβήσεως παίδων: 1) Σιτζάνης (Ἐθνικοῦ) 45.5, 2) Καλιαμπέσης (Π. Φαλήρου) 46.5, 3) Κουρουσόπουλος (Π. Φαλήρου) 47.

50 μ. προσθία κολυμβήσεως κορασίδων: 1) Ἔλλη Βεργοπούλου (Ν. Ο. «Πειραιεύς») 1:0.6.

6×50 μ. ἐλεύθερα [illegible] ὁμάδων ἐφήβων: 1) [illegible] Φαλήρου 3:22.6, 2) [illegible] τικοῦ ὁμίλου Πειραιῶς [illegible] ὁμὰς Ναυτ. ὁμίλου [illegible]

ΗΜΕΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ

Κολύμβησις 400 μ. [illegible] θέρα: 1) Γεωργιάδης [illegible] 2) Βασιλόπουλος [illegible] Μπίσμπας (Πατρῶν) [illegible]

Κολύμβησις 100 μ. [illegible] θία: 1) Φραγκουδάκης [illegible] 1:34, 2) Α. Μουλλ[illegible] «Πειραιεύς») 1:38.3 [illegible] (Ὀλυμπιακοῦ) 1:38 [illegible]

Κολύμβησις 50 μ. [illegible] σθία: 1) Παπᾶς [illegible] Παγκαλῆς (ΚΟΠ) [illegible] λῆς (Πατρῶν) 45 [illegible]

4×100 μ. ἐλεύθερα ὁμάδων ἐφήβων: 1) [illegible] 08, 2) ὁμὰς Ὀλυμ[illegible] ὁμὰς Πατρῶν 5:16 [illegible]

4×50 ἐλεύθερα [illegible] παίδων: 1) [illegible] 2:23.6, 2) ὁμὰς Ἐθν[illegible] ὁμὰς Πατρῶν 2:31.4

Ὑδατοσφαίρισις: Ὁ [illegible] κὰ Ν. Ο. Πατρῶν 3:2 [illegible] ληρον νικᾷ Ἐθνικὸν [illegible] κὸς Ὅμιλος Πατρῶν [illegible] 2:1. Παλαιὸν Φάληρον [illegible] «Πειραιεὺς» 2:1.

Ὁ τελικὸς ἀγὼν Παλ[illegible] ρου μετὰ τοῦ Ὁμίλου Π[illegible] γίνῃ σήμερον τὸ ἀπόγευμ[illegible]

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΚΑΡΛΣΤΑΝΤ

Εἰς τὴν Κάρλσταντ τῆς Νορβηγίας ὠργανώθη μεγάλη ἀθλητικὴ συνάντησις μὲ συμμετοχὴν καὶ Ἀμερικανῶν ἀθλητῶν. Τὰ ἀποτελέσματα ἔχουν οὕτω:

100 μ. Τόϊνισεν (Ν. Α.) 10.6. 2) Ντράπερ (Η. Π.) 10.6, 3) Μπορχμάϊγερ (Γερμ.) 10.7.

200 μ. Ντράπερ (Η. Π.) 22. 2) Τόϊνισεν (Ν. Α.). 3) Στένκβιστ (Σουηδ.) 22.5.

400 μ. Βάρενφελντ (Σουηδ.) 40.4, 2) Βόϊγκτ (Γερμ.) 49.8, 3) Φρίτς (Καναδᾶς) 50.2.

800 μ. 1) Χάρμπιγκ (Γερμ.) 1:52.2. 2) Νῦ (Σουηδία) 1:52.3. 3) Πόγουελ (Ἀγγλ.) 1:54.6.

1500 μ. Σάουμπουργκ (Γερμ.) 3:59, 2) Βάλμπεργκ (Σουηδ.) 4:01.6, 3) Γκούλ Χάουγκεν (Νορβ.) 4:03.

110 μ. μετ' ἐμποδίων. 1) Λίντμα (Σουηδία) 14.6 2) Ὁ Κόννορ (Καναδᾶς) 15, 3) Ἄλμπριτον (Η. Π.).

Ἅλμα εἰς ὕψος: 1) Ἄλμπριτον (Η.Π.) 2 μ., 2) Τόργκερσον (Νορβηγ.) 1 μ. 70.

Ἅλμα ἐπὶ κοντῷ: 1) Μέντους (Η.Π.) 4 μ., 2) Γκουστάβσον (Σουηδ.) 3 μ. 80.

Σφαιροβολία: 1) Στάικ (Γερμ.) 15 μ. 44, 2) Μπέργκ (Σουηδ.) 15 μ. 42.

Ἀκόντιον: 1) Στάικ (Γερμ.) 71 μ. 29, Φράϊντιγκ (Σουηδία) 50 μ. 06.

Δισκοβολία: 1) Κάρπεντερ (Η. Π.) 49 μ. 47, 2) Μπέργκ (Σουηδ.) 48 μ. 76.

Σφυροβολία: 1) Χάϊν (Γερμ.) 55 μ. 15, 2) Βάρνγκαρντ (Σουδ.) 53 μ. 65.

ΕΝΑ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΟ ΡΕΚΟΡ

Ὁ Ἀμερικανὸς Ὀλυμπιονίκης εἰς τὸν δρόμον 110 μ. μετ' ἐμποδίων Φόρεστ Τάουνς εἰς ἀγῶνας τελεσθέντας εἰς τὸ Ὄσλο τῆς Νορβηγίας ἐσημείωσε τὸν καταπληκτικὸν χρόνον εἰς τὸ ἐν λόγῳ ἀγώνισμα 13.7', ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ καὶ νέον παγκόσμιον ρεκόρ.

Ὁ Τάουνς εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας ἐτερμάτισε πρῶτος μὲ 14.2 καὶ εἰς χρόνον ἡμιτελικὸν μὲ 14.1, εἰς χρόνον ὁ ὁποῖος ἀπετέλεσε τότε καὶ νέον παγκόσμιον ρεκόρ.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

Ἡ ἐθνικὴ ποδοσφαιρ[illegible] Κίνας διελθοῦσα ἐκ τ[illegible] ἔδωσε ἕνα ἀγῶνα πρὸς [illegible] Α. Κ. ἀπὸ τὴν ὁποίαν [illegible] μὲ τέρματα 6 ἔναντι [illegible]

Ὁ ἀγὼν ἐδόθη ὑπὸ τ[illegible] σιον καιρόν, παρουσίᾳ [illegible] Εἰς τὸ πρῶτον ἡμιχρ[illegible] τῶν Χάβρης εἶχον [illegible] τέρματα.

Ἡ ἐθνικὴ Κίνας [illegible] τερον ἀγῶνα πρὸς τὴν [illegible] ἀναδειχθεῖσα ἰσόπαλος [illegible] τα 2 — 2.

Ο ΚΟΥΜΠΕΡΤΕΝ ΚΑΙ ΤΟ ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΝΟΜΠΕΛ

Ὁ ξένος τύπος [illegible] θέτως πρὸς τὰ γραφ[illegible] ψηφιότης τοῦ βαρώνου [illegible] Κουμπερτὲν διὰ τὸ [illegible] νης Νόμπελ ὑπεβλήθη [illegible] καὶ ἐντὸς τῆς ὁρισθ[illegible] σμίας.

Κατὰ τὰ γραφόμενα [illegible] τύπου, ὁ ἀναβιωτὴς τῶν [illegible] νων Ὀλυμπιάδων ἔχει [illegible] τέρας πιθανότητας ὅπως [illegible] Βραβεῖον Νόμπελ 1936 [illegible] ρήνην.

ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΤΑΙ ΕΙΣ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ

Ὁ σύλλογος «Α. Σ. [illegible] φίας ἀνταπέδωσε τὴν [illegible] πίσκεψιν τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» [illegible] σαλίας, ἐπιχειρήσας [illegible] Νότιον Γαλλίαν. Τὸν [illegible] γῶνα μὲ τὸν «Ὀλυμπιακὸν» [illegible] σαλίας ἡ βουλγαρικὴ [illegible] μὲ τὸ καταπληκτικὸν [illegible] 8:2.

Ο ΑΓΓΛΟΣ ΠΥΓΜΑΧΟΣ ΠΕΤΕΡΣΕΝ

Ὁ πρώην πρωτοπαλαιστὴς [illegible] Μεγάλης Βρεταννίας, [illegible] τόπιν τῆς ἥττης του [illegible] ἀφρικανὸν Μπὲν Φοῦ[illegible] νὰ κατεβῇ εἰς τὴν [illegible] ἡμιβαρέων. Ἤδη [illegible] ἀγῶνα τὸν κάτοχον [illegible] ου τίτλου ἡμιβαρέων [illegible] Τζὸν Λέβς. Τὰς σχετικὰς [illegible] ματεύσεις διεξάγει ὁ [illegible] πυγμαχικοῦ τμήματος [illegible] σον Σκουὰιρ Γκάρτεν [illegible]

Ἀκταῖον (Ν. Φάληρον)
Περατωθείσης τῆς ἀνακαινίσεως του ἐνοικιάζονται αἴθουσαι χοροῦ, κινηματογράφου, καταστήματα καὶ γραφεῖα.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἐπιστάτῃ εἰς τὸ Ἀκταῖον δι' ὅλης τῆς ἡμέρας ἢ τηλεφ. 26-901 1½—2½ μ.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΚΤΕΛΕΙ ΠΑΣΑΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΩΝ
51 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ἡ φυλακισμένη γυναῖκα

Ὑπὸ Ραΰμὸν Ντὲ Ριένζι

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

[illegible] τὰ λόγια τρεμούλιασαν στὸ [illegible] του. Τότε ἐνοιωσε πὼς ἡ [illegible] του τὴν ἔκανε νὰ ταράζεται [illegible] περισσότερο ἀφ' ὅ,τι ὑπέθετε.

Ἡ νέα κόρη ηὐχαρίστησε μ' ἕνα [illegible] τῶν ματιῶν καὶ ξανάπε [illegible]:

—Ἡ μικρή μου ψυχὴ ποὺ ἀνησυχεῖ [illegible]. Ὁ μπαμπᾶς, ἡ μαμά, [illegible] σὲ μένα μόνον ἕνα ζῶο [illegible] νὰ τὸ δαμάσουν.... Κρίνουν [illegible] ἡ ζωή μου πέτυχε γιατί ἐδῶ [illegible] ἐξετάσεις... Δὲν μαντεύουν πόσο [illegible] εἶμαι μόνη. Μόνη μέ.... τὸ σῶμα [illegible].

Χαμήλωσε τὸν τόνο στὴν τελευταία λέξι σὰν νὰ ντρεπόταν. Ἐν τούτοις ἐπανέλαβε:

—Ἀλλοίμονο! Ναί, μονάχη μὲ τὸ σῶμα μου.

Καὶ ξαφνικά, νευρικὴ καὶ σχεδὸν ἐπαναστατημένη, ἀνασηκώθηκε στὸν ἀγκῶνα καὶ ρώτησε:

—Νομίζεις πὼς εἶνε ἀστεῖο, ἡ φροντίδα, ἡ ἀγνότητα, ἡ παρθενιά, γιὰ μιὰ κόρη γερὴ καὶ δυνατή; Νομίζεις πὼς δὲν ὑποφέρω, τὰ [illegible] βράδυα, τὰ βράδυα τὰ καταραμένα, τὰ βράδυα τῶν [illegible]... τὰ βράδια σὰν ἀπόψε;

Πέταξε τὸ σιγαρέττο της, στράφηκε στὸ ντιβάνι κι' ἔκρυψε τὸ κεφάλι στὰ χέρια της. Στὴν ἀρχὴ ὁ Φρὰνς νόμισε πὼς ἀναστέναζε. Ὕστερα κατάλαβε πὼς ἔκλαιγε. Συγκινήθηκε δυνατά, πῆγε κοντά της καὶ ἔσκυψε κοντά της.

—Σιμόνη, τί ἔχεις; Δὲν πρέπει.... Συναντηθήκαμε γιὰ νὰ φτιάσουμε τὶς φωλιὲς τῶν σπουδαστῶν ὄχι γιὰ θλιβερὲς σκέψεις. Ἂς δοῦμε, Σιμόνη!

Ἡ νέα κόρη φαινόταν πὼς δὲν ἤθελε ν' ἀκούσῃ τίποτα. Τὸ κεφάλι της μὲ τὰ σκοῦρα μαλλιὰ τιναζόταν μὲ λυγμοὺς ποὺ ἁπλωνόνταν σ' ὅλο της τὸ σῶμα ποὺ διεγράφετο κάτω ἀπὸ τὸ λεπτὸ ὕφασμα.

Μὲ χέρι χαδιάρικο καὶ λίγο ἀδέξιο ὁ Φρὰνς τῆς χάϊδεψε τὸ λαιμό. Ὕστερα ἔσκυψε στὴ σύντροφό του καὶ τῆς μίλησε σιμὰ στ' αὐτί:

—Μικρή μου Σιμόνη, γιατί εἶσαι τόσο νευρική; Ξέρεις καλὰ πὼς ἔχεις τὸ κάθε τι γιὰ νἆσαι εὐτυχισμένη: τὴν ὑγεία, τὴν ἐξυπνάδα, τὴν ὀμορφιά....

Ἐκείνη, ἀνάμεσα στοὺς λυγμούς, μουρμούρισε:

—Τὴν ὀμορφιά; Κανένας δὲν μοῦ εἶπε πὼς εἶμαι ὄμορφη.... μήτε ἐπιθυμητή!

Ὁ Φρὰνς ἀπάντησε:

—Ἐγώ σοῦ τὸ λέω, Σιμόνη.... Ἔχεις τὴ χάρη, τὴν ἕλξη, τό.... θὰ σοῦ λεγα μιὰ ἀγγλικὴ κουτὴ ἔκφρασι!

Ἡ νέα κόρη κατάλαβε πὼς μιλοῦσε γιὰ τὸ «σέξ-άππηλ» καὶ δὲν τῆς κακοφάνηκε. Μὰ ὁ Φρὰνς δὲν πρόφερε τὰ λόγια κεῖνα κι' ἀγκάλιασε μὲ τὸ χέρι του τοὺς ὤμους τῆς φίλης του. Κι' ἐπειδὴ ἐκείνη δὲν ἀντιστάθηκε, ἀκούμπησε τὰ χείλη του στὶς σκοῦρες μποῦκλες τῶν μαλλιῶν της, μουρμουρίζοντας:

—Ὤ ναί, ἐπιθυμητή... Ὅλο σου τὸ σῶμα εἶνε μιὰ πάλλουσα ἐπίκλησι. Τρέμω ὁ ἴδιος.

Τὸ μεγάλο αὐτὸ παιδὶ εἶχε κάποτε ἀθῶες εὐγένειες. Φοβήθηκε ἀμέσως μὴ τύχῃ καὶ πειράξῃ μιὰ παρθένα ψυχὴ καὶ πρόσθεσε γρήγορα γιὰ νὰ δικαιολογηθῇ:

—Μὰ πιὸ πολὺ ἀπὸ τὸν πόθο, ἀξίζεις τὴν ἀγάπη!

Ἡ Σιμόνη σηκώθηκε ἀπότομα. Ἂν καὶ βρεγμένο μὲ δάκρυα τὸ πρόσωπό της ἦταν ἀποφασιστικό. Εἶπε:

—Μὰ ὄχι, Φρὰνς, μὴ φοβᾶσαι τὶς λέξεις! Ὁ πόθος εἶνε ὁ μεγάλος νόμος, ἡ μεγάλη ἀνάγκη. Τὸ πρῶτο καθῆκον τῶν ζωντανῶν εἶνε νὰ τὸν ὑπακούουν δίχως ἄλλο.

Ἡ φωνή της ἔγινε σταθερότερη:

—Θὰ ὑπακούσω. Εἶμαι ἀποφασισμένη. Τόσο, Φράνς, ποὺ ἄν σ' ἕνα χρόνο δὲν παντρευτῶ, θὰ βρῶ ἕνα ἐρωμένο!

Ὁ Φρὰνς Βαλλιὲν ἐνθουσιάστηκε:

—Ἕνα ἐρωμένο; Τότε, εἶμαι δικός σου!

Δὲν εἶχε συλλογιστῆ καλὰ τὴν ἀπρονοησία αὐτῆς τῆς ἀναφωνήσεως, καὶ ἡ νέα κόρη ἀπαντοῦσε κιόλας:

(Ἀκολουθεῖ)

Ἀλληλογραφία

κ. Ν. Ι. Π., Μεσοποταμίαν. Δὲν λειτουργεῖ. Κατηγρήθη.

Ἀναγνώστριαν Β. Π. Αἱ ἐγγραφαὶ γίνονται 15—30 Σεπτεμβρίου, τὰ δὲ μαθήματα ἀρχίζουν τὴν 1 Ὀκτωβρίου. Ἀπαιτοῦνται ἀπολυτήριον γυμνασίου μὲ βαθμὸν τοὐλάχιστον 6 καὶ διαγωγὴν κοσμιωτάτην, ἡλικία μέχρι 21 ἐτῶν, ὑγεία καὶ ἀρτιμέλεια. Ἐξεταστέα μαθήματα: α') γραπτῶς: ἑρμηνεία ἀδιδάκτου κειμένου πεζοῦ συγγραφέως Ἀττικῆς διαλέκτου, ἔκθεσις ἰδεῶν, ἱστορία, μαθηματικά, φυσικὴ ἱστορία, πειραματικὴ φυσικὴ καὶ χημεία. β') πρακτικῶς: ἰχνογραφία, φωνητικὴ μουσική, γυμναστικαὶ ἀσκήσεις.

Φίλον «Πρωΐας», Αἴγιναν. Δυστυχῶς ὄχι. Ὑποχρεοῦται νὰ προσέλθῃ πρὸς ἐξέτασιν εἰς τὸ ἴδιον ἡμιγυμνάσιον. 2) Μάλιστα.

κ. Ν. Κ., Πολίαναν. Δύναται νὰ καταλάβῃ τὴν παλαιάν του θέσιν.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Κομοτινήν. Ἐλήφθη δυστυχῶς ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν αἰτήσεων.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Μυτιλήνην. Θὰ σᾶς σταλῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν δευτέρα κοινοποίησις, ἐφ' ὅσον ἡ πρώτη δὲν ἔφθασεν εἰς χεῖρας σας.

κ. Κ. Τ., Ρίον. Ἡ αἴτησίς σας ἐπρωτοκολλήθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας μὲ ἀριθ. 30748. Θὰ παρακολουθήσωμεν τὴν ὑπόθεσιν.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 40157)170 τοῦ 1936 ἀποφάσεώς του, ἀπεφήνατο, ὅτι ὁ Δημήτριος Πέτρου Πετρίδης κατέστη Ἕλλην ὑπήκοος, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 22 τοῦ Νόμου 350 τοῦ 1914 «περὶ ἐγκαταστάσεως ἐποίκων ὁμογενῶν ἐν Μακεδονίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ» ἅμα τῇ ἐγκαταστάσει αὐτοῦ, ὡς ἐποίκου ὁμογενοῦς, κατὰ τὸ ἔτος 1914 εἰς τὸν παραχωρηθέντα αὐτῷ γεωργικὸν κλῆρον, εἰς τὸ χωρίον Καλοτόπι τῆς περιφερείας τῆς Κοινότητος Μικροπόλεως τοῦ νομοῦ Δράμας.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργ. Ἐσωτερικῶν)

ΡΟΔΟΣΤΑΓΜΑ γνήσιον ἔχει μόνον ὁ Ἀπ. Λέκας, Σκύρου καὶ Κυψέλης 80. Τηλέφ. 80—546.

Θεοδώρα

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ἡ δὲ Θεοδώρα ἦτο τόσον ἔξυπνη, τόσον τολμηρὴ καὶ τόσον προΐμως γοητευτική, ὥστε ἡ μητέρα της δὲν ἀνησυχεῖ καθόλου διὰ τὸ μέλλον της. Μία κόρη τόσον ἔξυπνη καὶ τολμηρή, ὅπως ἦτο ἡ νεαρὰ Θεοδώρα, θὰ ἐδημιουργοῦσε μόνη της εὐκόλως μίαν καλὴν θέσιν εἰς τὸν κόσμον τοῦ πλούτου. Ἡ χήρα ἦτο ἀπολύτως βεβαία περὶ τούτου.

Ὅσον ἐμεγάλωνε ἡ Θεοδώρα, τόσον ἡ καλλονή της ἐγίνετο πιὸ καταπληκτική. Τὰ λάμποντα μεγάλα μαῦρα μάτια της καὶ ἡ σωματικὴ της διάπλασις προεκάλουν τὸν θαυμασμὸν ὅλων ὅσων τὴν ἔβλεπαν ἂν καὶ ἐφαίνετο πολὺ μικρότερη εἰς ἡλικίαν ἀπὸ ὅτι ἦτο. Μὲ τὴν καταπληκτικὴν δὲ αὐτὴν καλλονὴν ἡ νεαρὰ Θεοδώρα συνεδύαζε πνεῦμα σπινθηροβόλον καὶ μίαν ζωηρότητα ἀκατάβλητον. Ἀπ' ὅλας τὰς νέας ποὺ ἦσαν εἰς τὸν Ἱππόδρομον ἡ χορεύτρια αὐτὴ προεκάλει περισσότερον τὴν προσοχὴν τῶν ἀνδρῶν. Φυσικά, γονεῖς αὐστηρῶς ἠθικῶν ἀρχῶν καὶ μεγάλης ἀρετῆς, θ' ἀνεκάλυπταν γρήγορα ὅτι τὸ περιβάλλον αὐτὸ τοῦ ἱπποδρόμου δὲν ἥρμοζε διὰ μίαν νέαν. Μὰ ἡ μητέρα τῆς Θεοδώρας δὲν ἐγνώριζε τοιούτους ἠθικοὺς ἐνδοιασμούς. Ἡ πεῖρα τῆς ζωῆς της τῆς εἶχε διδάξει, ὅτι ἡ ἀρετὴ δὲν εἶνε ὁ ἀσφαλέστερος δρόμος πρὸς τὴν ἐπιτυχίαν διὰ μίαν ὡραίαν νέαν καὶ μάλιστα εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὅπου τὰ ἤθη ἦσαν τόσον πολὺ ἐλεύθερα.

Ἡ χήρα εἶχε συχνὰ ἐξηγήσει εἰς τὰς θυγατέρας της, ὅτι τὸ κύριον καὶ σπουδαιότερον ζήτημα ἦτο νὰ «ἐπιτύχουν» ν' ἀποκτήσουν πλοῦτον. Τὰ ἄλλα ἦσαν δευτερεύοντα ζητήματα. Ἔδιδε πολλὰς συμβουλὰς εἰς τὴν Κομιτὼ καὶ τὴν Θεοδώρα ἡ μητέρα των, συμβουλὰς διὰ τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ἔπρεπε νὰ ἐκμεταλλευθοῦν τὰ δῶρα ποὺ εἶχον λάβει ἐκ τῆς φύσεως. Τὰς συνεβούλευε νὰ φέρωνται μὲ προσοχὴν καὶ φρόνησιν διὰ νὰ μὴ γίνουν εὔκολος λεία μερικῶν ἀσήμων ἀπατεώνων.

Βεβαία πλέον διὰ τὴν πονηρίαν καὶ τὴν ἐπιτηδειότητα τῶν θυγατέρων της, τὰς ἄφηνεν ἐλευθέρας νὰ περιέρχωνται τὰ παρασκήνια τοῦ ἱπποδρόμου καὶ νὰ εἰσδύουν παντοῦ. Καὶ ὁ κόσμος αὐτὸς τῶν παρασκηνίων ἦτο λίαν ἐνδιαφέρων καὶ διασκεδαστικός. Ἀπετελεῖτο ἀπὸ χορευτρίας καὶ χορευτάς, θεοποιοὺς κωμικοὺς καὶ τραγικούς, διαφόρους μίμους, περιφήμους θηριοδαμαστάς, ἀκροβάτας, παλαιστάς, μονομάχους, ἱπποκόμους καὶ διαφόρους ὑπηρέτας καὶ κυρίως ὑπεράνω πάντων αὐτῶν τοὺς ἁρματηλάτας τῶν Βενέτων καὶ Πρασίνων, εἴδωλα τοῦ λαοῦ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τῶν ὁποίων ἡ δόξα ἐπεσκίαζε τὴν δόξαν καὶ φήμην ὅλων τῶν στρατηγῶν, ὑπουργῶν, καὶ τοῦ Αὐτοκράτορος ἀκόμη. Οἱ ἁρματηλάται ἦσαν οἱ πραγματικοὶ ἥρωες καὶ ἡμίθεοι τῆς Βυζαντινῆς πρωτευούσης.

Ἐκτὸς τῶν ἀνθρώπων τούτων οἵτινες ὅλοι εἰργάζοντο ὁπωσδήποτε διὰ τὰς παραστάσεις τῶν ἱπποδρομιῶν, συνωστίζετο εἰς τὰ παρασκήνια ἕνα ἄλλο πλῆθος ἀσχόλων τύπων, ἀπὸ τῶν νεαρῶν ἢ ἡλικιωμένων πλουσιωτάτων πατρικίων τῆς αὐτοκρατορικῆς Αὐλῆς, οἵτινες ἤρχοντο κυρίως διὰ τὰς ὡραίας χορευτρίας, μέχρι τῶν πλέον ὑπόπτων κακοποιῶν στοιχείων καὶ ἐκμεταλλευτῶν, ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν. Ἡ χήρα τοῦ φύλακος τῶν ἄρκτων ἦτο βεβαία ὅτι μέσα εἰς αὐτὸ τὸ πολυποίκιλον καὶ ὕποπτον πλῆθος αἱ κόραι της θὰ κατώρθωναν νὰ διανοίξουν εὐκόλως τὸν δρόμον των καὶ νὰ γνωρίσουν ἢ ἕνα γέροντα πλούσιον, ἢ γερουσιαστήν, ἢ κάποιον ἀνόητον νεαρὸν καλῆς οἰκογενείας. Μόνον ὀλίγη ἐπιτηδειότης ἐχρειάζετο. Ἐπιτήδειαι ἦσαν ἡ Κομιτὼ καὶ ἡ Θεοδώρα ἦσαν μὲ τὸ παραπάνω χάρις εἰς τὰς μητρικὰς συμβουλάς.

Οὕτω, πολὺ ταχέως, εἰς τὰ παρασκήνια τοῦ ἱπποδρόμου, ἡ νεαρὰ Θεοδώρα ἐγνώρισε ὅλα τὰ μυστικὰ τοῦ ἔρωτος. Τολμηρὰ καὶ προκλητική, ὅπως ἦτο, στερουμένη καὶ τοῦ παραμικροῦ ἠθικοῦ ἐνδοιασμοῦ, συνεδέθη ταχέως μὲ διαφόρους ἄνδρας, ὑπαλλήλους τοῦ ἱπποδρόμου, ἠθοποιοὺς καὶ ἁρματηλάτας. Περιεστοιχίζετο διαρκῶς ἀπὸ πλῆθος θαυμαστῶν ἐπὶ τῶν ὁποίων ἡ ἡδυπαθὴς καλλονὴ τῆς νεαρᾶς κόρης ἤσκει ἀκατανίκητον γοητείαν. Καὶ ἡ Θεοδώρα ἤξευρε φυσικὰ ν' ἀποσπᾷ ἀπὸ τοὺς θαυμαστάς της μεγάλα χρηματικὰ ποσά, τὰ ὁποῖα παρέδιδε πιστῶς εἰς τὴν μητέρα της.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Κομιτὼ εἶχε ἀρχίσει νὰ παίζῃ εἰς τὸ θέατρον ὡς τακτικὴ ἠθοποιὸς μετὰ μεγάλης ἐπιτυχίας, χάρις κυρίως εἰς τὰς ὑψηλὰς θέσεις τὰς ὁποίας κατεῖχον εἰς τὴν Αὐλὴν οἱ προστάται της.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Η ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ
ΗΛΙΑ ΠΕΤΡΟΥ
ΦΥΣΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ Ἔκδοσις Β' δρ. 60 Δεμένο 70
ΤΡΟΦΗ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ » 40 » 50
ΥΓΙΕΙΝΗ ΚΑΙ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΗ ΔΙΑΙΤΑ » 30 » 40
ΠΩΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΡΕΦΕΣΘΕ » 5
ΣΕΞΟΥΑΛΙΣΜΟΣ » 30 » 40
Δρος ΠΗΤΕΡ ΛΕΒΙΣ
ΑΝΤΙ «ΒΟΡΟΝΩΦ» » 20
ΦΥΣΙΚΗ ΖΩΗ » 25 » 35
Καθηγητοῦ Γ. ΚΛΕΜΕΝΤΣ
ΦΥΣΙΚΗ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΗ » 25 » 35
Πωλοῦνται στὰ καλὰ βιβλιοπωλεῖα.
Ἀποστείλατε τὴν ἀξίαν τους στὸν ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΝ ΗΛΙΑΝ ΠΕΤΡΟΥ, ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 57, ΑΘΗΝΑΣ, καὶ θὰ σᾶς ἀποσταλοῦν χωρὶς νὰ ἐπιβαρυνθῆτε μὲ ταχυδρομικὰ ἔξοδα.

Δρ ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΡΗΤΟΡΙΔΗΣ
Εἰδικὸς εἰς τὰ παθολογικὰ καὶ στηθικὰ νοσήματα.
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Βιέννης
Παρίσιοι — Μόναχον
Δέχεται μόνον 3—6 μ.μ. Ἀχαρνῶν 72α. Τηλ. 81.593.

Ὁ Τρότσκυ διὰ τὴν δίκην τῆς Μόσχας

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

γωγικά, εἰσερχόμεθα εἰς τὸ φλέγον θέμα:

—Ποίαν γνώμην ἔχετε διὰ τὸ τρομοκρατικὸν κίνημα;

—Δὲν γνωρίζω κανένα τρομοκρατικὸν κίνημα, μοῦ ἀπαντᾷ. Γνωρίζω μόνον τὴν δολοφονίαν τοῦ Κύρωφ. Ἴσως νὰ ὑπάρχῃ κάποιο τρομοκρατικὸ κίνημα εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν, ἀλλ' ὁπωσδήποτε, μετὰ τὸν φόνον τοῦ Κύρωφ, δὲν εἴχαμεν ἄλλα κρούσματα.

—Ἰσχυρίζονται, κ. Τρότσκυ, ὅτι μετείχατε τοῦ φόνου τοῦ Κύρωφ.

—Μάλιστα, ὁ σκοπὸς τῆς δευτέρας δίκης ἦτο νὰ μὲ περιπλέξουν εἰς μίαν τρίτην.

—Διατί κατηγορήθητε ὅτι εἴσθε ἀρχηγὸς τοῦ τρομοκρατικοῦ τούτου κινήματος;

—Τὸ προεῖδα καὶ τὸ προεῖπα ἀπὸ τοῦ 1929 εἰς τὸ «Ρωσικὸν Δελτίον» μου. Ἡ γραφειοκρατία τοῦ Στάλιν εἶνε ἀνίκανος νὰ καταπολεμήσῃ τὸ πολιτικόν μου πρόγραμμα καὶ δι' αὐτὸ προσπαθεῖ νὰ μᾶς κατηγορήσῃ ψευδῶς. Εἰς τὴν βασικὴν αὐτὴν αἰτίαν πρέπει νὰ προστεθοῦν καὶ εἰδικοὶ λόγοι, ὅπως ἡ αὔξουσα δυσαρέσκεια τῶν ἐργατῶν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ἔναντι τῆς γραφειοκρατίας. Οἱ προχωρημένοι ἐργάται εὑρίσκουν τὴν ἀπήχησιν τῆς δυσαρεσκείας των εἰς τὰς ἐπικρίσεις μου καὶ εἰς τὰ πολιτικά μου ἄρθρα περὶ τῶν σημερινῶν σοβιετικῶν μεθόδων. Ἡ γραφειοκρατία δὲν ἔχει νὰ ὑποστηρίξῃ κανένα πρόγραμμα ἢ ἰδέας, ἀλλ' ἁπλούστατα τὰ προνόμια τῆς κρατούσης τάξεως. Δι' αὐτὸν τὸν λόγον δὲν ἠμπορεῖ ν' ἀνασκευάσῃ τὰς ἐπικρίσεις μας μέσα εἰς μίαν δημοκρατικὴν συζήτησιν διὰ τὴν κατάκτησιν τῆς πλειοψηφίας καὶ καταφεύγει εἰς παρομοίας τερατώδεις κατηγορίας μὲ τὸν σκοπὸν νὰ τρομοκρατήσῃ τὴν κοινὴν γνώμην.

—Λέγουν ὅτι συνηντήσατε τὸν Μπέρμαν-Γιόριν εἰς τὴν Κοπεγχάγην καὶ τοῦ ἐδώσατε ὁδηγίας διὰ νὰ φονεύσῃ τὸν Στάλιν.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὁ Τρότσκυ ἐκτύπησε μὲ δύναμιν τὴν γροθιά του ἐπάνω εἰς τὸ γραφεῖον του καὶ ἐφώναξε:

—Ποτέ μου δὲν εἶδα αὐτὸν τὸν ἄνθρωπον καὶ ποτέ μου δὲν ἄκουσα τὸ ὄνομα Μπέρμαν-Γιόριν, πρὸ τοῦ διαβάσω τὸ κατηγορητήριον, ποὺ ἐδημοσίευσε τὸ Πρακτορεῖον Τάς. Αὐτὸ ἠμπορεῖ ν' ἀποδειχθῇ ἐνώπιον οἱουδήποτε τιμίου καὶ ἀνεξαρτήτου δικαστηρίου. Ἦλθα εἰς τὴν Κοπεγχάγην τὸ 1932, ἀφοῦ ἐπέρασα δεκαέξ χρόνια εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν, τὴν Τουρκίαν καὶ τὴν Ἀμερικήν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μιᾶς μόνον ἑβδομάδος ποὺ ἔμεινα εἰς τὴν Κοπεγχάγην, μὲ ἐπεσκέφθησαν πολλοὶ φίλοι. Κάπου τριάντα ἐν ὅλῳ, προερχόμενοι ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν, τὸ Βέλγιον, τὴν Γερμανίαν, τὴν Νορβηγίαν καὶ ἄλλας χώρας. Κατὰ τὰς ὀλίγας αὐτὰς ἡμέρας ἦλθε κόσμος καὶ κόσμος εἰς τὴν κατοικίαν μου. Μερικοὶ φίλοι μου ἀνησυχοῦσαν διὰ τὴν ἀσφάλειάν μου καὶ ἐφρουροῦσαν τὴν πόρτα μου. Κανένας δὲν ἔφθασεν ἕως ἐμένα προτοῦ ἐξετασθῇ προσεκτικὰ διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς ταυτότητός του.

—Καὶ βεβαιώνετε ὅτι ὁ Μπέρμαν - Γιόριν δὲν συγκαταλέγεται μεταξὺ αὐτῶν τῶν ἐπισκεπτῶν;

—Σᾶς λέγω: Κανένας δὲν ἦλθε νὰ μὲ ἰδῇ μὲ αὐτὸ τὸ ὄνομα καὶ εἰς κανένα δὲν ἔδωσα διαταγὴ νὰ σκοτώσῃ τὸν Στάλιν ἢ ὁποιονδήποτε ἄλλον τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

—Ἔχετε ἕνα υἱὸν εἰς τὴν Ρωσίαν;

—Ναί. Ἐδῶ καὶ δύο χρόνια δὲν ἀκούσαμε τίποτε γι' αὐτόν. Εἶνε ὁ μικρότερος καὶ ποτὲ δὲν ἀσχολήθηκε μὲ τὴν πολιτικήν. Ὅταν ἦτο νέος ἐνδιεφέρετο διὰ τὸν ἀθλητισμόν. Ἀργότερα τὸν προσείλκυσαν τὰ μαθηματικά. Εἰς ἡλικίαν 25 ἐτῶν εἶχε γίνει καθηγητὴς εἰς τὴν Ἀνωτέραν Τεχνικὴν Σχολὴν τῆς Μόσχας. Ματαίως τὰς μαζικὰς συλλήψεις, αἱ ὁποῖαι ἐπηκολούθησαν τὸν φόνον τοῦ Κύρωφ, ἐφυλακίσθη καὶ αὐτὸς μόνον καὶ μόνον διότι ἦτο υἱός μου.

—Δὲν ἔχετε ἄλλον υἱὸν εἰς τὸ ἐξωτερικόν;

—Μάλιστα. Ἦλθεν εἰς τὴν Πριγκιπόννησον μαζί μας καὶ ἀργότερα ἐπῆγε εἰς τὸ Βερολῖνον, εἰς μίαν μεγάλην σχολήν. Κατόπιν τὴν ἐγκατέλειψε.

—Εἰς τὴν ἔκθεσιν, τὴν ὁποίαν ἐδημοσίευσε τὸ Πρακτορεῖον Τάς, ὑποστηρίζεται ὅτι ὁ υἱός σας ἦτο ἀναμεμιγμένος εἰς τὴν τρομοκρατικὴν συνωμοσίαν, ἡ ὁποία ἀπεσκόπει τὸν φόνον τοῦ Στάλιν.

—Ποιός; Εἰς τὰ πρακτικὰ τῆς δίκης τῆς Μόσχας, ποὺ ἔλαβα, γίνεται πράγματι λόγος διὰ τὴν ἐπιστολήν, τὴν ὁποίαν ἔστειλα εἰς τὸν Σμύρνωφ, μέσον τοῦ υἱοῦ μου, ἐπιστολήν, ἡ ὁποία θὰ περιεῖχεν ὁδηγίας διὰ τὸν φόνον τοῦ Στάλιν. Νὰ τί ἐζητοῦσα κατὰ τὴν ἐπιστολὴν αὐτήν: Νὰ ἐξοντωθῇ ὁ Στάλιν καὶ ὁ Βοροσίλωφ νὰ ὀργανωθῇ ἡ κατάκτησις τοῦ ἐρυθροῦ στρατοῦ νὰ ἐπωφεληθοῦν, ἐν περιπτώσει πολέμου, ὅλων τῶν διαπραχθησομένων σφαλμάτων, διὰ τὴν κατάληψιν τῆς ἐξουσίας. Λοιπὸν, ἡ ἐπιστολὴ αὐτὴ ἀπετελεῖτο ἀπὸ πέντε γραμμάς. Ἀρκοῦν πέντε γραμμαὶ διὰ νὰ ἐκθέσῃ κανεὶς ὅλα αὐτά; Πρόκειται περὶ πλαστογραφίας, ψεύδους, ἀνοσίας σκευωρίας.

Μία συντηρητικὴ νορβηγικὴ ἐφημερὶς ἔγραψεν, ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ διεξαχθῇ ὑπὸ τῆς νορβηγικῆς δικαιοσύνης ἀμερόληπτος ἀνάκρισις ἐπὶ τῶν κατηγοριῶν τὰς ὁποίας μοῦ ἐφόρτωσεν ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις. Κατὰ τὴν γνώμην, μου, τὸ ἴδιον ἠμπορεῖ νὰ κάνῃ καὶ ἡ Δανία. Κατηγορήθην ὅτι ἐκ τῆς χώρας ταύτης ἔστειλα τρομοκρατικὰς ὁδηγίας. Εἶμαι πρόθυμος νὰ ἐμφανισθῶ ἐνώπιον ἑνὸς Δανικοῦ δικαστηρίου καὶ νὰ παράσχω ὅλας τὰς ἀναγκαίας ἐξηγήσεις, καταθέτων ὅλα τὰ στοιχεῖα καὶ τὰ πειστήρια τὰ ὁποῖα ἔχω εἰς τὴν διάθεσίν μου καὶ προσκομίζων μάρτυρας διὰ ν' ἀποδείξω ὅτι ὅλαι αἱ ἐναντίον μου κατηγορίαι τῆς Γκεπεοῦ, ἀποτελοῦν τερατώδεις πλαστογραφίας ὁλοκλήρου τῆς πολιτικῆς μου ἱστορίας. Πιστεύω ὅτι ὅλαι αἱ ἐργατικαὶ ὀργανώσεις καὶ πλεῖστοι τίμιοι ἄνθρωποι, θὰ ἐπέμβουν κατὰ τοῦ φρικτοῦ αὐτοῦ πολιτικοῦ ἐγκλήματος τῆς Γκεπεοῦ καὶ τοῦ Στάλιν.

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. ΕΥΑΓ. ΔΗΜΟΥ μετώκησε Σόλωνος 120. Τηλέφ. 28-764 (4—6 μ.μ.).

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΤΗΜΑΤΩΝ Σ. ΜΠΑΝΤΟΥΝΑ Σταδίου—Αἰόλου 96. Τηλ. 23.168. Διαθέτουσι πάντοτε πρὸς πώλησιν μέγαρα κεντρικὰ προσοδοφόρα καὶ οἰκίας καὶ οἰκόπεδα πάσης ἀξίας εἰς τὰς καλυτέρας τοποθεσίας τῶν Ἀθηνῶν.

ΚΤΗΜΑΤΙΚΟΝ ΑΝΔΡ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΥ. Γλάδστωνος 2Δ' Τηλ. 29.835.

Πωλοῦνται τὰ φθηνότερα καὶ ἐξαιρετικώτερα κτήματα. Πολυκατοικίαι κεντρικαί. 1) 5)φος γων. ἐκ 12 κατοικιῶν, πήχ. 700, εἰσόδ. 490.000, 5.150.000. 2) 4)φος γων. μὲ κατ)τα, εἰσόδ. 370.000, 3.800.000. Ἀμφότερα ἔχουν ἀσανσὲρ καὶ κεντρικὴν θέρμανσιν. 3) 3)φοι γων. 6 κατοικίαι, εἰσόδ. 122.000, χρέος 400.000 1.050.000.

Οἰκία 1)2 4)φος μὲ τρεῖς δρόμους, πήχ. 500, ὅλο κτισμένο, εἰσόδ. 170.000, χρέος 600.000, τιμὴ 1.800.000. Δύο 2)φα τὸ ἓν γων. 3ης κατοικίας καὶ τὸ ἕτερον μονοκατοικία ἀμφότερα πήχ. 420, εἰσόδ. 110.000, 1.300.000.

Εὐχαρίστως δέχομαι συνεργασίαν μετὰ τῶν κ.κ. Δικηγόρων ἢ Μηχανικῶν, δι' αὐτοὺς ἢ καὶ πελάτας των.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ 1) πλησ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ, οἰκία 4)φος μεθ' ὑπογείου, 1 κατάστημα μεγάλο καὶ δωμ. 4+5+8 ὑπερλούξ, πατώματα ψαροκόκκαλο, καλοριφὲρ κλπ. Εἰσόδ. 155.000 ἐτησ. Τιμὴ 1.850.000 φίξ. 2) Οἰκία 3)φος γωνία 3 καταστήματα καὶ δωμ. 6+6 καὶ παραπλεύρως μία γκαρσονιέρα 2 δωμ., χώλ, λουτρόν, καλοριφὲρ πηχ. 400, ὑπερπολυτελής, εἰσόδ. 14.500, τιμὴ 2.300.000 Ι. Π. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. Σταύρου 6, τηλ. 21—336.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία 2)φος πρὸ τοῦ τέρματος ΑΧΑΡΝΩΝ δεξιά, δωμ. 7+4, χώλ, λουτρά, πηχ. 500 μεσημβρινὴ τιμὴ 850.000 2) Οἰκία 2)φος εἰς ΝΕΑΠΟΛΙΝ, δωμ. 5+4, χώλ, λουτρὰ εἰσόδ. 54.000, τιμὴ 600.000. 3) ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ εἰς στάσιν ΚΑΛΛΙΦΡΟΝΑ δεξιά, δωμ. 5, χώλ, λουτρά, κῆπος, τιμὴ 550.000 καὶ ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ εἰς ΠΛ. ΚΟΛΙΑΤΣΟΥ δεξιά, δωμ. 3, χώλ, λουτρό, κῆπος, καινούργια ΛΟΥΞ, τιμὴ 260.000. Ι. Π. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. Σταύρου 6. Τηλ. 21.336.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς ΝΕΑΠΟΛΙΝ οἰκόπεδον μεσημβρινὸν πηχ. 500 πρόσ. 15 μέτ. Τιμὴ 720.000. 2) ΠΛ. ΑΓΑΜΩΝ, ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ ἐκ πηχ. 480, πρόσ. 13 μ., τιμὴ 1.000 ὁ πῆχυς. 3) ΟΙΚΙΑ 5)φος πλησ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ, καινούργια μὲ καλοριφέρ, κάτω 4 καταστήματα καὶ ἄνω 4 ὄροφοι, γραφεῖα, εἰσόδ. 540.000 ἐτησ. Τιμὴ 5.750.000. 4) ΠΛΗΣ. ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ οἰκία 3)φος κάτω καταστήματα καὶ ΑΝΩ γραφεῖα, εἰσόδ. 620.000 ἐτησ. πηχ. 1370. Τιμὴ 13.000.000 Ι. Π. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. ΣΤΑΥΡΟΥ 6. Τηλέφ. 21.336. ΑΘΗΝΑΙ.

ΚΥΡΙΟΣ ἀνώτερος ἀξιωματικὸς παραιτηθεὶς ἀναλαμβάνει διαχείρισιν περιουσίας, εἰσπράξεις ἐνοικίων κλπ. Παρέχει κτηματικὴν ἐγγύησιν 700 περίπου χιλιάδων καὶ ἀρίστας συστάσεις. Γράψατε: Κον Κ. Μανιατίδην ὁδὸς Μαμάη 7α. Ἐνταῦθα.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στοὰ Πεσμαζόγλου, διαμέρισμα 5 δωματίων διὰ Γραφεῖα Ἐπιχειρήσεως.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Μαυροκορδάτου 4 (ἔναντι Ναοῦ Ζ. Πηγῆς) ἄνω πάτωμα 5 δωμάτια κατάλληλα καὶ διὰ γραφεῖα· ἐνοίκιον 4.000 μηνιαίως. Πληροφορίαι: Γραφεῖον Στεφ. Μπολοβίνου, Σταδίου 61. Τηλ. 25,637.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ Ἀχαρνῶν 67 καὶ Μαμάη 2 ἰσόγειος κατοικία 6 δωματίων, προθαλάμου κτλ. Ἐνοίκιον 2.200 δρχ. Καλέργη 21 ἄνω πάτωμα δωμάτια 7, λουτρὸν κτλ., ἐνοίκιον 3.000 δραχ. Τῆς ἰδίας οἰκίας τὸ μεσαῖον πάτωμα δωμάτια 5 κλπ., ἐνοίκιον 2.500 δραχ. Πληροφορίαι: Γραφεῖον ΣΤΕΦ. ΜΠΟΛΟΒΙΝΟΥ, Σταδίου 21. Τηλέφ. 25.637.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ Σταδίου 61 ἐντὸς τῆς Στοᾶς Σαρόγλου πολυτελὲς κατάστημα 250 τ. μ., ἓν πολυτελὲς διαμέρισμα 4 δωματίων διὰ κατοικίαν, ἑταιρεῖαν ἢ Λέσχην καὶ διάφορα γραφεῖα. Πληροφορίαι ἐντὸς τῆς Στοᾶς κ. Στέφ. Μπολοβίνον. Τηλ. 25.637.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ Ἀλκαμένους 142 ἄνω πάτωμα 6 δωμάτια, λουτρόν, δωμ. ὑπηρεσίας κτλ., ἐνοίκιον 3.250 δραχ. Εἰς τὴν αὐτὴν οἰκίαν 2 μικραὶ κατοικίαι ἐκ 3 δωματίων κτλ., ἐνοίκιον 1.500 δραχ. καὶ 2 δωματίων κτλ., ἐνοίκιον 1.200 δρχ. Πληροφορίαι: Σ. ΜΠΟΛΟΒΙΝΟΝ, Σταδίου 61. Τηλ. 25.637.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Ἰουλιανοῦ 36 μεγάλο γκαρὰζ διὰ 3 αὐτοκίνητα μετὰ 2 συνεχομένων δωματίων. Πληροφορίαι ἐντὸς καὶ Γραφεῖον ΣΤΕΦ. ΜΠΟΛΟΒΙΝΟΥ, Σταδίου 61. Τηλ. 25.637.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Καλέργη 21 ἰσόγειος κατοικία 4 δωματίων λουτροῦ κτλ. Ἐνοίκιον 2.000 δρχ. Πληροφορίαι: Στέφ. Μπολοβῖνον, Σταδίου 61. Τηλ. 25-637.

ΣΩΚ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Εἰδικὸς ἰατρὸς
Συφιλιδικῶν, Γυναικολογικῶν, Οὐροποιογεννητικῶν, Δερματικῶν Νοσημάτων
Σπουδάσας ἐπὶ μακρὸν ἐν Παρισίοις. Εἰδικὸν τμῆμα γυναικ. παθήσεων.
Ἠγγυημένη ταχεῖα θεραπεία Βλεννορροίας, Συφιλίδος, Ἀνικανότητος. Ἠλεκτροδιαθερμία
Δέχεται 9—1 π.μ. 4—8½ μ.μ.
17 Πειραιῶς 17 (Ὁμόνοια)
Ἰδιαιτέρα αἴθουσα διὰ κυρίας

Συφιλιδικά Δερματικὰ Γυναικολογικὰ Οὐρολογικά
Γ. Ν. ΠΑΡΙΣΗΣ
Ἰατρὸς
Ἐκπαιδευθεὶς ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ εἰς τὰ Νοσοκομεῖα Saint-Louis, Necker καὶ Lariboisière
Εἰδικὸν τμῆμα Γυναικολογικῶν παθήσεων. Ἠλεκτροδιαθερμία
Δέχεται 8—1½ καὶ 3—9 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Ὁδὸς Γερανίου 43. Ὁμόνοια. Τηλ. 25-825. Ἰδιαίτεραι αἴθουσαι διὰ κυρίας.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΜΙΑΣ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΣ

ΠΟΛΥΑΡΙΘΜΟΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

Προχθὲς τὴν νύκτα εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κωνσταντινουπόλεως 321 παλαιὰν πολυκατοικίαν συνεπλάκησαν τὰ μέλη δύο οἰκογενειῶν μὲ ἀποτέλεσμα τὸν ἀλληλοτραυματισμὸν ὅλων τῶν συμπλεκομένων, οἵτινες ἀνέρχονται εἰς ὀκτώ.

Ἡ συμπλοκὴ προεκλήθη ὡς ἑξῆς:

Ἡ εἰς ἓν διαμέρισμα τῆς πολυκατοικίας διαμένουσα Εὐταξία Κορφιάδου, παρέθεσε γεῦμα εἰς τὸν μνηστῆρα τῆς θυγατρός της Φώτ. Μοσχάκην, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν ὁ ἀδελφὸς τοῦ τελευταίου Γεώργιος καὶ εἷς φίλος των μηχανικός, ὀνόματι Γ. Γλέζαν. Μετὰ τὸ γεῦμα ἐπηκολούθησε χορός, ὁ ὁποῖος παρετάθη μέχρι τοῦ μεσονυκτίου. Οἱ παραπλεύρως τοῦ διαμερίσματος τῆς Κορφιάτη διαμένοντες ἀδελφοὶ Διονύσιος, Δημήτριος, Ἀναστάσιος καὶ Ἰωάννης Ἀσημακόπουλος, παρετήρησαν τοὺς διασκεδάζοντας, διὰ τὸν θόρυβον τὸν ὁποῖον ἐπροξένουν καὶ ἠξίωσαν ἀπὸ αὐτοὺς νὰ διακόψουν τὴν διασκέδασιν. Ἐκεῖνοι ὅμως δὲν συνεμορφώθησαν καὶ οἱ τέσσαρες ἀδελφοί, ἐφοδιασθέντες μὲ ξύλα, εἰσῆλθον εἰς τὸ δωμάτιον τῶν διασκεδαζόντων καὶ τοὺς ἐπετέθησαν. Ἐπηκολούθησεν αἱματηρὰ συμπλοκή, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐχρησιμοποιήθησαν καθίσματα, μαγειρικὰ σκεύη, ποτήρια καὶ ἄλλα ἀντικείμενα.

Ἐκ τοῦ θορύβου ἀφυπνίσθησαν οἱ περίοικοι, οἵτινες εἰδοποίησαν τὸ 15ον ἀστυνομικὸν τμῆμα, ὄργανα τοῦ ὁποίου καταφθάσαντα ἐπὶ τόπου, τοὺς διεχώρισαν μετὰ πολλοῦ κόπου.

Ἅπαντες οἱ συμπλακέντες ἀλληλοτραυματίσθησαν εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός των καὶ μετεφέρθησαν εἰς πλησίον φαρμακεῖον, μετὰ τὴν ἐπίδεσιν δὲ τῶν τραυμάτων των εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὅπου καὶ ἐκρατήθησαν διὰ νὰ ἀποσταλοῦν σήμερον εἰς τὴν εἰσαγγελίαν.

Ἡ Κορφιάτη δὲν συνελήφθη.

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ

Ὑπεγράφη καὶ δημοσιεύεται Β. Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου ἀνατίθενται εἰς τὸν συνταγματάρχην τοῦ πυροβολικοῦ κ. Νικ. Μπαλὴν προσωρινῶς καὶ μέχρι παρουσιάσεως τοῦ ὁριστικοῦ διοικητοῦ ὑποστρατήγου κ. Κ. Ματάλα τὰ καθήκοντα τοῦ διοικητοῦ πυροβολικοῦ τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ.

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

Τὸ ὑπαλληλικὸν προσωπικὸν τοῦ Ἐργοστασίου «Χαρίλαος καὶ Κανελλόπουλος» συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ θλιβερῷ γεγονότι τοῦ θανάτου τοῦ ἱδρυτοῦ τῆς Ἑταιρείας

ΝΙΚΟΛ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ

ἀπεφάσισεν:

α) Νὰ ἐκφρασθῶσι τὰ συλλυπητήρια εἰς τὴν οἰκογένειαν.

β) Νὰ συνοδεύσῃ τὴν σορὸν κατὰ τὴν ἄφιξιν ἐκ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ.

γ) Νὰ ἀκολουθήσῃ σύσσωμον τὴν ἐκφορὰν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κηδείας.

δ) Νὰ κατατεθῇ στέφανος, καί,

ε) Νὰ διατεθοῦν εἰς μνήμην δραχμαὶ 2000 εἰς ἀγαθοεργὸν σκοπόν.

Ἐν Ἐλευσῖνι τῇ 30ῇ Αὐγούστου 1936.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου Ἀλευροβιομηχάνων τῆς Ἑλλάδος συνελθὸν ἐκτάκτως εἰς συνεδρίασιν ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ

ἀνδρὸς πολυτίμου ὑπηρεσίας προσενεγκόντος εἰς τὴν βιομηχανίαν τῆς χώρας, ἧς ὑπῆρξεν εἷς τῶν κυριωτέρων παραγόντων, ψηφίζει

1) Νὰ ἐκφρασθῶσι τὰ συλλυπητήρια τοῦ Συνδέσμου πρὸς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.

2) Νὰ παρακολουθήσουν τὴν κηδείαν τὰ μέλη τοῦ συνδέσμου.

3) Νὰ διατεθῶσι δρχ. 5.000 ὑπὲρ φιλανθρωπικοῦ σκοποῦ.

4) Νὰ κατατεθῇ στέφανος ἐπὶ τῆς σοροῦ του.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 29ῃ Αὐγούστου 1936.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἑλλήνων Ἱδρυτῶν Ἰδιωτικῶν Ἐκπαιδευτηρίων συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ λυπηρῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ Λυκειάρχου

Σ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΙΔΟΥ

διατελέσαντος ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν μέλους τοῦ Συνδέσμου τούτου ἀποφασίζει:

α') Νὰ συνοδεύσῃ σύσσωμον τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τὴν κηδείαν τοῦ μεταστάντος.

β') Νὰ κατατεθῇ στέφανος εἰς τὴν σορὸν αὐτοῦ.

γ') Νὰ σταλῶσι συλλυπητήρια γράμματα πρὸς τοὺς οἰκείους του.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 29 Αὐγούστου 1936.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΚΑΛΤΣΕΣ VICTORIA

Η ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΜΟΡΦΗ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΟΫΠΑΛΛΗΛΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΥ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἐργασίας κ. Δημητράτος προέβη εἰς τὰς ἀκολούθους ἀνακοινώσεις:

«Ἡ κατὰ παράδοσιν ὀργάνωσις τῶν μισθωτῶν δὲν ἀπέδωσεν εἰς τὸν τόπον μας τοὺς προσδοκωμένους ἐξ αὐτῆς καρπούς. Σειρὰ αἰτίων, τὸ κυριώτερον τῶν ὁποίων εἶνε τὸ ἀντιθετικὸν περιεχόμενον τὸ ὁποῖον ἐδόθη εἰς τὸ συνεταιρίζεσθαι, ἀπέφερον τὰς ἐπαγγελματικὰς παρεκκλίσεις καὶ τὴν παραφορὰν τῶν ὀργανώσεων τούτων.

Ἡ ἐλευθερία ἰδίᾳ τῆς μὴ ἑνώσεως ἢ καὶ τῆς κατατμήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος μεταξὺ περισσοτέρων σωματείων ἤγαγεν εἰς τὴν πλήρη, τὴν ἀναμφισβήτητον ἀδυναμίαν τῆς ἐκπροσωπήσεως ἑκάστου ἐπαγγέλματος ὑπὸ μιᾶς καὶ μόνον ἐργατοϋπαλληλικῆς ὀργανώσεως. Ἀκόμη ὅμως ἐπέτρεψε τὴν διάσπασιν τῶν ἐργατικῶν δυνάμεων καὶ τὴν ἐξ αὐτῶν ἀναπήδησιν ὀργανικῶν ὁμάδων ἐπιδιωκουσῶν ἄλλοτε μὲν σκοποὺς ἀνατρεπτικούς, ἄλλοτε δὲ ἀντιμαχομένους πρὸς ἀλλήλους καὶ ὁπωσδήποτε ἀνικάνους νὰ ἐξυπηρετήσουν τὰ ἐργατικὰ συμφέροντα καὶ νὰ ὑποβοηθήσουν τὴν παραγωγικὴν τῆς χώρας πρόοδον. Ὅλαι αὐταὶ αἱ ὀργανώσεις συνήθως ἐχρησιμοποιοῦντο παρὰ τῶν ἡγετῶν αὐτῶν εἰς τὴν ἐπιδίωξιν σκοπῶν ἰδιοτελῶν καὶ ἐκμεταλλευτικῶν τῆς ὁμαδικῆς ἐπιρροῆς τῶν μισθωτῶν, ἀκόμη καὶ αὐτῆς τῆς ἐργατικῆς δυστυχίας.

Εἰς τὴν κατάστασιν αὐτήν, τὴν ἀπὸ ἐργατικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀπόψεως ἀπαισίαν, θὰ τεθῇ τέρμα.

Χωρὶς νὰ θίγωνται τὰ εἴδωλα καὶ ἡ κατὰ παράδοσιν ἐλευθερία τοῦ συνεταιρίζεσθαι, ἀφαιρεῖται ἡ κακοποιὸς τῶν ἐργατικῶν συμφερόντων δύναμις.

Τὸ δικαίωμα τῆς ἐπισήμου ἐκπροσωπήσεως τῶν ἐργατικῶν συμφερόντων, διὰ καταρτιζομένου Νόμου, ἐπιφυλάσσεται εἰς μίαν γενικωτέραν ὀργάνωσιν ἀποτελουμένην ἐκ τῶν κατὰ περιφερείας Ἐργατικῶν Κέντρων. Ἐκ παραλλήλου εἰς τὰ ἐργατικὰ ταῦτα κέντρα, τὰ ὁποῖα θέλουν ὁρισθῇ διὰ Β. Δ. ἐγγράφονται μόνον αἱ μᾶλλον ἐκπροσωπευτικαὶ τῶν συμφερόντων τῶν ἐργατῶν καὶ ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων ὀργανώσεις, μία ἐξ ἑκάστου ἐπαγγέλματος. Κατὰ συνέπειαν τὰ ἐπαγγελματικὰ Σωματεῖα εἶνε καὶ παραμένουν ἐλεύθερα ἐν τῷ Κράτει ἐφ' ὅσον ἔχουν σκοπὸν μὴ ἀπαγορευόμενον ὑπὸ τῶν Νόμων καὶ τῆς ἠθικῆς.

Ἐκ τῶν ὀργανώσεων ὅμως τούτων μόνον αἱ διὰ Βασιλικοῦ Διατάγματος ὁρισθησόμεναι ὡς μᾶλλον ἐκπροσωπευτικαὶ ἔχουν τὸ δικαίωμα τῆς συνάψεως συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας, τῆς ἐκπροσωπήσεως τοῦ κόσμου τῶν μισθωτῶν εἰς τὰ συμβούλια τῆς διοικήσεως καὶ τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως, καθὼς καὶ τῆς ἐν γένει ἐκπροσωπήσεως τῶν συμφερόντων τῶν μισθωτῶν ἐν τῇ χώρᾳ ἢ ὡρισμένῃ περιφερείᾳ ἢ περιοχῇ.

Ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ Νόμου θὰ παραμένῃ ἀνεγνωρισμένη καὶ θὰ λειτουργῇ μία μόνον γενικωτέρα ἐπαγγελματικὴ Ἕνωσις τῶν μισθωτῶν, ἥτις θὰ ἑδρεύῃ ἐν Πειραιεῖ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Γενικὴ Συνομοσπονδία τῶν Ἐργατῶν καὶ Ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἑλλάδος» εἰς ἣν ἐγγράφονται πάντα τὰ ἐν τῇ χώρᾳ ἐργατοϋπαλληλικὰ κέντρα, τὰ ὁποῖα ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐργατικὸν Κέντρον» θὰ λειτουργοῦν ὡς ἑνώσεις ἐπαγγελματικῶν σωματείων, εἰς ἑκάστην περιφέρειαν πρωτοδικείου.

Ἐπίσης παρὰ τῇ «Γ.Σ.Ε.Υ.Ε.» θὰ συγκροτηθῇ ὑπηρεσία Μελετῶν, προσλαμβανομένων πρὸς τοῦτο προσώπων πείρας λόγῳ μακρᾶς συμμετοχῆς των εἰς τὰς ἐργατικὰς διοικήσεις. Ἔργον τῆς ὑπηρεσίας ταύτης θὰ εἶνε ἡ ἐνέργεια ἐρευνῶν καὶ ἡ δι' ἐπιστημονικῶν μεθόδων μελέτη τῶν ἐργατικῶν, παραγωγικῶν καὶ οἰκονομικῶν ἐν γένει ζητημάτων, διὰ τὴν προπαρασκευὴν καὶ τὴν ἐπιστημονικὴν στήριξιν τῶν ὑπὸ τῆς Γ.Σ.Ε.Υ.Ε. λαμβανομένων ἑκάστοτε θέσεων.

Οὕτω θὰ ἐπέλθῃ ἐξυγίανσις τῆς ἐργατικῆς μας ὀργανώσεως καὶ θὰ παύσῃ ἡ ἐκμετάλλευσις ὑπὸ τῶν διαφόρων μεσιτῶν καὶ τῶν δῆθεν προστατῶν τοῦ μισθωτοῦ.

ΕΠΙ ΤΗ ΔΩΡΕΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Ὁ δωρητὴς τῶν δύο πολεμικῶν ἀεροπλάνων κ. Κουταρέλης ἀπηύθυνε πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

«Αἰσθάνομαι ζωηρὰν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ σᾶς εὐχαριστήσω διὰ τὰς τιμὰς αἵτινες μοὶ ἀπενεμήθησαν κατὰ τὴν προχθεσινὴν τελετὴν τῆς παραδόσεως τῶν ἀεροπλάνων. Ἐργασθεὶς καὶ μοχθήσας ἐν τῇ ξένῃ ἀπέβλεπα πάντοτε πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Ἀπετέλει δὲ δι' ἐμὲ ἐκπλήρωσιν ἱεροῦ καθήκοντος ἡ γενομένη δωρεά. Τὸ ψυχικὸν σθένος ὅπερ ἐμπνέει ἡ ὑπὸ τῆς ὑμετέρας Ἐξοχότητος διοίκησις τοῦ ἔθνους συνετέλεσεν εἰς τὴν πραγματοποίησιν μιᾶς δωρεᾶς ἥτις γενομένη καθ' ὑπόδειξίν σας εἰς τὴν ἀεροπορίαν χαρακτηρίζει τὴν ὁδὸν τῆς νέας ἐθνικῆς προσπαθείας».

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς:

«Ἔλαβα τὴν ἐπιστολήν σας. Δὲν ἦτο ἁπλοῦν καθῆκον ἡ γενναία δωρεά σας, ὡς μετριοφρόνως γράφετε. Ἦτο καὶ μία ὡραία χειρονομία, ἡ πρώτη μετὰ τὴν ἐπελθοῦσαν εἰς τὸ ἔθνος μας ζωογόνον ψυχικὴν μεταβολήν, κινοῦσα τὴν φιλοτιμίαν καὶ παραδειγματίζουσα. Καὶ ἄν, ὡς ἐλπίζω, ἀκολουθήσουν καὶ ἄλλοι τὴν ὁδόν, τὴν ὁποίαν ἐχαράξατε, θὰ σᾶς ὀφείλομεν χάριτας, ἐκτὸς τῆς ἰδικῆς σας πράξεως, καὶ διὰ τοῦτο».

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημησιάνος δέχεται, Σολωμοῦ 19, ἀπὸ 4—6. Τηλέφ. 21-027.

ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἀστυνομίας Πειραιῶς κ. Βασιλοπούλου ἐντὸς τῶν ἡμερῶν ἐφαρμόζεται εἰς τὴν γείτονα ἀστυνομικὴ διάταξις διὰ τῆς ὁποίας ὑποχρεοῦνται οἱ καταστηματάρχαι νὰ ἔχουν ἀνηρτημένας εἰς τὴν πρόσοψιν τῶν καταστημάτων των ἐπιγραφὰς καλαισθήτους καὶ ὀρθογραφημένας.

Δι' ἄλλων ἀστυνομικῶν διατάξεων θ, ἀπαγορεύωνται αἱ ξενόγλωσσοι ἐπιγραφαὶ καὶ θὰ ἐπιβάλλεται εἰς μὲν τοὺς διευθυντὰς τῶν καταστημάτων νὰ τοποθετήσουν ἔξω αὐτῶν πινακίδα μὲ τὴν διεύθυνσιν τῆς κατοικίας των, εἰς δὲ τοὺς ἐνοίκους οἰκιῶν νὰ τοποθετήσουν εἰς τὴν θύραν των πινακίδα μὲ τὸ ὄνομά των. Οἱ παραβάται θὰ παραπέμπωνται εἰς τὸ Πταισματοδικεῖον.

ΕΚΤΟΣ ΤΡΑΣΤ
S/S ΑΜΒΡΑΚΙΚΟΣ
ΤΡΙΤΗΝ, 1ην Σεπτεμβρίου, 7 μ. μ. διὰ ΛΟΥΤΡΑΚΙ, ΠΑΤΡΑΣ, Σάμην, Ἁγ. Εὐφημίαν, Φισκάρδον, Πρέβεζαν, Πάργαν, Κέρκυραν, Ἡγουμενίτσαν.
Ἀφίξεις ΠΑΤΡΑΣ 4½ π.μ. ΣΑΜΗΝ 10 π.μ. ΚΟΠΡΑΙΝΑΝ 2½ μ.μ.
Προτιμᾶτε τὸ πλοῖον τῆς καθαριότητος, ἀνέσεως, ταχύτητος καὶ εὐκολιῶν.
Πρακτορεῖον Σ. ΚΟΝΤΟΥ, τηλέφ. 41-157 καὶ 41-646.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
ΠΡΟΣΟΧΗ!! ΑΥΤΟ ΤΟ ΚΟΥΤΙ ΕΧΕΙ ΔΕΙΓΜΑ (ΔΩΡΕΑΝ) ΚΡΕΜΑΣ ΜΑΤΙΤΕ
ΔΩΡΕΑΝ! Η ΚΡΕΜΑ MATITÉ L.T. PIVER—PARIS
Μέσα σὲ κάθε κουτὶ πούδρας «ΠΟΜΠΕΪΑ» μὲ μπλὲ ταινία
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΑΝΘΗ ΦΥΤΑ
Τῶν καλλιτέρων ἀνθοκηπίων
ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΗ
Α.Ε. ΣΤΑΔΙΟΥ 5 ΤΗΛ. 21-894

ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΙΖΟΝΤΕΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΥ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀσφαλείας κ. Μανιαδάκης ἀνεκοίνωσεν ὅτι συνελήφθησαν προχθὲς ἐντὸς δημοσίου γραφείου ὑπάλληλοι τοῦ κράτους μὲ δέμα περιέχον ἀντίτυπα τῆς ἐφημερίδος «Ριζοσπάστης», τὰ ὁποῖα εἶχον παραλάβει διὰ νὰ τὰ διανείμουν καὶ τὰ θέσουν εἰς παράνομον κυκλοφορίαν.

Ἐκ τῆς γενομένης κατόπιν τούτου ἐρεύνης εἰς τὰς οἰκίας τῶν ἐν λόγῳ ὑπαλλήλων, ἀνευρέθησαν καὶ ἄλλα κομμουνιστικὰ πειστήρια καὶ ἔγγραφα καθὼς καὶ σημειώματα ἐκ τῶν ὁποίων ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ φθοροποιὸς κομμουνισμὸς δὲν εἶχεν ἀφήσει ἀμόλυντον καὶ τὸν ὑπαλληλικὸν κλάδον. «Τοῦτο καθὼς καὶ ὅλα τὰ ἄλλα τὰ ὁποῖα θὰ φέρωμεν εἰς φῶς, ἐσυνέχισεν ὁ κ. ὑφυπουργός, ἀποδεικνύουν κατὰ τρόπον ἀναμφισβήτητον τὸ πόσον ἐπλανῶντο οἱ ὑποστηρίζοντες ὅτι ὁ κομμουνισμὸς ἦτο ἀβλαβής. Μεταξὺ τῶν κατασχεθέντων πειστηρίων περιλαμβάνεται καὶ πολύγραφος χρησιμοποιούμενος διὰ τὴν ἐκτύπωσιν κομμουνιστικῶν προκηρύξεων.

Οἱ συλληφθέντες κρατοῦνται προσωρινῶς εἰς τὴν Εἰδικὴν Ἀσφάλειαν, αἱ δὲ κυρώσεις, λόγῳ τῆς ἰδιότητός των, θὰ εἶνε βαρύταται.

ΟΙ ΑΓΡΟΤΑΙ

ΔΙΑ ΤΑ ΥΠΕΡ ΑΥΤΩΝ ΜΕΤΡΑ

Ἡ Γενικὴ Διοίκησις Θράκης ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Κύριον Πρωθυπουργὸν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Ἐπιτροπαὶ ἀγροτῶν προσέρχονται καθ' ἑκάστην ἐνώπιον ἡμῶν καὶ διαδηλοῦν τὴν ζωηρὰν αὐτῶν ἱκανοποίησιν διὰ τὰ ἐξαγγελθέντα μέτρα ὑπὲρ τῆς ἀγροτικῆς τάξεως.

»Ἰδιαιτέρως οἱ καπνοπαραγωγοὶ διὰ σωρείας τηλεγραφημάτων καὶ ψηφισμάτων εὐγνωμονοῦν τὴν ἐθνικὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν διανομὴν τῶν κερδῶν ἐκ τοῦ καπνοῦ τῶν παλαιῶν ἐσοδειῶν, οἱ δὲ παραγωγοὶ διὰ τὰς τιμὰς συγκεντρώσεως τοῦ σίτου, τὴν ἀπαλλαγὴν τῆς ὑποχρεωτικῆς καταβολῆς τῶν δόσεων τῶν χρεῶν τῆς Ἀγροτικῆς καὶ τὰ μελετώμενα ἐλαφρυντικὰ μέτρα τῶν δανειακῶν των ὑποχρεώσεων.

»Γενικώτερον δὲ μεταξὺ ὅλων τῶν τάξεων καὶ ἰδιαίτατα τῶν μικροεπαγγελματιῶν καὶ ἐργατῶν ἐκδηλοῦται ποικιλοτρόπως ἡ ἀνακούφισις ἐκ τῆς ἐπελθούσης μεταβολῆς εἰς τὸν τρόπον τῆς διοικήσεως ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ἐγκαινισθεῖσαν ἔμπρακτον προάσπισιν τῶν συμφερόντων τῶν ἐργαζομένων διὰ τῆς καθιερώσεως κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου καὶ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ θεσμοῦ τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων.

»Σύμπας ὁ πληθυσμὸς τῆς Θράκης διαδηλοῖ τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ τὴν πίστιν του ἐπὶ τῶν νέων κατευθύνσεων, προσφέρεται δὲ παντοιοτρόπως νὰ ἐνισχύσῃ μελλοντικῶς τὸ ἔργον τῆς κυβερνήσεως».

ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΑΓΟΡΑΝΟΜΙΚΑ

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ἐπαγγελματικοῦ καὶ βιοτεχνικοῦ ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν, συγκροτεῖται, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Ἀγορανομίας κ. Μαγιάκου μεγάλη σύσκεψις πρὸς ἐξέτασιν τῶν διαφόρων ἀγορανομικῶν ζητημάτων καὶ ἰδίως τοῦ ἀγορανομικοῦ κώδικος.

Τῆς συσκέψεως θὰ μετάσχουν οἱ πρόεδροι τῶν ἐπαγγελματικῶν ἐπιμελητηρίων Ἀθηνῶν — Πειραιῶς ὡς καὶ τὰ προεδρεῖα τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν καὶ Ἐπισιτιστῶν Ἀθηνῶν.

Ο κ. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ ΕΙΣ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ

Ἐδημοσιεύθη Βασ. Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου τίθεται εἰς διαθεσιμότητα τῇ αἰτήσει του καὶ μέχρι 31ης Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ὁ ἀντιστράτηγος κ. Ἀλέξανδρος Μαζαράκης Αἰνιάν.

ΑΘΛΟΙ ΚΑΚΟΠΟΙΟΥ

Ὁ σεσημασμένος κλέπτης Γ. Γιακουμῆς διερχόμενος χθὲς τὴν πρωΐαν ἔξωθι τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χαριλάου Τρικούπη 24 καφενείου τοῦ Κ. Καβαλιώτη καὶ ἀντιληφθεὶς ὅτι δὲν εὑρίσκετο κανεὶς ἐντὸς αὐτοῦ, εἰσῆλθε καὶ ἀφήρεσεν ὑπὲρ τὰ 30 κυτία σιγαρέττων. Ἐνῷ ἦτο ἕτοιμος νὰ ἐξέλθῃ, ἐπέστρεψεν ὁ καφεπώλης καὶ ὁ κακοποιὸς ἠναγκάσθη νὰ κρυβῇ ὄπισθεν ἑνὸς πάγκου. Ἐπροξένησεν ὅμως θόρυβον καὶ ὁ Καβαλιώτης τὸν ἀντελήφθη καὶ ἐπεχείρησε νὰ τὸν συλλάβῃ. Ὁ κλέπτης τότε τοῦ ἐπετέθη καὶ διὰ νὰ τὸν καταστήσῃ ἀνίκανον νὰ καλέσῃ εἰς βοήθειαν τὸν ἐδάγκωσεν εἰς τὴν κάτω σιαγόνα. Διερχόμενοι ἐκεῖθεν πολῖται ἀντελήφθησαν τὴν σκηνὴν καὶ ἔσπευσαν νὰ συλλάβουν τὸν δράστην.

Ὁ καφεπώλης μετεφέρθη εἰς τὸν σταθμὸν Α' Βοηθειῶν. Ὁ συλληφθεὶς κακοποιὸς ὡδηγήθη εἰς τὸ 5ον ἀστυνομικὸν τμῆμα.

ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΚΑΙ ΑΥΤΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΩΝ
Τὸ Ταμεῖον Συντάξεως καὶ Αὐτασφαλίσεως Ὑγειονομικῶν ἐνοικιάζει ἐν τῷ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου 23 Μεγάρῳ αὐτοῦ (τέως Α. Καραπάνου) γραφεῖα μεμονωμένα ἢ καὶ κατὰ διαμερίσματα 2 καὶ 3 δωματίων.
Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην παρὰ τῇ Διευθύνσει Κτημάτων ἐν τῷ Μεγάρῳ.
Ἐκ τῶν Γραφείων τοῦ Τ.Σ.Α.Υ.

ΙΑΤΡΟΣ Α. ΣΙΜΟΝΕΤΟΣ
Παθήσεις στομάχου καὶ νοσήματα θρέψεως (διαβήτης).
Σατωβριάνδου 50. Τηλ. 22-208.

Γ. Κ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Δερματολόγος - Ἀφροδισιολόγος
Ἠλεκτροθεραπεία δι' ὑπερβραχέων κυμάτων
Σατωβριάνδου 32. Τηλ. 27.869
Ἰδιαίτερον διαμέρισμα δι' ἕκαστον ἀσθενῆ

ΥΠΕΡΟΧΗ ΤΗΣ «ΠΑΣΤΕΡΙΝΗΣ» ΕΝΑΝΤΙ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΣΚΕΥΑΣΙΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΑΠΕΔΕΙΧΘΗ ΚΑΤΟΠΙΝ ΠΟΛΥΑΡΙΘΜΩΝ ΠΕΙΡΑΜΑΤΙΣΜΩΝ ΕΠΙ ΕΛΟΝΟΣΟΥΝΤΩΝ, ΔΙ' ΟΥΔΕΝΟΣ ΑΛΛΟΥ ΑΝΤΙΠΥΡΕΤΙΚΟΥ ΦΑΡΜΑΚΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΘΕΝΤΩΝ. ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΘΗΤΕ ΑΠΟ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΙΑΘΕΝΤΩΝ. ΖΗΤΕΙΤΕ ΕΠΙΜΟΝΩΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΜΒΑΛΑΓΙΟΝ «ΠΑΣΤΕΡΙΝΗΣ» ΕΙΣ ΖΑΚΧΑΡΟΠΗΚΤΑ ΕΥΛΗΠΤΑ.

5Η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΙΤΑΛΙΑ ΕΠΙΘΥΜΕΙ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗΝ, ΑΛΛ' ΕΙΝΕ ΕΤΟΙΜΗ ΝΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΝ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

ΡΩΜΗ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὴν 6.30΄ ἑσπερινὴν (ἑλληνικὴ ὥρα 7.30΄) ὅλοι οἱ ἰταλικοὶ ραδιοφωνικοὶ σταθμοὶ διέκοψαν τὰς ἐκπομπὰς τῶν προγραμμάτων των καὶ ἡνώθησαν μὲ τὸ Ἀβελῖνο, ὁπόθεν θὰ ὡμίλει ὁ κ. Μουσσολίνι εἰς τὸν στρατὸν καὶ τὸν λαόν. Ὁ ἐκφωνητὴς ὡμίλησε πρῶτον περὶ τῶν διεξαχθέντων γυμνασίων, κραυγαὶ δὲ διέκοπτον τὴν ὁμιλίαν του καὶ τότε, ἀποτεινόμενος εἰς τοὺς ἀκροατάς του, ὡμίλησε διὰ τὰ νέα ὅπλα, τὰ χρησιμοποιηθέντα κατὰ τὰ γυμνάσια, ὅπλα, τὰ ὁποῖα — ὡς εἶπε — δενεμήθησαν εἰς τὸν στρατὸν «κατὰ τὸ ἔτος τῶν κυρώσεων». Ὡμίλησε περαιτέρω διὰ τὴν διαπιστωθεῖσαν κατὰ τὰ γυμνάσια πειθαρχίαν, τὴν ἀρτιότητα τῆς λειτουργίας τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν μηχανοκινήτων, τοῦ ἀσυρμάτου καὶ τῆς ἀεροπορίας. Ἐπειδὴ διεκόπτετο ἀπὸ τὰς ζητωκραυγάς, ἔδωκε τὴν ἐξήγησιν ὅτι ὁ λαὸς καὶ ὁ στρατὸς ἐπευφήμουν τοὺς προσερχομένους καὶ λαμβάνοντας θέσεις εἰς τὴν ἐξέδραν ἀνωτέρους ἀξιωματούχους τοῦ Κράτους καὶ τοῦ στρατοῦ. Ἰδιαιτέρως ἐπευφημήθησαν ὁ Στρατάρχης Μπαντόλιο καὶ ὁ κόμις Τσιάνο, ἡ δὲ ἀποθέωσις τοῦ κ. Μουσσολίνι ἅμα τῇ ἐμφανίσει του διήρκεσεν ἐπ' ἀρκετὰ λεπτὰ τῆς ὥρας. Τέλος ὁ Ντοῦτσε ἔλαβε τὸν λόγον διακοπτόμενος εἰς κάθε σχεδὸν φράσιν ἀπὸ ζωηροτάτας ἐπευφημίας.

Τὰ κύρια σημεῖα τοῦ λόγου τοῦ κ. Μουσσολίνι ἔχουν ὡς ἑξῆς:

«Ἀξιωματικοὶ καὶ στρατιῶται τῆς Ἰταλίας, Σύντροφοι Μελανοχίτωνες, ἀκούσατέ με. Ὁμιλῶ εἰς σᾶς καὶ εἰς ὁλόκληρον τὸν ἰταλικὸν λαόν. Τὰ μεγάλα γυμνάσια τοῦ δεκάτου τετάρτου ἔτους τῆς φασιστικῆς περιόδου, τὰ ὁποῖα τελειώνουν σήμερον διεξήχθησαν ἐντὸς ἀτμοσφαίρας παλλομένης ἀπὸ ἐνθουσιασμόν. Ἡ συμπαθὴς φιλοξενία τὴν ὁποίαν σᾶς παρέσχεν ὁ λαὸς καὶ ὁ ἔνθερμος πατριωτισμός σας καὶ ἡ ἀφοσίωσίς σας εἰς τὸ καθῆκον συνετέλεσαν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῶν μεγάλων γυμνασίων τοῦ πρώτου ἔτους τῆς φασιστικῆς Αὐτοκρατορίας».

Ἀπηύθυνε κατόπιν χαιρετισμὸν πρὸς τὸν Βασιλέα τῆς Ἰταλίας, Αὐτοκράτορα τῆς Αἰθιοπίας, ἀνέφερε τὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι μετέσχον τῶν γυμνασίων καὶ ἐξηκολούθησεν ὡς ἑξῆς:

«Μετὰ τὸν πόλεμον τῆς Ἀφρικῆς, ὅλαι αἱ ἔνοπλοι δυνάμεις τῆς Ἰταλίας εἶνε ἀρτιώτεραι παρ' ὅ,τι ἦσαν πρίν. Μὲ μίαν ἁπλῆν διαταγὴν δυνάμεθα νὰ κινητοποιήσωμεν ἐντὸς ὀλίγων ὡρῶν ὀκτὼ ἑκατομμύρια ἀνδρῶν. Δεκατέσσαρα ἔτη φασιστικοῦ καθεστῶτος μᾶς ἔχουν συνηθίσει εἰς τὴν θυσίαν καὶ εἰς τὸν ἡρωϊσμόν. Ὁ ἰταλικὸς λαὸς γνωρίζει τὴν ἀξίαν τῆς ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς του εἰρήνης, τῆς εἰρήνης τοῦ κόσμου. Μετὰ τὸν νικηφόρον τερματισμὸν τοῦ δικαιοτέρου τῶν πολέμων, τοὺς ὁποίους ἀναφέρει ἡ Ἱστορία, ἡ Ἰταλία, ἔχει ἤδη εἰς τὴν Ἀφρικὴν τὰ ἀπέραντα γόνιμα ἐδάφη τῆς Αὐτοκρατορίας της, ὅπου δύναται ὁ λαός της νὰ δείξῃ ὅλας του τὰς ἱκανότητας πρὸς ἀναδημιουργικὴν ἐργασίαν. Διὰ τοῦτο — ἀλλ' ὄχι μόνον διὰ τοῦτο — μολονότι ἀποκρούει ὡς ἀνόητον τὴν ἰδέαν τῆς διαρκοῦς εἰρήνης, ἐπιθυμεῖ νὰ ζήσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν μακρότερον χρόνον ἐν εἰρήνῃ μὲ ὅλους καὶ εἴμεθα ἀποφασισμένοι νὰ προσφέρωμεν τὴν συμβολήν μας εἰς τὸ ἔργον τῆς συνεργασίας τῶν λαῶν (εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ζωηρόταται ἐπευφημίαι). Ἔπειτα ὅμως ἀπὸ τὸ καταστρεπτικὸν ναυάγιον τῆς Διασκέψεως τοῦ Ἀφοπλισμοῦ, ἐνώπιον τῆς ἁμίλλης τῶν ἐξοπλισμῶν καὶ μερικῶν διφορουμένων πολιτικῶν καταστάσεων, ἡ διαταγή, ἡ ὁποία δίδεται εἰς τὸν ἰταλικὸν λαὸν εἶνε αὐτή: Πρέπει νὰ εἶσαι ἰσχυρός. Πρέπει νὰ εἶσαι πάντοτε ἰσχυρότερος. Πρέπει νὰ εἴμεθα τόσον ἰσχυροί, ὥστε νὰ δυνάμεθα ν' ἀντιμετωπίσωμεν ὅλα τὰ ἐνδεχόμενα καὶ νὰ προσβλέψωμεν μετὰ παρρησίας εἰς οἱονδήποτε πεπρωμένον. Εἰς αὐτὴν τὴν ὑπερτάτην ἐπιτακτικὴν ἐντολὴν πρέπει νὰ ὑποταχθῇ καὶ θὰ ὑποταχθῇ ὅλη ἡ ζωὴ τοῦ ἔθνους.

Φασιστικὴ Νεολαία. Ἡ Αὐτοκρατορία δὲν ἐγεννήθη ἐπάνω εἰς τὰς πρασίνας τραπέζας τῶν διεθνῶν συζητήσεων. Προῆλθεν ἔπειτα ἀπὸ πέντε ἐνδόξους καὶ νικηφόρους μάχας, εἰς τὰς ὁποίας ἐπολεμήσαμεν μὲ τὸ πνεῦμα καὶ τὸ πνεῦμα αὐτὸ εἶνε ἐκεῖνο ποὺ ὑπέταξε τὰς ἀφαντάστους δυσχερείας τῆς ὕλης. Εἶνε τὸ πνεῦμα τῆς ἐπαναστάσεως τῶν Μελανοχιτώνων, τὸ πνεῦμα τοῦ ἰταλικοῦ λαοῦ ποὺ ἀγρυπνεῖ διηνεκῶς εἰς τὴν γῆν, εἰς τὴν θάλασσαν καὶ εἰς τὸν οὐρανόν».

Τὸ τέλος τοῦ λόγου τοῦ κ. Μουσσολίνι ἐπηκολούθησαν νέαι ἐπευφημίαι καὶ πατριωτικὰ ᾄσματα ἀπὸ τὰς ἑκατὸν τουλάχιστον χιλιάδας τοῦ λαοῦ, πολλοὶ ἐκ τῶν ὁποίων εἶχον ἐκκινήσει ἀπὸ τῆς αὐγῆς καὶ διήνυσαν πεζῇ δεκάδας χιλιομέτρων διὰ νὰ φθάσουν εἰς τὸ Ἀβελῖνο τὴν ὥραν καθ' ἣν θὰ ἐξεφωνεῖτο ὁ λόγος τοῦ Ντοῦτσε ὅστις διήρκεσεν εἴκοσι λεπτὰ τῆς ὥρας. Ὁ φωταγωγημένος λόφος τοῦ Ἀβελῖνο καὶ τὰ καιόμενα βεγγαλικὰ ἀπετέλουν ἕνα ἀπὸ τὰ πλέον φαντασμαγορικὰ θεάματα.

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑΝ

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥΣ

Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας ἀνεχώρησε χθὲς εἰς Πάτρας καὶ ἐκεῖθεν εἰς Κέρκυραν ὁ κ. Πρωθυπουργός, συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν νέων ὑπουργῶν κ.κ. Ἀνδρ. Χατζηκυριάκου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, Κ. Κοτζιᾶ, ὑπουργοῦ - Διοικητοῦ Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων, Θ. Νικολούδη, ὑφυπουργοῦ Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, Ν. Μαυρουδῆ, μονίμου ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Κυρίμη, ὑπουργοῦ γενικοῦ Διοικητοῦ Ἠπείρου. Ἡ ὁρκωμοσία τῶν νέων ὑπουργῶν ἐνώπιον τοῦ Βασιλέως θὰ γίνῃ σήμερον.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς μεταβάσεώς του εἰς Κέρκυραν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ καταστήσῃ τὸν Βασιλέα ἐνήμερον τῶν κυβερνητικῶν μέτρων διὰ τὴν λύσιν τῶν γενικῶν ζητημάτων.

Κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ὁ κ. πρωθυπουργὸς προέβη εἰς συστάσεις πρὸς τοὺς κ.κ. ὑπουργοὺς ὅπως ἐπιληφθοῦν μετὰ θερμοῦ ἐνδιαφέροντος τῆς ἐπιλύσεως τῶν μεγάλων ζητημάτων τῶν ἐπαρχιῶν, τὰ ὁποῖα, ὡς ἐτόνισεν, ἐλύοντο μέχρι τοῦδε συμπτωματικῶς καὶ ἐπὶ ζημίᾳ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας. Παρεκάλεσεν, ἐν συνεχείᾳ, τοὺς κ.κ. ὑπουργούς, ὅπως περιοδεύσουν τὰς ἐπαρχίας ἵνα ἀντιληφθοῦν ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰ ζητήματα αὐτῶν.

Κατόπιν τῶν πρωθυπουργικῶν συστάσεων ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν διὰ Μακεδονίαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἀγορανομίας κ. Μαγιάκος ἵνα μελετήσῃ ἐπὶ τόπου διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀγορανομικῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως. Ἀκολούθως ὁ κ. Μαγιάκος θὰ περιοδεύσῃ πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν εἰς τὴν Πελοπόννησον.

Εἰς Μακεδονίαν καὶ Θράκην θὰ μεταβῇ ἐπίσης εὐθὺς μετὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ σχολικοῦ ἔτους ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Γεωργακόπουλος ἵνα ἀντιληφθῇ αὐτοπροσώπως τὰς ἐκπαιδευτικὰς ἀνάγκας τῆς Βορείου Ἑλλάδος. Βραδύτερον θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Ἤπειρον.

ΠΑΤΡΑΙ, 30. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ ἁμαξοστοιχία, ἡ φέρουσα τὸν πρωθυπουργὸν κ. Μεταξᾶν, ἀφίκετο ἐνταῦθα τὴν 9ην νυκτερινήν. Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν ἀνέμενε πλῆθος λαοῦ, ὅστις ἐπευφήμησε ζωηρῶς τὸν κ. Πρωθυπουργόν. Παρομοία ἐνθουσιώδης ὑποδοχὴ ἐπεφυλάσσετο εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν εἰς Μέγαρα, Κόρινθον, Βραχάτι, Κιάτον, Ξυλόκαστρον, Διακοφτό, Αἴγιον κλπ.

Εἰς τὰς Πάτρας αἱ ἀρχαὶ συνώδευσαν τὸν κ. Μεταξᾶν μέχρι τῆς προκυμαίας, ὅθεν ἐπεβιβάσθη τὴν 9.30 τοῦ ἀτμοπλοίου, κατευθυνόμενος εἰς τὴν Κέρκυραν.

ΗΣΥΧΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.).— Πληροφορίαι ἐκ Πράγας διαψεύδουν τὴν χθεσινὴν ἐκ Βουδαπέστης μεταδοθεῖσαν εἴδησιν περὶ ταραχῶν εἰς τὰς περὶ τὰ Καρπάθια ἐπαρχίας τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ βεβαιοῦν, ὅτι οὐδαμῶς διεταράχθη ἡ τάξις καθ' ἅπασαν τὴν χώραν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΜΑΧΗ ΠΕΡΙ ΤΟ ΙΡΟΥΝ

Η ΜΑΔΡΙΤΗ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ ΕΚ ΝΕΟΥ ΥΠΟ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΩΝ

ΚΑΙ ΑΛΛΟ ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΠΛΟΙΟΝ ΠΡΟΣΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ

ΑΠΕΚΡΟΥΣΘΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΕΙΣ ΣΑΡΑΓΟΣΣΑΝ

Τὸ Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον παρέχει τὴν κάτωθι εἴδησιν ἐπὶ τῆς ἐν Ἱσπανίᾳ καταστάσεως:

«Κατὰ τὰς πληροφορίας τὰς ληφθείσας τὴν Κυριακὴν 3? Αὐγούστου, συνεχίζεται ἡ μάχη εἰς τὸ Ἰρούν. Ἐπίσης δὲ τὰ ἐπαναστατικὰ στρατεύματα ἐξακολουθοῦν νὰ προχωροῦν πρὸς τὴν Μαδρίτην, ἀργὰ ἀλλὰ μεθοδικῶς, περισφίγγοντα ὁλονὲν περισσότερον τὴν πρωτεύουσαν.

Αἱ ἐκπομπαὶ τοῦ ἀσυρμάτου τῆς Μαδρίτης περὶ ἀπωθήσεως τῶν ἐπαναστατῶν ἐκ τοῦ Ἰροὺν διαψεύδονται ὑπὸ τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς ὅστις βεβαιοῖ ὅτι τὰ ἐπαναστατικὰ στρατεύματα κρατοῦν πάντοτε τὰς θέσεις των μὴ ἀπέχοντα ἀπὸ τὸ Ἰροὺν οὔτε ἓν χιλιόμετρον.

Νέα προσχώρησις κυβερνητικοῦ πολεμικοῦ εἰς τοὺς ἐπαναστάτας ἐσημειώθη χθές. Πρόκειται περὶ τοῦ πολεμικοῦ «Γαλάτεια» τὸ ὁποῖον χρησιμεύει ὡς ναυτικὴ σχολὴ καὶ τὸ ὁποῖον προσεχώρησεν εἰς τοὺς ἐπαναστάτας μὲ τοὺς ἀξιωματικούς, τοὺς ναυτικοὺς δοκίμους καὶ ὁλόκληρον τὸ πλήρωμα.

Η ΜΑΧΗ ΠΕΡΙ ΤΟ ΙΡΟΥΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθ. Πρ.)—Ὁ ἐν Σεβίλλῃ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς τηλεγραφεῖ ὅτι ἡ μάχη περὶ τὸ Ἰροὺν συνεχίζεται. Αἱ ἐπαναστατικαὶ δυνάμεις ἀπέχουν μόλις περὶ τὸ χιλιόμετρον ἐξ αὐτῆς. Τμῆμα ἀποτελούμενον ἀπὸ φαλαγγίτας, εἰσῆλθε χθὲς εἰς Πασάχες.

Εἰς τὸ στρατοδικεῖον τῆς Σεβίλλης ἐδικάσθησαν 67 μεταλλωρύχοι τοῦ Ρίο Τίντο οἱ ὁποῖοι συνελήφθησαν μετὰ δεκατεσσάρων φορτηγῶν αὐτοκινήτων φορτωμένων μὲ δυναμῖτιδα ἐνῷ κατηυθύνοντο πρὸς τὴν Σεβίλλην. Ὁ εἰσαγγελεὺς ἐζήτησεν ὅπως ἐπιβληθῇ εἰς τοὺς κατηγορουμένους ἡ ποινὴ τοῦ θανάτου. Ἡ ἀπόφασις δὲν ἐξεδόθη ἀκόμη.

Τὸ πολεμικὸν «Γαλάτεια» ὅπερ χρησιμεύει ὡς ναυτικὴ σχολὴ προσεχώρησε μὲ τοὺς ἀξιωματικούς του, τοὺς μαθητὰς καὶ τὸ πλήρωμα εἰς τὰς τάξεις τῶν ἐπαναστατῶν. Ἡ «Γαλάτεια» ἔφθασεν εἰς τὸ Φερὸλ ὅπου καὶ ἠγκυροβόλησε.

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρακ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Χενταὶ ὅτι πλὴν τοῦ ἐναερίου βομβαρδισμοῦ, τὸν ὁποῖον ἐνήργησαν τὴν πρωΐαν τὰ ἐπαναστατικὰ ἀεροπλάνα, τὸ ἀπόγευμα μεταξὺ τῆς 5ης καὶ τῆς 6ης ὥρας, τὸ εὔδρομον «Ἐσπάνια» καὶ τὸ ἀντιτορπιλλικὸν «Βελάσκο» ἤρχισαν σφοδρὸν βομβαρδισμὸν κατὰ τοῦ κυβερνητικοῦ φρουρίου τῆς Γουαδελούπας. Τέσσαρες ἐκ τῶν ὀβίδων ἔπεσαν ἐντὸς τοῦ φρουρίου, πολλαὶ δὲ ἄλλαι πρὸς τὴν περιοχὴν τοῦ λιμενίσκου Πασάχες. Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Ἰροὺν ἐπικρατεῖ πλήρης ἡσυχία.

Ὁ ἀνταποκριτὴς προσθέτει ὅτι ἀκούονται ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐκ τῶν ἐπαναστατικῶν χαρακωμάτων τὰ ᾄσματα τῶν στρατιωτῶν κατὰ τὰς ὥρας τῆς ἀναπαύσεώς των. Ἀπόλυτος αἰσιοδοξία κρατεῖ ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τῆς ἐπαναστατικῆς παρατάξεως. Ἐκ τοῦ πρωϊνοῦ βομβαρδισμοῦ τοῦ Ἰροὺν πλὴν ἐλαφρῶν ζημιῶν, αἵτινες ἐπηνέχθησαν εἰς διάφορα κτίρια, οὐδὲν ἀνθρώπινον θῦμα ὑπάρχει. Μικρὰ συμπλοκὴ συνήφθη παρὰ τὸ Ἀντοὲν πρὸς δυσμὰς τοῦ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ, οὐδεμία ὅμως ἐπῆλθε μεταβολὴ εἰς τὰς θέσεις τῶν ἀντιπάλων στρατευμάτων.

ΒΟΡΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΑΔΡΙΤΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρακ.). — Ὁ ἐν Μπούργκος ἀπεσταλμένος τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς, τηλεγραφεῖ ὅτι κατὰ πληροφορίας ληφθείσας εἰς τὸ Γενικὸν Στρατηγεῖον φάλαγξ δρῶσα εἰς τὸ μέτωπον τῆς Γκουϊπούσκοα κατέλαβε τὸ χωρίον Μπελκουὰν δυτικῶς τοῦ Ἐρνάνι καὶ εἶτα ἐπετέθη κατὰ τῶν κυβερνητικῶν ἐπὶ τοῦ ὄρους Μπουρούνθα πλησίον τοῦ Λασάρτε.

Ἐπαναστατικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὴν παρελθοῦσαν νύκτα τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Μαδρίτης, τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τοῦ βορρᾶ καὶ ἓν τῶν ἀεροδρομίων τῆς πρωτευούσης.

Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα τὰ κατέχοντα τὸ Ὀβιέδο ἐνήργησαν ἔξοδον πρὸς τὴν ὁδὸν τοῦ Σαντάντερ, ἐπιτεθέντα καὶ καταστρέψαντα κυβερνητικὸν σταθμὸν καὶ κομίσαντα εἰς Ὀβιέδο πολλὰ κιβώτια περιέχοντα μυδραλλιοβόλα. Ἐπαναστατικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν εἰς τοὺς ἐν Ὀβιέδο προασπίζοντας τὴν πόλιν ἐπαναστάτας δέματα ἐφημερίδων καὶ μεγάλην ποσότητα καπνοῦ.

Ἡ κυβέρνησις τοῦ Μπούργκος διέταξε τὴν ἐπίταξιν ὅλων τῶν μεταλλευμάτων καὶ τῶν ἐξ αὐτῶν προϊόντων τῶν ὀρυχείων τοῦ Ρίο Τίντο χάριν τῶν ἀναγκῶν τοῦ ἐθνικοῦ στρατοῦ. Τὸ σχετικὸν διάταγμα διευκρινίζει ὅτι τὰ δικαιώματα τῆς ἑταιρείας ἥτις ἐκμεταλλεύεται τὸ ὀρυχεῖον παραμένουν ἄθικτα. Τὰ ἐπιτασσόμενα προϊόντα θὰ πληρώνωνται ἐπὶ τῇ βάσει τῆς μεσαίας τιμῆς τῆς ἀγορᾶς.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΛΕΔΟΝ

Ὁ εἰς Μαδρίτην ἀπεσταλμένος τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς τηλεγραφεῖ ὅτι ἐπισκεφθεὶς τὸ Τολέδον διεπίστωσεν ὅτι εἰς ὅλην τὴν γύρω περιοχὴν ἐπικρατεῖ ἠρεμία. Οἱ ἐπαναστάται κατέχουν τὸ Ἀλκαζάρ, τοῦ ὁποίου ὅμως ἡ κυρία πρόσοψις ἔχει καταπέσει ἐκ τοῦ κανονιοβολισμοῦ. Ἐντὸς τοῦ Ἀλκαζὰρ εὑρίσκονται χίλια τριακόσια ἄτομα ἐκ τῶν ὁποίων τριακόσια γυναικόπαιδα. Οἱ κυβερνητικοὶ εἶχον ἀποπειραθῆ ν' ἀνατινάξουν τὸ Ἀλκαζάρ, διὰ δυναμίτιδος. Ἡ ἀπόπειρά των ὅμως ἀπέτυχεν. Εἰς τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ Χαβᾶς ἐδήλωσαν ὅτι δὲν ἀνατινάσσουν τὸ Ἀλκαζὰρ διότι σέβονται τὰ ἔργα τέχνης. Ἡ εἴδησις γίνεται δεκτὴ ὑπὸ πολλῶν ἐφημερίδων μὲ εἰρωνικὰ σχόλια καὶ μὲ ὑπομνήσεις τῶν καταστροφῶν, τὰς ὁποίας αἱ ἐρυθραὶ ὁμάδες ἐπέφερον εἰς τὰς ἐκκλησίας καὶ τὰ μουσεῖα τῆς Μαδρίτης καὶ τῆς Βαρκελώνης.

ΑΠΟΚΡΟΥΣΙΣ ΕΠΙΘΕΣΕΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρ.) — Τηλεγραφήματα ἐκ Σεβίλλης μεταδίδουν μακρὰς δηλώσεις τοῦ στρατηγοῦ Ντελλιάνο, τονίζοντος τὴν σημασίαν τῆς καταλήψεως τοῦ Καλτζάδα εἰς τὴν Ὀροπέζα ἀπὸ τὴν φάλαγγα Καστεγιόν.

«Τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα, προσέθεσεν ὁ στρατηγός, φεύγουν προτροπάδην πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς Μαδρίτης».

Κατ' ἀνακοίνωσιν ἐπίσης τοῦ ἐπαναστατικοῦ ἀρχηγείου, τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα συνεχίζουν τὴν προέλασιν εἰς ὅλα τὰ μέτωπα, εἰς τὴν Ἀστουρίαν, εἰς τὴν Ἀραγῶνα καὶ τὸ Ὀγιαρθούν. Ἡ πυκνὴ ὁμίχλη παρεμποδίζει τὴν δρᾶσιν εἰς τὸν Ἅγιον Σεβαστιανόν.

Τὰ ἐπαναστατικὰ στρατεύματα ἀπέκρουσαν αἱματηρῶς κυβερνητικὴν φάλαγγα εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Τερουὲλ καὶ μίαν ἄλλην εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Καμπίλλα καὶ Πουέμπλο ντὲ Βαλβέρντε, εἰς τὸ μέτωπον τῆς Σαραγόσσης. Ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης, εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, εὑρέθησαν 70 νεκροὶ κυβερνητικοὶ μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ ἀρχηγὸς τῆς φάλαγγος Πάντσο Βίλα.

Ἐκ τῶν ἐπαναστατῶν ἐφονεύθησαν ὁ ταγματάρχης Κάρλο Βελέζ, εἷς ὑπολοχαγὸς καὶ ἓξ στρατιῶται.

ΤΙ ΙΣΧΥΡΙΖΕΤΑΙ Η ΜΑΔΡΙΤΗ...

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ ἀσύρματος τῆς Μαδρίτης ἀνήγγειλε διαφόρους νίκας τῶν κυβερνητικῶν εἰς τὴν Οὐέσκαν τὸ Σαντάντερ καὶ εἰς τὴν Ἐστρεμαδούραν, χωρὶς ὅμως νὰ καθορίζῃ ἂν ἐπροχώρησαν οἱ κυβερνητικοὶ εἰς τὴν περιοχὴν αὐτήν, ἀνέφερεν ὅτι ὁ ἀγὼν ὑπῆρξε σφοδρότατος καὶ ὅτι οἱ ἐπαναστάται συγκεντρώνουν εἰς τὸ μέτωπον αὐτὸ τὰ καλύτερα στρατεύματά των, ὑποστηρίζονται δὲ καὶ ὑπὸ τῆς ἀεροπορίας των. Ἐπίσης — λέγει ὁ σταθμὸς τῆς Μαδρίτης — εἰς τὴν Ἀνδαλουσίαν, τὰς Ἀστουρίας καὶ τὴν Γκουϊπούθκοαν ὁ ἀγὼν εἶνε σφοδρότατος.

Εἰς τὰ ἄλλα μέτωπα ἐπικρατεῖ ἡσυχία.

ΚΑΙ ΤΙ ΑΠΑΝΤΟΥΝ ΟΙ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΑΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθ. Πρ.) — Ἀνακοινωθὲν τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Μπούργκος ἀναφέρει ὅτι αἱ πληροφορίαι τῆς Μαδρίτης περὶ δῆθεν ἀνταρσιῶν εἰς τοὺς κόλπους τῶν ἐπαναστατικῶν στρατευμάτων καὶ περὶ προελάσεων τῶν κυβερνητικῶν διαψεύδονται ἀπὸ αὐτὰ τὰ γεγονότα. Οἱ ξένοι ἀνταποκριταὶ ἐπίσης τηλεγραφοῦν ὅτι ὁ ἐκνευρισμὸς ὁ ἐπικρατῶν εἰς τὴν Μαδρίτην φαίνεται ὁλονὲν αὐξανόμενος. Οἱ ἐπαναστάται διατηροῦν εἰς ὅλα τὰ σημεῖα τὰς θέσεις των καὶ ἀπώθησαν ὅλας τὰς ἐπιθέσεις τῶν κυβερνητικῶν μὲ σοβαρὰς ἀπωλείας τῶν τελευταίων.

ΑΛΛΟΙ ΤΥΦΕΚΙΣΜΟΙ

ΡΩΜΗ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.).— Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, εἰς τὴν Μαδρίτην ἐξακολουθοῦν αἱ συλλήψεις καὶ οἱ τυφεκισμοί. Μεταξὺ τῶν τυφεκισθέντων ἀναφέρεται τὸ ὄνομα τοῦ στρατηγοῦ Καπάθ, τοῦ τέως ὑπουργοῦ Ἀλυπαρὲς Μαρτινὲθ καὶ τοῦ Ναυάρχου Σαλάς.

Εἰς τοὺς διαφόρους τομεῖς ἰδίως τοῦ νοτίου μετώπου, συνεχίζονται αἱ ἐπιχειρήσεις. Πανταχοῦ οἱ ἐπαναστάται βελτιώνουν τὰς θέσεις των περισφίγγοντες ὁλονὲν τὴν πρωτεύουσαν.

Ο ΓΑΜΒΡΟΣ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝ ΕΠΙ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ ΕΝ ΜΑΔΡΙΤΗ

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΠΡΕΣΒΕΥΤΩΝ ΠΡΟΣ ΛΗΨΙΝ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΩΜΟΤΗΤΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Τηλεγραφ.) — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Ρώμης ἡ Ἰταλικὴ ἐφημερὶς «Μεσσατζέρο» δημοσιεύει νέας ἀποκαλυπτικὰς πληροφορίας περὶ τῆς ὀλιγομελοῦς ἐπιτροπῆς, τὴν ὁποίαν ἐγκατέστησεν ἡ Γ΄ Διεθνὴς τῆς Μόσχας ἐν Μαδρίτῃ, διὰ νὰ κυβερνᾷ οὐσιαστικῶς τὰ μὴ καταληφθέντα ἀκόμη ὑπὸ τῶν ἐπαναστατῶν μέρη τῆς Ἱσπανίας.

Κατὰ τὰς πληροφορίας αὐτάς, ὁ διευθύνων τὴν ὅλην ὀργάνωσιν τῆς διώξεως τῶν ἐθνικοφρόνων καὶ τῆς ἐποπτείας τῶν ὑπόπτων, εἶνε ὁ Γερμανὸς κομμουνιστὴς Χάϊντς Νόουμαν, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξεν ὁ κύριος ὀργανωτὴς τῶν περὶ τὸ Βερολῖνον κομμουνιστικῶν ταραχῶν κατὰ τὰ πρῶτα μετὰ τὸν πόλεμον ἔτη. Καταδικασθεὶς εἰς πολυετῆ φυλάκισιν, ἀπήλαυσεν ἔπειτα ἀμνηστίας καὶ κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ ἐκ Γερμανίας πρὶν ἡ ἐγκατασταθῇ τὸ Χιτλερικὸν καθεστώς.

Καταφυγὼν εἰς τὴν Ρωσίαν, ἔτυχεν ἐκεῖ ἐξαιρετικῶν περιποιήσεων, κατέλαβεν ἐξέχουσαν θέσιν εἰς τὴν κεντρικὴν ὀργάνωσιν τῆς Γ΄ Διεθνοῦς καὶ ἐσχετίσθη στενῶς μὲ τὸν Στάλιν, τοῦ ὁποίου ἐνυμφεύθη τὴν ἀδελφήν. Θεωρεῖται ὡς εἰδικευμένος πλέον παντὸς ἄλλου εἰς τὰς ὁδομαχίας.

Ὁ Ρωσοεβραῖος Μπροΐσκυ, μέλος καὶ αὐτὸς τῆς Γραμματείας τῆς Γ΄ Διεθνοῦς, ἔφθασε πρὸ δεκαπενθημέρου εἰς Ἱσπανίαν μὲ εἰδικὰς ἐντολὰς καὶ ἀνέλαβεν ἀμέσως τὴν διεύθυνσιν ὅλων τῶν σχετικῶν μὲ τοὺς σιδηροδρόμους καὶ τὰς συγκοινωνίας ὑπηρεσιῶν.

Τέλος, ὁ ἀφιχθεὶς πρὸ τριημέρου νέος πρεσβευτὴς τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας Ρόζενμπεργκ, ὁ ὁποῖος ἦτο μέχρι τοῦδε ἀπεσπασμένος εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, ἀνέλαβεν ἀμέσως τὴν οὐσιαστικὴν διεύθυνσιν ὅλης τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως Χιράλ.

Διὰ τῶν τριῶν αὐτῶν πρακτόρων της, οἱ ὁποῖοι μὲ ἀμείλικτα ὄργανά των ἐλέγχουν συνεχῶς τοὺς κατὰ τύπους μόνον ὑπουργούς, ἡ Μόσχα ἔχει ἐξασφαλίσει τὴν κατάργησιν τῆς σκιώδους Κυβερνήσεως Χιρὰλ καὶ τὴν οὐσιαστικὴν ἐξουσίαν της ἐν Μαδρίτῃ.

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΠΡΕΣΒΕΥΤΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Τηλεγραφικῶς). — Ἡ ἐφημερὶς «Ματὲν» γράφουσα ἐπὶ τῆς διασκέψεως τῶν πρεσβευτῶν εἰς Σαὶν Ζὰν ντὲ Λὺζ διὰ τὸν «ἐξανθρωπισμὸν» τοῦ πολέμου, τονίζει ὅτι τρία, κυρίως, σημεῖα ἐνεγράφησαν εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν διὰ τὴν προσεχῆ συνεδρίασιν: α) ἡ διευκόλυνσις τῆς ἀνταλλαγῆς αἰχμαλώτων, β) ἡ ὀργάνωσις ὑπηρεσίας τοῦ Διεθνοῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ διὰ τὴν λῆψιν τῶν ἐνδεικνυομένων ὑγειονομικῶν μέτρων, γ) ἡ προστασία τῶν καλλιτεχνικῶν, ἱστορικῶν καὶ θρησκευτικῶν μνημείων τῆς Ἱσπανίας.

Ἡ πρακτικὴ ὀργάνωσις τοῦ σχεδίου τούτου θὰ γίνῃ ὑπὸ πενταμελοῦς ἐπιτροπῆς, τῆς ὁποίας πρόεδρος, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, θὰ εἶνε ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀργεντινῆς κ. Σααβέδρα Λάμας.

Ο ΡΩΣΟΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρ.). —Ἀγγέλλεται ἐκ Μαδρίτης, ὅτι ὁ νέος αὐτόθι πρεσβευτὴς τῶν Σοβιὲτ ἐπέδωκε τὰ διαπιστευτήριά του εἰς τὸν Πρόεδρον Ἀθάνα, κατὰ τὴν προσφώνησίν του δὲ ἐξέφρασε τὴν πεποίθησιν, ὅτι οἱ ἐγκάρδιοι δεσμοὶ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν θὰ ἐνισχυθοῦν ἔτι μᾶλλον.

Ὁ κ. Ἀθάνα, ἐν τῇ ἀπαντήσει του, ἐξέφρασε τὴν χαράν του διὰ τὴν ἐπανάληψιν τῶν διπλωματικῶν σχέσεων, τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ἀπαρχὴν γονίμου συνεργασίας τῶν δύο λαῶν πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῆς εἰρήνης

ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΚΑΡΠΟΙ ΤΩΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΩΝ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ κ. Ι. ΜΕΤΑΞΑ

ΕΥΜΕΝΗ ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΞΕΝΟΥ ΤΥΠΟΥ

Τὰ κυριώτερα ὄργανα τοῦ παγκοσμίου τύπου δημοσιεύουν ἄρθρα περὶ τῆς ἐν Ἑλλάδι καταστάσεως, εἰς τὰ ὁποῖα ἐξαίρουν τὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως Μεταξᾶ καὶ ἐπαινοῦν τὰ ὑπ' αὐτῆς ληφθέντα μέτρα.

Ὁ «Σκῶτος τοῦ Ἐδιμβούργου» ἀφοῦ διὰ μακρῶν ἀσχολεῖται μὲ τὰ ἑλληνικὰ ζητήματα ἐπιλέγει ὅτι: «ὁ στρατηγὸς κ. Μεταξᾶς εἶχεν εὐλόγους ἀφορμὰς ἀνησυχίας. Οἱ κομμουνισταὶ προπαρασκευάζοντο ἐνεργῶς πρὸς ἐπαναστατικὸν κίνημα. Ἔκρηξις ταραχῶν ἐπαναστατικῆς φύσεως θὰ ἠδύνατο φυσικά, νὰ ὁδηγήσῃ εἰς ἐμφύλιον πόλεμον καὶ ὁ κ. Μεταξᾶς δὲν ἐπεθύμει νὰ ἴδῃ τὴν χώραν του εἰς θέσιν δεινήν. Τὸ θέαμα τῆς Ἱσπανίας ἐμπνέει τὸ συναίσθημα ὅτι ἡ πρόληψις μιᾶς ἐπαναστατικῆς ἐξεγέρσεως εἶνε πολὺ προτιμοτέρα τῆς καταστολῆς αὐτῆς».

Ἡ συντηρητικὴ ἐφημερὶς «Τηλέγραφος τοῦ Μπέλφαστ» γράφουσα ἀφ' ἑτέρου ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ περὶ τῆς ἐν Ἑλλάδι καταστάσεως, ἀναπτύσσει τὸ κοινοβουλευτικὸν ἀδιέξοδον ὅπερ ὡδήγησεν εἰς τὰς ληφθείσας ἀποφάσεις καὶ ἐπιλέγει: «τοιαύτην κατάστασιν πραγμάτων εἶνε εἰδικῶς πρόσφορα νὰ δημιουργοῦν τὰ διάφορα συστήματα τῆς ἀναλογικῆς. Ὅταν ἡ εἰρήνη τῆς χώρας διασαλεύεται ἀενάως ὑπὸ πολιτικῶν ἐρίδων, θὰ ἐπέλθῃ μοιραίως ὁ χρόνος ὅτε ἡ μεγάλη μοῖρα τοῦ λαοῦ θὰ δεχθῇ εὐαρέστως τὴν Κυβέρνησιν ἐπιβολῆς, ἐὰν δὲν ὑπάρχῃ δι' αὐτῆς ἐλπὶς νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ τάξις καὶ ἡ ἐσωτερικὴ γαλήνη. Εἶνε ἀληθὲς ὅτι οἱ διάφοροι ταραχοποιοὶ ἀποδεικνύονται ἀνίκανοι νὰ ὠφεληθοῦν ἐκ προγενεστέρων σφαλμάτων των καὶ ἡ Ἑλλὰς παρέχει πρόσφατον παράδειγμα ὅσον ἀφορᾷ τοὺς καρποὺς τῆς ἀσκόπου καὶ ἠλιθίας πολιτικῆς των.

Ἡ ἐφημερὶς «Νέος Ἐλεύθερος Τύπος» τῆς Βιέννης, σχολιάζουσα τὰ γεγονότα τοῦ τελευταίου δεκαπενθημέρου ἐν Ἑλλάδι, παρατηρεῖ, ὅτι: «αἱ πρῶται πράξεις τῆς νέας Κυβερνήσεως Μεταξᾶ ἀποδεικνύουν ὅτι ἡ μεταβολὴ ἐγένετο οὐ μόνον πρὸς ἀποσόβησιν τοῦ κομμουνιστικοῦ κινδύνου, ἀλλὰ καὶ πρὸς ἐφαρμογὴν εὐρυτάτου ἀναδιοργανωτικοῦ προγράμματος κοινωνικῆς προνοίας, λαϊκῆς διαμορφώσεως καὶ ὑγιεινῆς». Ὁ ἀρθρογράφος ἀναφέρει σχετικῶς τὰ ληφθέντα μέχρι τοῦδε διάφορα μέτρα.

Ἡ ἐφημερὶς «Οὐνίβερσουλ» τοῦ Βουκουρεστίου δημοσιεύει ἀνταπόκρισιν ἐν ᾗ ὁ γράφων, ἐξιστορῶν τὰ τελευταῖα ἐν Ἑλλάδι γεγονότα, τὰ ἀφορῶντα τὴν κομμουνιστικὴν κίνησιν, καταλήγει ὡς ἑξῆς: «Εὐτυχῶς ὁ κ. Μεταξᾶς ἔλαβεν ὅλα τὰ ὑπὸ τῆς περιστάσεως ἐπιβαλλόμενα μέτρα καὶ ἐπὶ τῇ ἀφορμῇ ταύτῃ, ἵνα παρακωλύσῃ σφαγὴν κατὰ τὴν παραμονὴν τῆς ἀπεργίας, ἐκήρυξε τὸν στρατιωτικὸν νόμον καὶ διέλυσε τὸ Κοινοβούλιον. Ὅλα τὰ μέτρα ὑπῆρξαν τόσον ἀστραπιαῖα καὶ αὐστηρά, ὥστε οἱ ἀπεργοὶ δὲν ἐτόλμησαν νὰ προβῶσιν οὔτε εἰς τὴν ἐλαχίστην διαδήλωσιν. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου, ὀφειλομένου εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ κ. Μεταξᾶ, δύναταί τις νὰ εἴπῃ ὅτι ἡ Ἑλλὰς κατώρθωσε νὰ ἀπαλλαγῇ τοῦ κομμουνιστικοῦ κινδύνου, ὅστις πράγματι ἠπείλει τὴν ἀνατροπὴν τοῦ κοινωνικοῦ καθεστῶτος».

Ἡ «Ἔποκα» τοῦ Βουκουρεστίου γράφει: «Ὁ κ. Μεταξᾶς ἔθεσεν εἰς ἑαυτὸν ὡς πρῶτον μέλημα, ἀναγνωρίσας τοῦτο ἀπὸ τὴν πρώτην στιγμήν, τὸ νὰ δώσῃ δικαιοσύνην εἰς τοὺς ἐργάτας. Ἡ Ἑλλὰς θὰ ἔχῃ προσεχῶς ἐν τῷ ζητήματι τῆς προστασίας τῆς ἐργασίας τοὺς μᾶλλον δημοκρατικοὺς νόμους. Ἰδοὺ λοιπόν, ὅτι δὲν εἶνε ἀνυπερθέτως ἀνάγκη καθεστῶτος τῆς ἀριστερᾶς καὶ ἔτι ὀλιγώτερον ἑνὸς τῆς ἄκρας ἀριστερᾶς ἵνα κατανοηθῶσιν αἱ λαϊκαὶ θλίψεις καὶ τεθῇ τέρμα εἰς τὴν ἐκμεταλλευτικὴν ἀπληστίαν. Ἀρκεῖ εἷς ἄνθρωπος μὲ σαφεῖς βλέψεις καὶ ὁλοκληρωτικὴν ἀπόφασιν. Ὁ κ. Μεταξᾶς θὰ παράσχῃ εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἐργατικὴν τάξιν ἐκεῖνο ὅπερ δὲν ἠδυνήθησαν νὰ παράσχωσιν ὅλαι αἱ προηγούμεναι δημοκρατικαὶ Κυβερνήσεις. Βλέπει τις παρ' ἡμῖν τὸν ἄνθρωπον, ὅστις εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἀκολουθήσῃ τὰς αὐτὰς ὁδούς; Ἡ Κυβέρνησις Μεταξᾶ ἐχάραξεν ἐν μέρει καὶ τὸ οἰκονομικὸν αὐτῆς πρόγραμμα. Αἱματηραὶ οἰκονομίαι χάριν τῆς ἰσορροπίας τοῦ προϋπολογισμοῦ. Ἐμμένων ἐν τῇ ὁδῷ αὐτῇ θὰ ἔχῃ ταχεῖαν τὴν νίκην. Ἐντὸς ὀλίγου δὲν θὰ ἀκούεται νὰ γίνεται λόγος περὶ ἑλληνικῶν σπασμῶν, ἀλλὰ θὰ γίνεται λόγος περὶ τῆς Ἑλλάδος τοῦ Μεταξᾶ, ὡς γίνεται σήμερον περὶ τῆς Πορτογαλίας τοῦ Σαλαζάρ. Τὸ ἔργον δὲν εἶνε εὔκολον, ἀλλ' ὅταν ὁ σκοπὸς πρὸς ὃν τείνει τις εἶνε ἡ διάσωσις τῆς πατρίδος καὶ ὅταν τις στρέφει τὰ νῶτα πρὸς τὴν δημαγωγίαν καὶ τὴν πολιτικομανίαν, αἱ ὑπὲρ τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ σκοποῦ δυνάμεις αὐξάνουν καθ' ἑκάστην ἡμέραν καὶ ἐνισχύονται συνάμα καὶ τὰ στελέχη τῶν καταβαλλόντων παραγωγικὰς προσπαθείας».

Τὰ «Οἰκονομικὰ Νέα» τοῦ Λονδίνου γράφουν: «Ἡ κυβέρνησις Μεταξᾶ διακρίνεται διὰ τὴν ἀξιοσημείωτον δρᾶσιν της, ὅσον ἀφορᾷ τὰ οἰκονομικὰ ζητήματα καὶ τὴν ὀρθήν της κατανόησιν τῶν βασικῶν προβλημάτων. Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις, ἀφοῦ διηυθέτησε προσωρινῶς τὸ πολὺ περίπλοκον ζήτημα τῆς ὑπηρεσίας τοῦ ἐξωτερικοῦ χρέους τῆς Ἑλλάδος — περίπλοκον, διότι εἶχεν ἀποβῆ πολιτικὸν πρόβλημα — ἀνέλαβεν ἀμέσως τὸ πρόβλημα τοῦ συναλλάγματος. Ἔλαβε τὰ αὐστηρότερα μέτρα, ἵνα θέσῃ τέρμα εἰς τὴν σημερινὴν ἀθέμιτον ἐξαγωγὴν μεγάλων ποσῶν ξένου συναλλάγματος.

»Τὰ νέα μέτρα τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως δέον νὰ θεωρηθοῦν ὡς ἰδιαιτέρως εὐπρόσδεκτα, δεδομένου ὅτι μεταξὺ τῶν ξένων πιστωτῶν τῆς Ἑλλάδος ἐπεκράτει ἀπὸ πολλοῦ ἡ ἀντίληψις, ὅτι αὐστηρότερον σύστημα τοῦ ἐλέγχου τοῦ ξένου συναλλάγματος θὰ ἐβελτίωνε σημαντικῶς τὴν σημερινὴν κατάστασιν τοῦ ἰσοζυγίου τῶν πληρωμῶν τῆς Ἑλλάδος. Τὸ προσεχὲς ἐπιτακτικὸν μέτρον πρὸς τὴν ἰδίαν κατεύθυνσιν δέον νὰ εἶνε, ἡ ἐφαρμογὴ πολὺ αὐστηροτέρου ἐλέγχου τῶν ἑλληνικῶν εἰσαγωγῶν».

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΘΑ ΓΙΝΗ ΑΠΟΓΡΑΦΗ

Ἐξ ἐγκύρου πηγῆς παρέχεται ἡ βεβαίωσις ὅτι αἱ δημοσιευθεῖσαι πληροφορίαι περὶ τῆς συστηματικῆς καὶ ἑνιαίας ὀργανώσεως τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς, ἀποτελοῦν τὴν κυρίαν βάσιν τοῦ ὅλου οἰκονομικοῦ καὶ ἀναμορφωτικοῦ προγράμματος τῆς κυβερνήσεως καὶ ὅτι αἱ εἰς τὰς πληροφορίας αὐτὰς χαρασσόμεναι γενικαὶ γραμμαὶ θὰ τηρηθοῦν μετ' ἀπολύτου ἐπιμονῆς.

Ἡ κυβέρνησις ἐπείσθη πράγματι ὅτι καθίστατο ἀδύνατος ἡ ἐφαρμογὴ προγράμματος ἀναπτύξεως τῶν διαφόρων κλάδων τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας, ἐφ' ὅσον ἐξηκολούθει νὰ ὑφίσταται ἡ σημερινὴ κατάστασις τῆς ἐλλείψεως παντὸς εἴδους ἐναρμονισμοῦ καὶ τῆς δυνατότητος τῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν διαφόρων ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν καὶ ὑπουργείων. Οὕτως ἤχθη εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς συγκροτήσεως τῆς πενταμελοῦς ἐκ τῶν ἁρμοδίων ὑπουργῶν ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία θὰ ἔχῃ ἀπόλυτον πληρεξουσιότητα ὅπως ρυθμίζῃ τὰ ἀναφυόμενα ζητήματα καὶ τῆς ὁποίας τὸ ἔργον θὰ παρακολουθῇ μὲ ἀμείωτον ἐνδιαφέρον ὁ ἴδιος ὁ κ. πρωθυπουργός.

Τὸ σπουδαιότερον ὄργανον διὰ τὴν καθοδήγησιν καὶ ἐνημέρωσιν τῆς ὑπουργικῆς ἐπιτροπῆς θὰ ἀποτελέσῃ τὸ Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον, θεσμὸς βαουσήμαντος καθ' ἑαυτὸν ἀλλ' ὁ ὁποῖος λόγῳ περιορισμοῦ τῆς ἁρμοδιότητος καὶ τῶν μέσων τῆς ἐργασίας κατεδικάζετο εἰς μαρασμόν. Ἑτοιμάζεται ἤδη ἡ γενικὴ ἀναδιοργάνωσις τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου διὰ τῆς προσθήκης καὶ νέων ἐμπείρων μελῶν καὶ τῆς ἐνισχύσεως τῶν ὑπηρεσιῶν του.

Μία ἐκ τῶν πρώτων ἐνεργειῶν τῆς κυβερνήσεως ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τοῦ οὕτω καθοριζομένου προγράμματος, θὰ εἶνε ἡ ὀργάνωσις γενικῆς ἀπογραφῆς τοῦ πληθυσμοῦ

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

Τὸ ἐμπόριον τῆς Γερμανίας μετὰ τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν

Τὸ ταξίδιον τοῦ δόκτορος Σάχτ ἀνὰ τὰς Βαλκανικὰς πρωτευούσας ἐξακολουθεῖ ἀκόμη νὰ ἀπασχολῇ τὸν διεθνῆ τύπον, ὅστις ἤδη παρέχει πλήρη στατιστικὰ στοιχεῖα τῆς κινήσεως τοῦ ἐμπορίου μεταξὺ Γερμανίας καὶ τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν.

Κατὰ τὰ δεδομένα, τὰ ὁποῖα δημοσιεύουν αἱ ξέναι ἐφημερίδες, ἡ Γερμανία ἀπερρόφησε τὸ 29.3% τοῦ συνόλου τῶν οὐγγρικῶν ἐξαγωγῶν κατὰ τὸ 1935, ποσοστὸν 18.7% τῶν ἐξαγωγῶν τῆς Γιουγκοσλαυΐας, ποσοστὸν 29.6% τοῦ συνόλου τῶν ἐξαγωγῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ ποσοστὸν 48% τῆς Βουλγαρίας.

Ἀντιστοίχως ἡ Γερμανία ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων εἰς τὰς ἀνωτέρω χώρας μετέσχε διὰ τῶν κάτωθι ποσοστῶν: Εἰς Οὐγγαρίαν 22.6%, εἰς Γιουγκοσλαυΐαν 16.2%, εἰς Ἑλλάδα 18.7% καὶ εἰς Βουλγαρίαν 53.5%.

Τὰ ἀνωτέρω ποσοστὰ τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν ἐκφραζόμενα εἰς ἀξίαν ἔναντι συνολικῆς ἀξίας τῆς εἰσαγωγῆς, ἐμφανίζουν τὴν ἑξῆς κίνησιν:

Ἡ Οὐγγαρία ἐπὶ συνόλου εἰσαγωγῆς 475.3 ἑκατομμ. πέγκο, εἰσήγαγεν ἐκ τῆς Γερμανίας ἐμπορεύματα ἀξίας 109.1 ἑκατομμυρίων. Ἡ Γιουγκοσλαυΐα ἐπὶ 4.030.0 ἑκατομμ. δηναρίων συνολικῆς εἰσαγωγῆς, ἐπρομηθεύθη ἐκ Γερμανίας ἐμπορεύματα ἀξίας 751.0 ἑκατομμυρίων. Ἡ Ἑλλὰς ἐπὶ ὕψους εἰσαγωγῆς 7.101.0 ἑκατομμ. δραχμῶν, διέθεσε 2.109.0 ἑκατομμ. δραχμὰς εἰς γερμανικὰ προϊόντα καὶ ἡ Βουλγαρία ἐπὶ 3.254.0 ἑκατομμ. λέβα εἰσήγαγεν ἐκ Γερμανίας ἐμπορεύματα ἀξίας 1562.0 ἑκατομμυρίων.

Ἐξ ἄλλου ἡ Γερμανία ἐπρομηθεύθη ἐκ τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν κατὰ τὸ 1935 ἐμπορεύματα συνολικῆς ἀξίας 334.6 ἑκατομμ. μάρκων, ἀντιπροσωπεύοντα τὰ 13.15% τοῦ συνόλου τῶν γερμανικῶν εἰσαγωγῶν. Εἰδικώτερον, ἡ ἀναλογία τῶν εἰσαγωγῶν εἰς ἑκατομμ. μάρκα ἐξ ἑκάστης Βαλκανικῆς χώρας εἶνε ἡ ἑξῆς: Ἐκ τῆς Βουλγαρίας 41.4 ἑκατομμ. μάρκα, ἐξ Ἑλλάδος 58.5, ἐκ Γιουγκοσλαυΐας 61.4, ἐκ Ρουμανίας 79.9 καὶ ἐκ Τουρκίας 93.4 ἑκατομμ. μάρκα.

Ἐκ τῶν ἀριθμῶν αὐτῶν διαπιστοῦται ὅτι ἡ Γερμανία ἔχει ἀναπτύξει τελευταίως μετὰ τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν ζωηρὰς ἐμπορικὰς συναλλαγάς, αἱ ὁποῖαι διαρκῶς τείνουν εἰς αὔξησιν. Ἀπόδειξις τούτου εἶνε ὅτι, ἐνῷ κατὰ τὸ 1933 αἱ Βαλκανικαὶ χῶραι εἰσήγαγον εἰς τὴν Γερμανίαν ἐμπορεύματα συνολικῆς ἀξίας 202.2 ἑκατομμ. μάρκων, τὸ 1934 ἐμπορεύματα ἀξίας 251.9, κατὰ τὸ 1935 ἡ ἀξία τῶν εἰσαχθέντων εἰς Γερμανίαν ἐκ τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν ἐμπορευμάτων ἀνῆλθεν εἰς 334.6 ἑκατομμ., ἤτοι ἐντὸς μιᾶς τριετίας ἐσημειώθη αὔξησις 131.4 ἑκατομμ. μάρκων. Ἡ αὔξησις αὕτη εἶνε ἀποτέλεσμα τοῦ ἐφαρμοσθέντος εἰς τὰς ἐμπορικὰς συναλλαγὰς τῆς Γερμανίας συστήματος τῶν κλήριγκ.

* * *

Τὸ ἀναπτυχθὲν κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη ζωηρὸν ἐμπόριον μεταξὺ Γερμανίας καὶ τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν ἀφορᾷ κυρίως πρώτας ὕλας καὶ ἡμικατειργασμένα προϊόντα, τὰ ὁποῖα πάντοτε ἡ Γερμανία εἰσῆγεν εἴτε ἐκ τῆς Βαλκανικῆς εἴτε ἐξ ἄλλων χωρῶν. Ἡ οἰκονομικὴ ὅμως κρίσις τοῦ 1929 καὶ αἱ νομισματικαὶ αὐτῆς συνέπειαι ἠνάγκασαν τὴν γερμανικὴν κυβέρνησιν νὰ στρέψῃ τὴν προσοχήν της πρὸς χώρας μετὰ τῶν ὁποίων αἱ ἐμπορικαὶ συναλλαγαὶ τῆς Γερμανίας δὲν ἦσαν κατὰ τὴν περίοδον τοῦ ἐλευθέρου ἐμπορίου διὰ ποικίλους λόγους τονωμέναι. Ὁ βασικώτερος ἐξ αὐτῶν εἶνε ὅτι τόσον ἡ Γερμανία, ὅσον καὶ αἱ Βαλκανικαὶ χῶραι περιέστησαν εἰς ἀδυναμίαν μεταφορῶν αὐτουσίου συναλλάγματος διὰ τὴν προμήθειαν ἐμπορευμάτων. Τὸ καθιερωθὲν σύστημα τῶν κλήριγκ ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν εἰς τὰ κράτη νὰ ἐξακολουθήσουν τὰς μεταξὺ των ἐμπορικὰς συναλλαγὰς καὶ — ἐφ' ὅσον ἦτο δυνατὸν — νὰ τὰς τονώσουν.

Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις, πιεζομένη καὶ αὐτὴ ἀπὸ τὸ συναλλαγματικὸν πρόβλημα, ἐφήρμοσεν εἰς ὅλας τὰς ἐμπορικὰς συναλλαγάς της τὴν πολιτικὴν τῶν κλήριγκ καὶ ἤρχισε προμηθευομένη ὅλα τὰ ἀναγκαιοῦντα εἰς αὐτὴν ἐμπορεύματα, μέσῳ τῶν συμβάσεων ἀνταλλαγῆς.

Οὕτω ἐκ τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν ἡ Γερμανία εἰσήγαγε κατὰ τὸ 1935 τὰ ἑξῆς εἴδη κατὰ κατηγορίας, τῆς ἀξίας αὐτῶν ὑπολογιζομένης εἰς μάρκα:

Α΄ ΖΩΑ.— Ἐκ Βουλγαρίας 129.000, ἐκ Γιουγκοσλαυΐας 2.551.000 καὶ ἐκ Ρουμανίας 3.336.000. Ἐκ τῶν λοιπῶν Βαλκανικῶν χωρῶν ἡ Γερμανία δὲν εἰσήγαγε ζῶα. Ἡ ἀνωτέρω εἰσαγωγὴ ἀντιπροσωπεύει τὰ 13.9% τοῦ συνόλου τῆς εἰσαγωγῆς εἰς ζῶα ἐκ Γερμανίας.

Β΄ ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΚΑΙ ΠΟΤΑ.— Ἐκ Βουλγαρίας 20.168.000, ἐξ Ἑλλάδος 15.689.000, ἐκ Γιουγκοσλαυΐας 24.760.000, ἐκ Ρουμανίας 15.956.000 καὶ ἐκ Τουρκίας 43.620.000. Ἤτοι ἐν ὅλῳ 120.193.000, ποσὸν ἀντιπροσωπεῦον τὰ 18% τῆς ἀξίας τῆς Γερμανικῆς εἰσαγωγῆς.

Γ΄ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΟΙ ΚΑΙ ΗΜΙΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑΙ ΥΛΑΙ.— Ἐξ Ἀλβανίας 6.000, ἐκ Βουλγαρίας 20.530.000, ἐξ Ἑλλάδος 43.355.000 (συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἀξίας τοῦ καπνοῦ), ἐκ Γιουγκοσλαυΐας 33.374.000, ἐκ Ρουμανίας 59.759.000 καὶ ἐκ Τουρκίας 47.779.000, ἤτοι ἐν ὅλῳ 202.803.000 μάρκα, ποσὸν ἀναλογοῦν πρὸς τὸ 15.60% τοῦ συνόλου τῶν γερμανικῶν εἰσαγωγῶν.

ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ.— Ἐξ Ἀλβανίας 3.000, ἐκ Βουλγαρίας 529.000, ἐξ Ἑλλάδος 1.478.000, ἐκ Γιουγκοσλαυΐας 783.000, ἐκ Ρουμανίας 790.000 καὶ ἐκ Τουρκίας 1.976.000 ἤτοι ἐν ὅλῳ 5.259.000 μάρκα, ποσὸν ἀντιστοιχοῦν εἰς τὰ 1.10% τοῦ συνόλου τῶν γερμανικῶν εἰσαγωγῶν ἐκ τῶν εἰδῶν αὐτῶν.

Ἡ ζωηρὰ αὕτη κίνησις τοῦ γερμανικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν Βαλκανίων κατέστη ἤδη κατὰ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ τρέχοντος ἔτους ἐντονωτέρα. Χαρακτηριστικὸν εἶνε ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν ἐκ Γερμανίας εἰσαγωγῶν πρὸς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν ἀνῆλθε κατὰ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ 1936 εἰς 23.55%, ἔναντι συνολικοῦ ποσοστοῦ 16.20% τοῦ 1935. Παραλλήλως αἱ γιουγκοσλαυϊκαὶ ἐξαγωγαὶ εἰς Γερμανίαν ηὐξήθησαν σημαντικῶς, φθάσασαι κατὰ τὸ ἀνωτέρω χρονικὸν διάστημα εἰς 25.44% τοῦ συνόλου τῶν ἐξαγωγῶν τῆς Γιουγκοσλαυΐας, ἔναντι 18.7% τοῦ 1935.

Ἀνάλογος αὔξησις σημειοῦται καὶ εἰς τὰς ἑλληνογερμανικὰς ἐμπορικὰς συναλλαγάς. Τὸ ἐνεργητικόν μας ὑπόλοιπον ἔχει φθάσει ἤδη τὸ ποσὸν τῶν 42 ἑκατομμυρίων μάρκων.

Β΄ ΕΚΔΟΣ

ΠΩΣ ΣΥΝΕΚΡΟΤΗΘΗ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΕΝ ΡΟΥ

Ο κ. ΤΙΤΟΥΛΕΣΚΟ ΔΕΝ ΜΕ

ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΗ Η ΑΣΚΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 30. (Ἀθην. Πρ
εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας ἀφίκοντο περὶ τὸ
εἰς Σινάϊαν τὰ μέλη τῆς νέας κυβερνήσ
νόμενα ἀμέσως δεκτὰ εἰς τὰ ἀνάκτορα
ἔδωσαν τὸν νενομισμένον ὅρκον ἐνώπι
λέως. Ἰδοὺ τὰ ὀνόματα τῶν νέων ὑπο
Πρωθυπουργὸς καὶ ὑπουργὸς τῶν
ὁ κ. Γεώργιος Ταταρέσκο, ὑπουργὸς
φυλακίου καὶ Ἀντιπρόεδρος τοῦ ὑπου
βουλίου ὁ κ. Ἰωάννης Ἴνκουλετς,
Ἐσωτερικῶν ὁ κ. Δημήτριος Γιούκα,
Ἐξωτερικῶν ὁ κ. Βίκτωρ Ἀντωνέσκο
τῶν Οἰκονομικῶν ὁ κ. Κανσικόβ, ὑπουρ
καιοσύνης ὁ κ. Μιρσέα Τζουβάρα,
Ἐμπορίου ὁ κ. Βάλερ Πόπ, ὑπουργὸς
Ἔργων καὶ τῶν Συγκοινωνιῶν ὁ κ. Ρ
νασοβίτσι, ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας
Νίστωρ, ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας καὶ τ
Κτημάτων ὁ κ. Βασίλειος Σάσου, ὑπουρ
θνικῆς Ἀμύνης ὁ στρατηγὸς Παῦλος
ὑπουργὸς τῆς Δημοσίας Ὑγείας ὁ κ.
ὑπουργὸς τῶν Τεχνῶν καὶ τῶν Θρησκ
Βικτὼρ Ἰαμάντι, ὑπουργὸς τῆς Δημο
δεύσεως ὁ κ. Ἀγγελέσκο. Ὑπουργοὶ
φυλακίου οἱ κ. κ. Λαπεντάου καὶ Νι
πουργοὶ ὡρίσθησαν οἱ ἑξῆς: Ὁ κ. Μ
ὁ κ. Μπεντόγιου, ὁ κ. Μπάρκα, ὁ κ. Μ
Μπεζάν, ὁ κ. Ἀλιμανιστεάνου, ὁ κ.
καὶ ὁ κ. Καραμφὶλ.

Μετὰ τὴν ὁρκωμοσίαν τῆς κυβερν
θυπουργὸς κ. Ταταρέσκου προέβη εἰ
λώσεις ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς καὶ τῆς ἐξ
τικῆς, τὴν ὁποίαν θὰ ἀκολουθήσῃ ἡ νέ

Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚ

«Ἡ κυβέρνησις, ἐδήλωσε, θὰ ἐξα
ἰδίαν ἐξωτερικὴν πολιτικήν, τὴν ἐφαρ
ὅλας τὰς κυβερνήσεις τῆς ἡνωμένης
τῆς ὁποίας ἐκτελεστὴς ὑπῆρξε τελε
τουλέσκου, πρὸς τὸν ὁποῖον ἐκφράζ
τῆς χώρας εὐγνωμοσύνην, διὰ τὰς
σίας, τὰς ὁποίας παρέσχε κατὰ
μας εἰς τὴν χώραν καὶ εἰς τὴν κυβέ
τικὴ αὐτή, τὴν ὁποίαν καθώρισα πολ
πολιτικὴ προσωπικοῦ χαρακτῆρος
καιροσκοπίας ἢ αὐτοσχεδιασμοῦ, οὔτε
ἀνδρὸς ἢ πολιτικὴ ἑνὸς κόμματος, ἀλλ
λοκλήρου τοῦ ἔθνους, πολιτικὴ ἔχουσα ὡ
ἀντικειμενικοὺς σκοποὺς τὴν ἄμυναν τ
καὶ τὴν περιφρούρησιν τῆς εἰρήνης. Αἱ ἐ
καὶ μᾶλλον στεναὶ καὶ γόνιμοι σχέσεις μας
συμμάχων μας τῆς Μ. Ἀντὰντ καὶ τῆς Βα
Συνεννοήσεως, μετὰ τῆς Πολωνίας, μετὰ τ
λης Βρεταννίας καὶ κυρίως μετὰ τῆς Γαλ
τὰ τῆς ὁποίας εἴμεθα ἀρρήκτως συνεδεμέ
λων τῶν συμφερόντων καὶ ὅλων τῶν ἰδεω
λαοῦ μας, αἱ σχέσεις φιλίας μὲ ὅλα τὰ κ
τὴν δημοκρατίαν τῶν Σοβιὲτ καὶ μὲ ὅλους
τονάς μας παραμένουν οἱ διαρκεῖς σκοποὶ
τερικῆς δράσεώς μας. Ἡ ἐνίσχυσις τῶν ὑφι
συμμαχιῶν, ἡ ἐνεργὸς συνεργασία, ἡ ἐνίσχ
Κ.Τ.Ε., ἡ συνεργασία ὅλων τῶν πρωτοβουλ
ὀργάνωσιν ἑνιαίου μετώπου ἀδιαιρέτου εἰρή
ὁμαδικῆς ἀσφαλείας, ἰδοὺ αἱ σταθεραὶ βά
ἐξωτερικῆς μας πολιτικῆς. Θὰ πραγματοπ
προχωροῦντες ἀκλονήτως, τὴν πολιτικὴ
Ὁ πρωθυπουργὸς κατέληξεν, ὑπογραμμ
παξ ἔτι ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ συνεχίσῃ ἐντα
τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματος τῆς ἐνι
τοῦ στρατοῦ καὶ προσέθεσεν, ὅτι κατὰ τὸ πρ
πουργικὸν συμβούλιον θὰ διευθετηθῇ τὸ ζ
τῶν νέων πιστώσεων, αἵτινες θὰ ἀνέλθουν εἰ
δισεκατομμύρια λέϊ διὰ νέας στρατιωτικὰς
γελίας. Ὁ ἐξοπλισμὸς τῆς χώρας ἀποτελεῖ
τίστην φροντίδα τῆς κυβερνήσεως.

Ἀμέσως μετὰ τὴν ὁρκωμοσίαν ὁ βασιλ
ρολος ἐξέχθη εἰς βραχεῖαν ἀκρόασιν τὸν πρω
γὸν κ. Ταταρέσκου καὶ τὸν ὑπουργὸν τῶν
ρικῶν κ. Ἀντωνέσκου. Ὁ Βασιλεὺς ἀπένειμ
σημον εἰς τὸν ἀντπρόεδρον τῆς κυβερνήσεως
κουλετς.

ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΑΜΥΝΗΣ ΤΟΥ Ρ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἐπι
πίσημος γερμανικὴ ἀνακοίνωσις, μεταδοθεῖσα
λων τῶν ραδιοφωνικῶν σταθμῶν, καθορίζ
σαφέστερον τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὁποίους
μανία ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν περὶ αὐξήσεως τ
χρεωτικῆς στρατιωτικῆς θητείας, ὡς στ
μέτρον ἀμύνης κατὰ τῆς μπολσεβικῆς ἀπει

«Ὁ Μπολσεβικισμός, λέγει ἡ ἀνακοίνω
ἀποτελεῖ κίνδυνον διὰ τὴν Γερμανίαν μόνο
διὰ τὸν κόσμον ὁλόκληρον. Ἡ χώρα, εἰς τὴ
οὗτος ἰσχύει σήμερον, δὲν ἠρνήθη ποτέ, ὅτι
μενικὸς σκοπός της εἶνε ἡ παγκόσμιος ἐ
σις, δηλαδὴ ἡ ἐξόντωσις τοῦ ἐθνικοῦ φ
καὶ τῆς χριστιανικῆς πίστεως.

»Ὅταν ὁ Λένιν καὶ οἱ σύντροφοί του
μοβαφεῖς χεῖρας, ἐγκατεστάθησαν ἐπὶ
πίων τῆς τσαρικῆς Ρωσίας, δὲν ἐθεώρησα
κην των αὐτήν, παρὰ μόνον ὡς τὸ πρῶτον
τὴν κατάκτησιν ὅλου τοῦ κόσμου ὑπὸ τοῦ
κισμοῦ. Ὅπως γράφει ὁ ἔμπιστος συνεργάτη
Λένιν Γεώργ. Σαλομὸν εἰς τὸ βιβλίον του, οἱ
σοι δὲν ἦσαν δι' αὐτοὺς παρὰ μόνον πειραματό
ζωα, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐπειραματίζοντο
κτικὴν ἐφαρμογὴν τῆς θεωρίας τοῦ Μαρξ

»Ὁ Λένιν ὁ ἴδιος εἶπε καὶ ἔγραψε
νως, ὅτι τὸ Ρωσικὸν Σοβιετικὸν κράτος δὲν εἶνε
ρὰ τὸ σημεῖον τῆς συγκεντρώσεως τοῦ Ἐρυθ
Στρατοῦ ὡς ὀργάνου τῆς παγκοσμίου ἐπανασ
ὡς καὶ ὅτι τοῦ εἶνε ἀδιάφορον ἂν διὰ τὴν ἐπίτ
τοῦ ἀντικειμενικοῦ σκοποῦ αὐτοῦ ἐξοντωθοῦν τ
τοῖς ἑκατὸν τοῦ ἀνθρωπίνου πληθυσμοῦ τῆς
προκειμένου νὰ μείνουν τὰ ἄλλα 10 τοῖς ἑκατὸ
νειδητοὶ καὶ ἀποφασισμένοι κομμουνισταί.

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕ

ΡΩΜΗ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλετ
Λονδίνου, ὅτι κατὰ τὰς ἐφημερίδας, ἡ προκειμ
κὴ αὐτοκρατορικὴ ἀγγλικὴ διάσκεψις θὰ συ
ἐντὸς τοῦ Σεπτεμβρίου. Μεταξὺ ἄλλων θὰ
θῇ καὶ τὸ ἀποικιακὸν ζήτημα καὶ ἰδίᾳ ἡ ἀξ
τῆς Γερμανίας περὶ ἀποδόσεως τινῶν ἐκ τῶν
κιῶν της. Δέον νὰ σημειωθῇ, ὅτι ἡ ἰδέα αὕτη
κρούεται κατηγορηματικῶς ἀπὸ τὴν πλειον
τῆς ἀγγλικῆς κοινῆς γνώμης, ἀπὸ αὐτὴν τὴν
νησιν καὶ ἀπὸ πολλοὺς ἄλλους πολιτικοὺς πα
τας. Ἡ αὐτοκρατορικὴ διάσκεψις θ' ἀσχολ
ρίως μὲ τὴν ἄμυναν τῆς Αὐτοκρατορίας καὶ
οἰκονομικὴν αὐτῆς ὀργάνωσιν.

ΑΓΡΙΑ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ ΕΝ ΡΩΣΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλ
ἐκ Μόσχας, ὅτι ἐξακολουθοῦν αἱ συλλήψεις
λήλων τῶν ὑπουργείων καὶ τῶν ἄλλων ὑπηρ
τῆς Μόσχας καὶ τῶν ἐπαρχιῶν. Πρόκειται περὶ
λήλων, οἱ ὁποῖοι ἦσαν γνωστοὶ ὡς ἀνήκοντ
τὴν Τροτσκικὴν παράταξιν. Μέχρι τῆς στιγμῆ
ἐδόθη ὁ ἀριθμὸς τῶν συλληφθέντων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τηλεγρ
ματα ἐκ Μόσχας ἀναφέρουν, ὅτι εἰς τινα μέρη
Οὐκρανίας ἐπεκτείνεται ἡ ἐξέγερσις μεταξὺ
χωρικῶν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τηλεγρ
ματα ἐκ Μόσχας ἀγγέλλουν, ὅτι παρὰ τὴν πό
Ριαζάν, εὑρισκομένην εἰς ἀπόστασιν 260 χιλιο
τρων ἐκ Μόσχας, ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὴν συ
μιδήν. Προὐξενήθησαν μεγάλαι ζημίαι. Ὑπάρχ
καὶ ἀνθρώπινα θύματα.